

# ප්‍රගල්ඩා



4 වෙනත 1 කළුපක 2015 ජනවාරි - මිරිතු පොලිසිකය



ජාතික පුද්ගලුක හා පැල්බහ සේවා මධ්‍යමය  
තොරීය න්‍රාලක ආචාර්යාක්කල් සෞඛ්‍යකள් සංඟ  
National Library and Documentation Services Board

අධ්‍යාපන සේවා අමාත්‍යාංශය

# ප්‍රලේඛ

04 වන වෙළුම - 01 කළුපය

ISSN 2279-2120

උපස්කතකත්වය  
මහාචාර්ය සේවක මාලැසුරය  
සහාපති

සංස්කරණය  
මාලිනි ගෝවින්නගේ

සම්බන්ධිතරණය  
මෙම්ඩ්‍රූ රසප්පුන්දර  
සහකාර අධ්‍යක්ෂ  
සඳරුවන් ලියනාරව්  
තොරතුරු සහකාර

පිටු සැලසුම හා කවර නීරමාණය  
ප්‍රේම දිසානායක  
ගාස්පි ඇඩිස් (ප්‍රසිවට) ලිමිටඩ්

ප්‍රකාශනය  
ව්‍යාපිති සේවා

ජාතික ප්‍රස්තකාල හා ප්‍රලේඛන සේවා මණ්ඩලය  
අංක 14, නිදහස් මාවත, කොළඹ 07.

දුරකථන: 011-2687583, 011-2698847-283

තැක්ස්: 011-2674387

ඊ මේල්: pub@mail.natlib.lk  
වෙබ අඩවිය: www.natlib.lk

© ජාතික ප්‍රස්තකාල හා ප්‍රලේඛන සේවා මණ්ඩලය

කළුපයක මිල: රු. 100.00

වාර්ෂික අයකත්වය: රු. 400.00

වෙක්තත් හා මුදල් ඇණුම්:  
සහාපති, ජාතික ප්‍රස්තකාල හා  
ප්‍රලේඛන සේවා මණ්ඩලය,  
තමට යොමු කරන්න.

මුද්‍රණය:

ගාස්පි ප්‍රින්ටර් (ප්‍රසිවට) ලිමිටඩ්  
පු.65, දෙවානම්පියකිස්ස මාවත, කොළඹ 10.

අප් ලිපිනය:

ප්‍රලේඛන  
ව්‍යාපිති සේවා අංශය,  
ජාතික ප්‍රස්තකාල හා ප්‍රලේඛන සේවා මණ්ඩලය,  
අංක 14, නිදහස් මාවත, කොළඹ 07.

## සයංස්කාරක සටහන

"මට අයිතිකර ගත හැක්කේ කුමක්ද?" යන පැනයෙන් පාලනය වන මිනිසාගේ සියලුම ක්‍රියා ඒ මත තීරණය වෙයි. මෙසේ ඔහු ලෝකයේ සම්පත් අසිමාන්තිකව අත්කර ගැනීමට වෙහෙසෙයි. ඒවා අධික ලෙස පරිභාරනය කරයි. මහිතලයේ සම්පත් තමන්ගේ සන්නකයන්ය යන උඩු, මුශ්‍ර වේතනා පෙරදැරිව ඒවා විනාශ කරයි. නැතහෙත් ඒවා අත්කරගැනීමට යුතු වදියි.

බල අරගලවල දී බැඳු බැල්මට අතිතයේ මෙන් මිනිස් රැඳිරය. අපේ නොත් හමුවේ ගලා නොඟිය දා වත්මන් යුතු මෙහෙයුම් වඩා සුක්ෂම සටකපට හා දුෂ්චර්චු උපතුම බවට පත්ව ඇති. ස්වාභාවික සම්පත් කොලෝජි සිදුව්න්නේ පාලිව ඉතිහාසයේ වසර මිලියන ගණනාවක් අවලට, නිරුපදිතව පැවැති බැවු තිම තරිවු දියවැනුම් කරුණු සලසුම්න්, පෙවට විවිධත්වය පුරතින මහා වැසි වනාන්තර විනාශ කරමින්, මිනිසා ප්‍රභාෂණ සියලුම සත්ව හා ගාක කොට්ඨාස තසන නොක විෂ වායුන් ජලයට, වායුගේලයට, පසට මුදාහරිම්න් ජීවය බිභි වූ රස, පොලොබූ ඒ ජීවයේම පුහානාය බවට පත්කරමිනි.

මේ තත්ත්වය ආපස්සට හැරවීමට හෝ වෙනස් කිරීමට හෝ හැකිවන්නේ කෙසේ ද? දේශපාලනයට එය කළ නොහැකිය. වත්මන් ආගමික සංස්ථා ද රට අපොග්‍යන්ගේ.

වත්මනට අවශ්‍ය වන්නේ ආධ්‍යාත්මික විෂ්ලේෂණයකි. සෞදුරු ආධ්‍යාත්මික විෂ්ලේෂණයකි. ආදරය, සමානාන්මතාව හා සංවේදනය රජයන, මිනිසාට සත්වයාට පරිසරයට හිතකර සමාජයක් බිහිකර ගැනීම සඳහා එම සෞදුරු ආධ්‍යාත්මික විෂ්ලේෂණයට මුළ පිරිම රටේ සංවේදී උගත් තරුණ පරපුර සතු වගකීමයි. ඒ සඳහා රෙජිමයක් අවැඩි නොවේ. සුළුග සේ, ගලායන ගෙක් සේ, අධ්‍යාන්මයන්ගෙන් මතුවන තිරායාස ක්‍රියාමාර්ගයක් තිබිය යුතුය. කවිය, ශිතය, සිත්තම, නළව ඇ. මේ සැම සෞදුරු මිනිස් අභ්‍යාසයක්ම මේ සඳහා උපස්ථිතියක වනු ඇති.

මෙහි පළවන ලිපි පිළිබඳ වගකීම අදාළ ලේඛකයින් සතු වේ.

ජාතික ප්‍රස්තකාල හා ප්‍රලේඛන මධ්‍යස්ථානය

# අත්ටල

සියලුම දෙනා බේඛාහ්‍යාගන්නා ලෝකයක්	03
ප්‍රතිසංස්කෘතියේ තියවරු, ශොබා දහමේ දුරුවේ	07
සංග්‍රාම දෙකකට මැදිව උපන් ප්‍රතිසංස්කෘතිය	15
හිමි දහම	21
පරිසරවේදයේ සමාරම්භකයේ	27
ප්‍රතිසංස්කෘතියෙන් බිජ වූ වේදිකාව	32
බෙනිමි - ඉවත නොයන ඇගෙලුම	39
මත්ද්‍රව්‍ය - විනාශයේ තියුම්වේ කවරභුදු?	43
පොත් සංගීතයේ සම්භවය හා ලංකා නිද්‍රෑණය සේමරත්න බාලපුරිය	49
පොත් සංගීතය - ප්‍රතිසංස්කෘතියේ අනුගිතම දායාදය	54
පොත් සංගීතය ඕසවා තැබු මහා වේදිකාව	57
විරෝධයේ, ආදරයේ ශී	58
පොතක වත	66

**හිතාගන්න  
 ඔබ සතු කිසිවක් නැ කියලා  
 මං හිතන්නේ  
 ඔබට පුළුවනි, කක්දරකමක්,  
 කුසැගින්නක් නැ  
 කියලු ජනයා  
 කහෝදුරත්වයෙන්  
 බෙදාගන්නා ලේකයක් !**



## **සියලුම දෙනා බෙදාහදාගත්තා ලේකයක්**

**හි** පියෙක් යනු කවුද? පුද්ගලයෙකුගේ ඇශ්‍රම් පැලදුම් විලාසය, ඔහුගේ/ඇයගේ හැසිරීම, ජ්වන රටාව අනුව එම පුද්ගලයා හිපියෙක් යැයි ඇතැමෙක් තීරණය කරනි. මත්ද්ව්‍ය හාවිත කරන්නන් රෝක් ඇත්ති රෝල් සංගීතය ප්‍රිය කරන්නන්, හිපියන් යැයි තවත් කෙනෙක් සිතති. විෂ්ලවිය, විකල්ප දේශපාලන මත දරන්නන්න් හිපියන් යයි තවත් කෙනෙකුගේ මතයයි.

සමාජ සම්මතයන්ට අනුගත නොවී ජ්විතය හා ජ්වන රටාව පිළිබඳ ලිබරල්වාදී ආකල්ප දරන්නන් හිපියන් යැයි ගෙවිද තෝෂය 'හිප' ව්‍යවහාර අරුත් දක්වයි.

මේ සැම තිර්වචනයකම යම් තරමක තිරවද්‍යතාවක් ඇත ද, ඒවා අසම්පූර්ණය. ඉහත සඳහන් ආකාරයේ වර්යා රටාවක් ඇති

හිපියා එම වර්යාරටාව අනුගමනය කිරීමට යම් හේතුවක් තිබිය යුතුය.

තත්කාලීන ඇමෙරිකානු සමාජය තුළ පැවැති දේශපාලන, ආර්ථික හා සමාජීය වාතාවරණය කෙරෙහි ඇමෙරිකානු තරුණෝග තුළ වූ කළකිරීම හා යුගයේ තරුණ පරපුර තුළ ගොඩනැගුණු ආධාරත්මික පරිණතභාවය හිපි ව්‍යාපාරය හෙවත් ප්‍රතිසංස්කෘතිය ප්‍රවලිතවීමට බලපෑවේයැයි සඳහන් කළ හැකි වුව ද, එම පැහැදිලි කිරීමෙන් වුව ද හිපි අධ්‍යාත්මය කෙබදුදැයි අවබෝධකර ගැනීම අපහසුය.

හිපියා යනු ස්ථාපිත ඕනෑම සමාජ ව්‍යුහයක් - ආයතනයක්, ආගමක්, රජයක් හේ සමාජ පන්තියක් ඉක්මවායන සාර්ව විශ්වාස පද්ධතියක් පිළිගන්නා තැනැත්තෙකි. ඉහත දැක්වුණු සැම ස්ථාපිත ව්‍යුහයක් තුළම මිනිසා

පාලනය කිරීම සඳහා, තොජසේනම් මිනිසා වහලෙකු බවට පත් කිරීම සඳහා වූ ත්‍යාග පත්‍රයක් තිබේ. කිසිවෙකු එම ව්‍යුහයට එරෙහිව ගිය විට හෝ එරෙහිවන්නේ යැයි පෙනෙන්නේ නම් ඒ ඒ ව්‍යුහයන් මගින්ම එම ව්‍යුහය ආරක්ෂා කෙරේ.

---

**තත්කාලීන ඇමෙරිකානු කමාශය තුළ පැවැති දේශපාලන, ආර්ථික හා කමාශය වාතාවරණය කෙරෙහි ඇමෙරිකානු තරඟණය තුළ වූ කළකිරීම හා ග්‍රැෆයේ තරඟණ පරපුර තුළ ගොඩනැයුණු ආධ්‍යාත්මික පරිණාහකාවය හිමි ව්‍යුහාරය හෙවත් ප්‍රතිසංශ්කෘතිය ප්‍රව්‍ලිතවීමට බලපෑවේයැයි කුදාහන් කළ හැකි ව්‍යව ද, එම පැහැදිලි කිරීමෙන් ව්‍යව ද හිමි ආධ්‍යාත්මය කෙබඳුයි අවබෝධකර ගැනීම අතහැරුය.**

---

ඉතිහාසය පුරාම, රටකට එරෙහිව රටක්, ආගමකට එරෙහිව තවත් ආගමක්, එක් සමාජ පන්තියකට එරෙහිව තවත් සමාජ පන්තියක් ඇතිකරගන්නා ගැලුම් දක්නට ලැබේ. ලක්ෂ කෝට්‍යි ගණන් ජනයා විනාශ වූ, දුක්ඛිත තත්ත්වයට ඇද දැමු, තිමක් නැති යුද්ධ හා වියවුල්වලින් පසුව හෝ එම කමකට නැති සුළු වෙනස්කම් අඩ්බවා - ජාති - ආගම - පන්ති සේද අඩ්බවා මනුෂ්‍යත්වය තැගි සිරිය යුතුයැයි ප්‍රතිසංශ්කෘතිය අනුගමනය කළ පිරිස් (හිමියේ විශ්වාස කළහ).

සාමය, ආදරය, තීදහස යන හිමි අරමුණුවලට එරෙහිව යන සියලු පිබනකාරී, බුරාවලිමය බල ව්‍යුහයන්ට හිමි ජ්වන දරුණනය විරැදුළය.

හැවේ දශකයේ දී හිමි ව්‍යාපාරය මරුදනය කරන ලද්දේ එය ස්ථාපිතව පැවැති බලව්‍යහයට එරෙහිව ගිය ව්‍යාපාරයක් වූ බැවිනි. එම විප්ලවය මගින් හැවේ දශකයෙහි ඇමෙරිකාවහි පැවැති බලව්‍යහය පෙරදා තොදුමිණි. තමන්ගේම බලපදනමක් ස්ථාපිත කරගැනීමට හිමියේ උත්සාහ තොකළහ; එය ඔවුන් ඇදහු මූලික ප්‍රතිපත්තිවලට එරහි බැවිනි. එමෙන්ම ස්වකිය විශ්වාසයන් හෝ ජ්වන ක්‍රමය අනෙකෙකු පිට බලෙන් පැටවීමට ඔවුහු කිසිවිටෙක උත්සාහ තොකළහ. ඔවුන්ටම සුවිශේෂ වූ තාරකික පදනමක් මත පිහිටා කටයුතු කළ හිමියේ ස්වකිය විශ්වාසයන් අනුව ජ්වන්වෙමින් ලෝකය වෙනස් කිරීමට උත්සාහ කළහ.

හැවේ දශකයේ දී බ්‍රිතාන්‍යය, ඇමෙරිකාව ඇතුළව ලෝකය පුරාම ජනප්‍රිය වූ බ්‍රිල්ස් කණ්ඩායමේ ජේන් ලෙනන් ගායනා කළ ගියකින් උප්ටා ගැනෙන මේ ශිත බණ්ඩයෙන් හිමි දරුණනය කැරීකොට දැක්වේයි.

හිතාගන්න ඔබ සතු කිසිවක් නෑ කියලා  
මං හිතන්නෙ ඔබට පුළුවනි.

කැදුරකමක්, කුසහින්නක් නෑ  
සියලු ජනයා සහෝදරත්වයෙන්  
බෙදාගන්නා ලෝකයක් !

(ප්‍රතිසංස්කෘතිය ප්‍රවර්ධනය වීමේ ලා ජේන් ලෙනන් ඇතුළ බ්‍රිල්ස් කණ්ඩායමේ ශිත ද ඔවුන්ගේ වර්යාරටාවන් ද බෙහෙවින් ඉවහල් විය.)

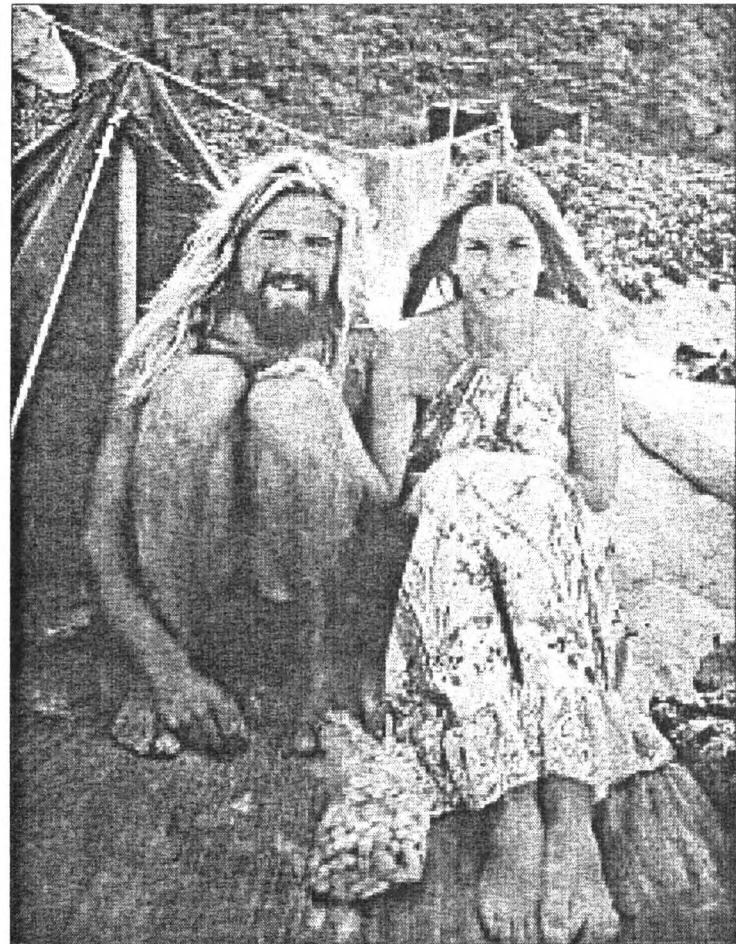
හිමියන් එහ ලොකිකත්වයක් පිළිබඳව  
විශ්වාස කළ පිරිසකි; මේ ලෝකය තුළ

සාමයෙන්, සතුරින් ස්වාභාවික මිනිසුන්, ගැහැනුන් මෙන් ජීවත්වීම ඔවුන්ගේ ජීවන දරුණය විය. ඔවුන් විශ්වාස කළ ඒ සාමය හා සතුට මිහිතලය මතට රැගෙන ඒම පිණිස ඔවුහු නොයෙක් තවමු කුම ඇරුමුහ.

හරිත ව්‍යාපාරය ආරම්භ කළහ. මාංසමය ආභාරවලින් වැළකුණෙහ. ගාකමය ආභාර පමණක් පරිභෝජනය කළහ. පෙනෙන නොපෙනෙන සංඛ්‍යා අංඛ්‍යා සැම වස්තුවකටම ගරු කළ ඔවුහු, ලෝකයේ භූතාත්ම හා යක්ෂයින් ජීවත්වන බව විශ්වාස කළහ. සොබා දහම නොබේදුණු, නොබේදුණු පද්ධතියක් බව දැනගත් ඔවුහු, එයට හානි කිරීමෙන් වැළකුණෙහ. මිනිසාගේ නාස්තිකාර පරිභෝජන රටාව වෙනස් නොකළහාත්, මූල්‍යමහත් මිනිස් සංහතියම විනාශ කර දමන හොතික බලවේග පැනනැගිනු ඇතැයි හිපි දරුණය නැවත නැවතත් මතක් කර දුන්නේය. අන්‍යන්ගේ මත ඉවසීමෙන් හා අනෙක්නා ආදරයද මගින් අනෙකා වෙනස් කළ හැකියැයි ද, එමගින් ලෝකය වාසයට වඩා හිතකර තැනක් බවට පත්කළ හැකි යැයි ද ඔවුහු ඇදහුහ.

ඉතිහාසයේ පැනනැගුණු ප්‍රතිසංස්කෘතින් දෙක, එනම් හැවේ දශකයේ හිපි සංස්කෘතිය හා පළමුවන ලෝක යුද්ධයට පෙර ජර්මනියේ හා යුරෝපයේ තැන තැන බිහිවූ ජීවන ප්‍රතිසංස්කරණ කණ්ඩායම පිළිබඳව විමසා බලන විට පැහැදිලි වන කරුණක් ඇත.

මෙම සංස්කෘතින් දෙක බිහිවුණේ ලෝකයේ එක්තරා භූමි ප්‍රමද්‍යෙක ජනයා හොතික දියුණුවේ උච්චතම අවස්ථාවට පළගා වී, එමගින් ස්වාභාවික පරිසරය ද, ස්වාභාවික මිනිසා ද විනාශවෙමින් යන අවධිවල දී ඊට එරෙහි ප්‍රපණ්‍යවයන් ලෙසෙය. හිපි දරුණයේ ප්‍රමුඛතම ලක්ෂණය වන්නේ නිදහස ය; ජීවිතය ගසාගෙන යන තැනකට ගසාගෙන යන්නට ඉඩ හැරීමෙන් අලුත්



අත්දැකීම් සඳහා ජීවිතය විවාතව තබා ගැනීමය. හිපියන් භුක්ති විදින මෙම නිදහස ඔනැම සම්මත බලවුහයකට, පද්ධතියකට එරෙහිව යන්නකි.

මෙම නිදහස සමඟ විශාල වගකීමක් ද පැමිණෙයි. එම නිදහස රිසි සේ භුක්ති විදිමට, ඔවුන් අදහන වටිනාකම් බිජි නොදී පවත්වා ගැනීමට සම්මත සමාජ වුහය තුළ අවකාශ නැත. ඔවුහු මුදල් නොදුපසුහ. දිනකට, දාඩී සීමා සහිත පැය ගණනාවකට සීමා වූ දින වර්යාවක් ඔවුනට නොවේය. මෙනිසාම ඔවුනට සකසුරුවම් සරල ජීවන රටාවක් පවත්වා ගැනීම අවශ්‍ය විය.

ප්‍රාථිවියේ සම්පත් විනාශ නොවන, සමාජයේ සෙසු ජීවාට බරක් නොවන, වෙකල්පික ජීවන රටාවකට ඔවුනට හැඩ ගැසෙන්නට සිදු විය. මේ සඳහා ඔවුහු විවිධ උපක්‍රම යොදා ගත්හ.



මවුහු සාමූහික වාසස්ථානවල ජීවත්වුහු. සමුපකාර කුම පවත්වාගෙන ගියහ. සාකලය මාශධවලට යොමුවුහු. සෞඛ්‍ය සම්පන්න, ස්වාභාවික ආභාරපාන රටාවක් අනුගමනය කළහ. සෑම හිජියෙක්ම අනාගත පරම්පරා උදෙසා පරිසරය රක ගැනීම පිළිබඳව උනන්දු විය.

හිජි ද්ර්ශනය හේතුවෙන් ඇමෙරිකාව තුළ ද, ලෝකය පුරාම ද, ලිංගිකත්වය පිළිබඳ විෂ්ලේෂණයක් ඇතිවිය. මෙය සමාජය තුළ මුල් බැසගෙන පැවැති ලිංගිකත්වය පිළිබඳ කෝල බවට වඩා වැඩි යමකි.

නිදහසට හරස්වූ සියලු සමාජ ප්‍රතිශේදයන් ලිහා දැමු ප්‍රතිසංස්කෘතිකවාදී ලේඛකයන් ලිංගිකත්වය පිළිබඳව ලියු පතපොතින් වරදකාරී හැඟීමෙන් හෝ ඉරිසියාවෙන් හෝ තොරව ලිංගිකත්වය විදිමට මවුන් යොමු කරන ලදී. ලිංගිකත්වය හා ලිංගික ක්‍රියාව ද ජීවිතයේ දී කෙනෙකු කරන කෑම ගැනීම, නින්ද වැනි ස්වාභාවික ක්‍රියාවක් බව වටහාදෙන ලදී.

නිදහස් ආදරය, ඔනෑම කෙනෙකුට ආදරය කිරීමේ නිදහස හිජියේ විශ්වාස කළහ. ‘ආදරය ඇත්තේ බෙඳුගැනීමටයි’ මවුහු ඇදහුහු.

ලිංගිකත්වය පිළිබඳව හිජියන් විසින් ඇතිකරන ලද මෙම විවෘතභාවය පාසල් තුළ ලිංගික අධ්‍යාපනය ඉගැන්වීම ආරම්භවීමට ද, ගබ්සා නීති ලිහිල්වීමට ද බලපෑවේය. ලිංගිකත්වය පිළිබඳ වෙළඳ නිෂ්පාදන

වෙළඳ දැන්වීම මගින් ප්‍රචාරය කෙරීණ. වැඩිහිටියන්, මවුපියන් හා පල්ලිය විසින් පනවන ලද සුවරිතවාදී ප්‍රතිශේදයන් තවදුරටත් අඛුල නොවේය.

පුද්ගලයෙකුගේ අභ්‍යන්තර සාමය හා සාමූහික සාමය අතර ඇති අනෙක්නාය සම්බන්ධය මවුහු දුටුවුහු. මෙම සංකල්ප මවුන් ආසියානු සමයාන්තර ධර්මයන් කෙරෙහි යොමුවීමට බලපෑවේය.

සාමකාමී උද්සේෂ්ඨණ මගින් සිව්වසරක් තුළ වියවතාම යුද්ධය නිමකිරීම ප්‍රතිසංස්කෘතික වාදීන් පමණක් නොව, සමස්ත මනුෂ්‍යත්වය ලද ජයග්‍රහණයකි. මවුහු ඇමෙරිකාවේ සාවදා කුහක ප්‍රතිපත්ති විවේචනය කළහ. ඇමෙරිකාව මුශ්ද වණ්ඩියෙකු බව ලෝකයට අනාවරණය කළේ මවුහුය. හිජියේය.

පුද්ගලයාගේ මෙන්ම පරිසරයේ ද පැවත්මේ අයිතිය ආරක්ෂා වන පරිදි ජගත්, නීති රිති සම්පාදනයට හේතු වුයේ ද හිජියන් විසින් ගන්නා ලද ඇතැම් ක්‍රියාමාර්ගයන්ය. ජාත්‍යන්තර මහා වෙළඳ සමාගම්වල කැදර විනාශකාරී ප්‍රතිපත්ති මවුහු එලිදරව් කළහ. සෞඛ්‍යයට අහිතකර ආභාර පරිභේදන රටා වෙනස් කිරීමට පුරෝගාමී වුහු.

කළාව, සංගීතය හා සාහිත්‍යය සම්බන්ධයෙන් ප්‍රතිසංස්කෘතියෙන් ලැබුණු දායාද බොහෝයේ. ඒ අතර, හැවේ දැඟකයේ බිභිතු සංගීතය හා තාට්‍ය කළාවට එකතු වූ තවමු සම්පූද්‍යයන් ද කැපී පෙනෙයි.

# ප්‍රතිකංසකෘතියේ මියටරු, කොඩා දූහලේ දුරටත්



සොබාදහම සමග ජීවන් වූ 'වොන්ඩර වෝගල් තරුණ තරුණීයෝ'.  
වොන්ඩර වෝගල් 'නිදහසේ සරණ විහා' යන අරුණ දෙයි

**වි**නාඟ වෙමින් පවතින මිහිතලය හා මිනිසා එම විනාඟයෙන් මුදා, යහපත් නිරුපදිත ලොවක් ඇති කළ යුතුයැයි ඉතිහාසය පුරා ඇතැම් පුද්ගලයෝ කළේනා කළහ. ඒ පිළිබඳව සොදුරු සිහින මැට්ටුහ. මිනිසා තුළ යම් ආධ්‍යාත්මික පෙරමියක් ඇති විය යුතුයැයි ද එය මිනිස් ප්‍රජාව අතර ව්‍යාප්ත විය යුතු යැයි ද ඔවුනු ඇදහුන.

මැත ලෝක ඉතිහාසයෙහි යුග දෙකක දී මෙවැනි ප්‍රවණතාවන් දෙකක් මතු වී ආවේය. රීත සාපුරුම බලපෑවේ එම යුගවල දී ඉවක් බවක් රහිතව සිදු වූ හොතික සංවර්ධනය හා ඒ පිටුපස හඩාගිය මිනිසාගේ අසීමාන්තික තණ්හාවයි. විනාඟකාරී ජගත් සංග්‍රාම දෙකක් ආසන්නයේ යුරෝපයේ ද ඇමෙරිකාවේ ද බුද්ධීමත් තරුණ ප්‍රජාව තුළ ඇති වූ දැඩි ආධ්‍යාත්මික කම්පනය එම සංස්කෘතීන්හි උපත හා ව්‍යාප්තියට හේතුවිය.

පළමුවන ලෝක සංග්‍රාමයට පෙර වසර කිහිපය තුළ ජර්මනියේ ඇති වූ කාර්මික දියුණුව, හොතික සංවර්ධනය හා යුධ උත්මාදය පිටුදකීමින් එරට තරුණ බුද්ධීමතුන් සොබාදහමට සම්ප නව ජීවන රටාවක් සොයා යැම මුල් ප්‍රවණතාවයි. මෙම ජීවන රටාව Lebensreform එනම් ජීවන ප්‍රතිසංස්කරණ නමින් හැඳින්වීණි. ඔවුනු ජීවන ප්‍රතිසංස්කරණ මස්සේ 'ස්වාභාවික මිනිසා' සොයා ගියහ. සොබාදහමට අනුකූලව ගෙවෙන සරල ජීවන රටාවක් අනුගමන කිරීම ඔවුන්ගේ අරමුණ විය.

අනෙක් ප්‍රවණතාව දක්නට ලැබෙන්නේ දෙවන ලෝක සංග්‍රාමයෙන් දශකයට පමණ පසු ඇමෙරිකාවේය. යුද්ධයෙන් පසු ඇමෙරිකාවේ ඇති වූ දැවැන්ත ආර්ථික වර්ධනයේ ප්‍රතිඵලයක් ලෙස බිහිවුණු මධ්‍යම පන්තියේ අසංවේදී හරසුන් ජීවන රටාවට එරෙහිව එම මධ්‍යම පාන්තික මවුපියන්ගේ දරුවන් නිදහස හා



ගේටෝ ග්‍රේසර් - මහු යුරෝපයේ ගාන්ධි ලෙස ද හැඳින්වීමි.

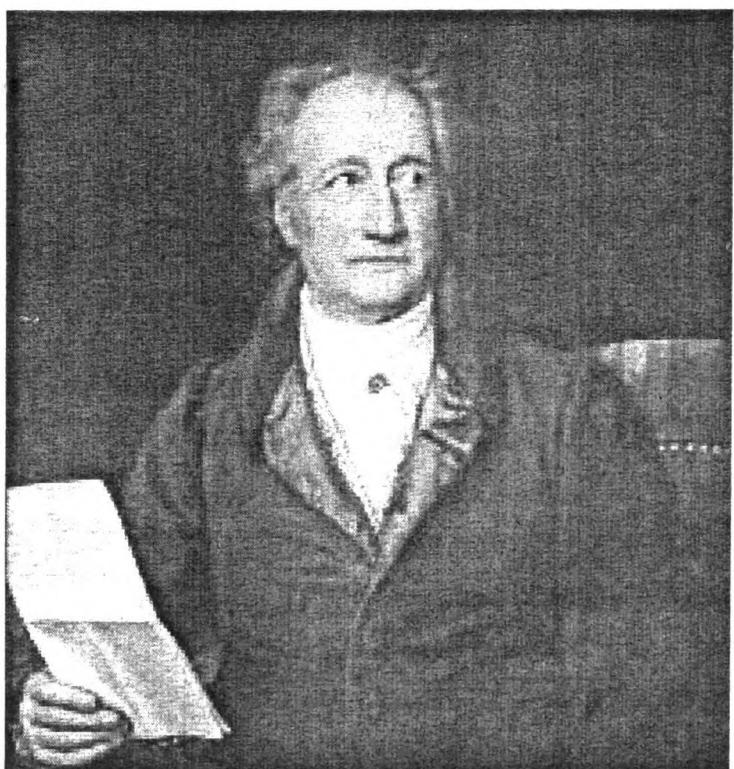
ଆදරය සොයා නිවෙස්වලින් බැහැරවන්නට පත්ත්ගන්හා. නිවෙසින් බැහැරව නිදහසේ ජ්විත ගත කළ මොවුන් හිජියන් ලෙස හඳුන්වන ලදී.

අැමෙරිකාවේ තරුණ පරපුර සොයා ගියේ ද විසිවන සියවස මූල් අවධියේ දී ජර්මනියේ තරුණ ජනයා සෙවු ජ්වන ප්‍රතිසංස්කරණයන්මය. ඔවුනට වුවමනා වුයේ ද ස්වාභාවික ගැහැනුන් මිනිසුන් ලෙස නිදහසේ ජ්වන්වීම ය.

ලද්කයේ බලවතා වීමේ දැඩි ගිෂ්ඨවීන් මධ්‍යා ලද ජර්මනිය අති බලසම්පන්න කාර්මික රාජ්‍යයක් බවට පත්ව තිබිණි. යන්තුසූතු, රසායනික ද්‍රව්‍ය, මාශය ඇ නා නා නිෂ්පාදන අතින් ප්‍රධාන රාජ්‍යය වී සිටි ජර්මනිය, වෙළෙද පොල අල්ලා ගැනීමේ සටනට අවනීරණ වී සිටියේය. එමෙන්ම ඔවුනු ඕනෑම අවස්ථාවක දී යුද්ධයකට සූදානම්ව සිටියේ අවශ්‍ය බලයෙන් ද නාවික හමුදා ගක්නියෙන් ද සන්නද්ධවය. මෙකළ ජර්මනියේ පමණක් නොව, මූල් යුරෝපය පුරාම පැවැතියේ යුධ මානසිකත්වයකි. උනුන් පරයා තැගී සිටීමේ තරගකාරිත්වයකි. කාර්මිකකරණය හේතුවෙන් ධන උල්පත් පැදි තගර කරා

ග්‍රාමීය ජනයා ඇදී එමින් විශාල ජනාකිරණ තගර බිහිවිය. ජනගහන තදබදයෙන් ද, කාර්මිකකරණයේ ප්‍රතිඵලයක් ලෙස ඇති වූ විවිධාකාර දුෂ්ණයන්ගෙන් ද අපවිතු වූ තගර ජ්වන්වීමට දුෂ්කර තැන් බවට පත්විය. මෙම අසහනකාරී, දුෂ්ට වාතාවරණයෙන් මිදිමට ඔවුනු සොබා දහම වෙත ලංචුවන්නට වූහ.

තරුණ බුද්ධීමත්තු හා ශිෂ්‍යයෝග් නොයෙක් පරිසර හිතකාමී ක්‍රියාකාරකම් ඇරුමුහ. වෙසෙසින්ම ගාරීරික, මානසික සෞඛ්‍යම්පන්න ජ්විතයක් සඳහා දිනවරියාවේ, ආහාරපාන රටාවේ හා රෝග නිවාරණයේ නව මංවලට යොමුවූහ. මේ හැම ක්‍රියාකාරකමකම අරමුණවූයේ, ඔවුන් මැදිකරගෙන ඉදිවෙමින් පැවැති කෘතිම අසහනකාර වට්පිටාවෙන් මිදි ස්වාභාවික ජ්වන රටාවන්ට තැමුරුවීමය. ජ්වන ප්‍රතිසංස්කරණ (Lebensreform) යනුවෙන් හඳුන්වන ලද්දේ මෙම ක්‍රියාදාමයයි. ඒ ඔස්සේ ස්වාභාවික මිනිසෙකු/ගැහැනියක වීමට ඔවුනු බලාපොරොත්තු වූහ. ඔවුන්ගේ අනීතය තුළින් මේ සඳහා ඕනෑම තරම් ගුරුපෙදේශ ලබා ගත හැකි විය.



ග'නෙ

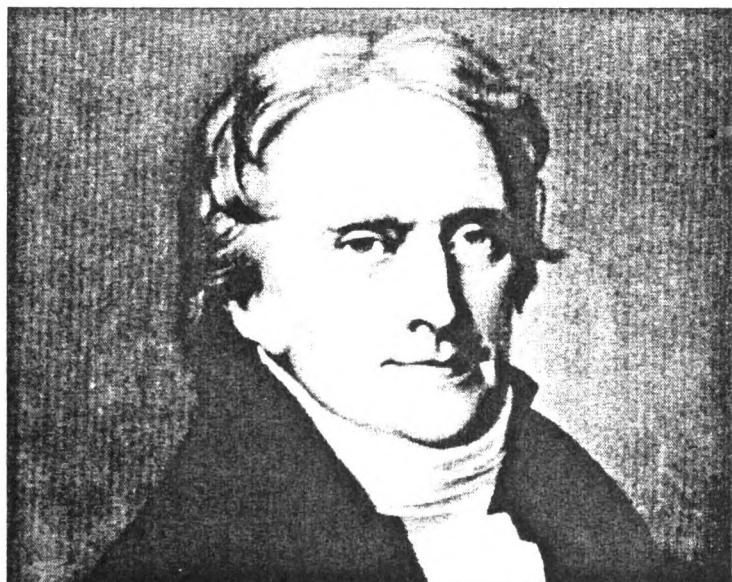
දහඅටවන සියවසේ විසු ක්‍රිස්ටෝෆ් විල්හෙල්ම් ඩූලෙන්ඩ් (Christoph Wilhelm Hufeland) විසින් ලියන ලද The art of prolonging life - දීර්ණායුෂ ලැබීමේ කළාව කෘතිය පිළිබඳව තැවත අවධානය යොමුවිය.

වෛද්‍යවරයෙකු වූ ක්‍රිස්ටෝෆ් එම කෘතියෙන් ඉරුරුස් ස්තානය, නිරමාණය ආහාර, සාමාන්‍ය සම්බර ආහාර වේලක අවශ්‍යතාව, පිරිසිදුකම, සංචාරය, ගාරිරික අභ්‍යාස, භාවනාව ආදිය නිරෝගීමත් ජීවිතයකට අවශ්‍ය බව පෙන්වා දුන්නේය.

දෙවියන් වන්දනා කිරීමේ වඩාත්ම සුන්දර ක්‍රමය සෞඛ්‍ය දහම සමග පුදෙකළාවේ සංචාරයේ යෙදීම යැයි දහඅට දහනව වන සියවස මැද යුගයේ විසු ජර්මානු මහා කවි ග'තගේ ලියවිලිවල සඳහන් වෙයි. වනාන්තරය විනාශ කිරීමෙන් කාලගුණ විපර්යාස සිදුවන්නේ යැයි ද, සෞඛ්‍ය දහමේ පැවැත්මට කොයිතරම් වැදුගේ වුව ද, ඒ පිළිබඳව තොතකා මිනිසා විසින් සත්ව හා ගාක ප්‍රජාවන් වදකොට ඇතැයි ද, වායුගේලයට මුද්‍රාහරින තොයෙක් විෂ සහිත දුමාරයන් හේතුවෙන් වායුව දුෂ්‍යණය වී ගංගා හා ජලාශ ද දුෂ්‍යණය වනු ඇතැයි ද ඔහු අනාවැකි පළ කළේ දහ නව වන සියවසේදිය.

පරිසර විද්‍යාව යන අරුත දෙන ecology පදය භාෂාවට එකතුවන්නේ ද ජර්මනියෙනි; ජර්මනියේ ජෙනා සරසවියෙහි අර්තස්ට් හෙකෙල් මෙම පදයේ නිරමානවරයාය.

මෙම අතර එඩ්වාර්ඩ් බල්තසර් නම් ජර්මානු ප්‍රාතේස්තන්ත පූජකවරයෙක් ‘සෞඛ්‍ය දහම් ජීවන රටාව’ මැයෙන් කාණ්ඩ හතරකින් යුත් පොතක් ලියා පළ කළේය. බල්තසර්ගේ පොතකින් ආහාසය ලද ජීවන ප්‍රතිසංස්කරණවාදීන් අතර ප්‍රමුඛයෙකු වූ කාල් විල්හෙල්ම් බිගෙන්බාඩ් නමැත්තෙක් ආගම, කළාව හා විද්‍යාව සම්බන්ධයෙන් කටයුතු කිරීමට ප්‍රජා සමාජ පිහිටු විය. බිගෙන්බාඩ්ගේ



ක්‍රිස්ටෝෆ් විල්හෙල්ම් ඩූලෙන්ඩ්



ලෙනැඩික්ට් ලින්නේ



ආර්තෝල්ඩ් එන්ජේවි

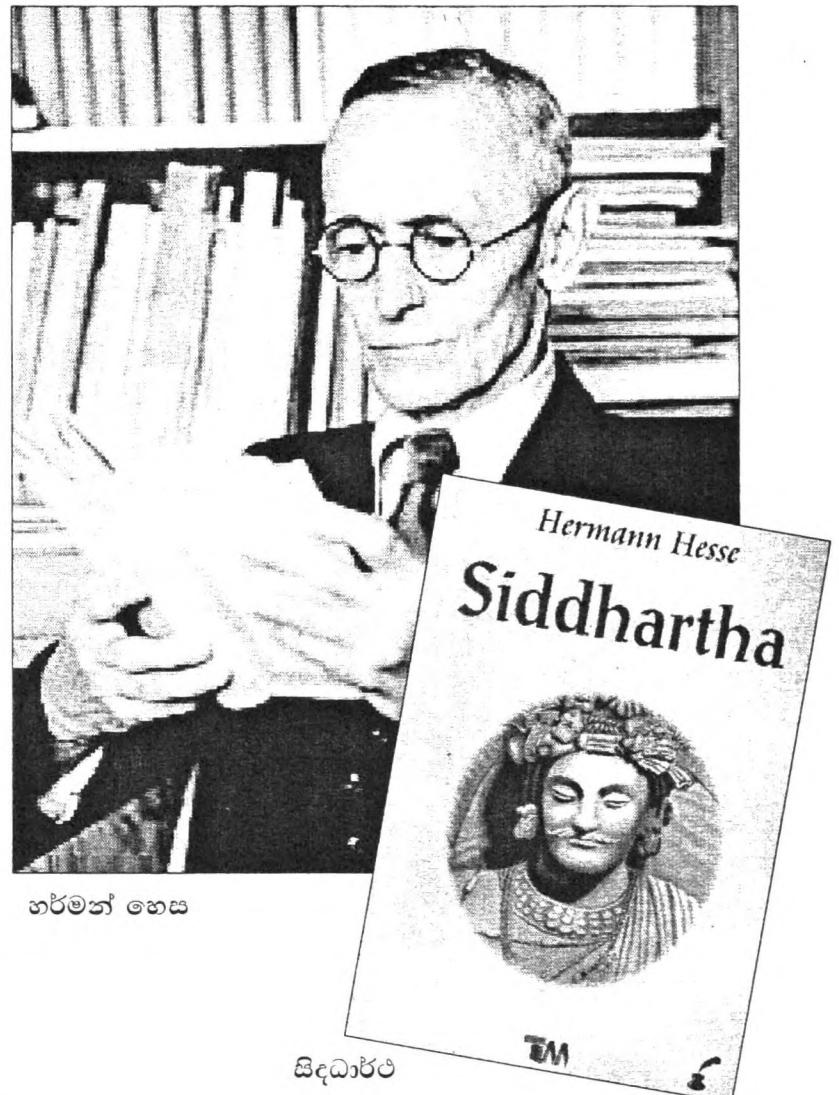
අනුගාමිකයන් දෙදෙනෙකු වන ගිඩස් භා (Fidus) භා ගස්ටෝ ගේසර් (Gusto Graser) පසුකලෙක ඇමෙරිකාවේ බිහිවන ප්‍රතිසංස්කෘතියේ පුරෝගාමීන් දෙදෙනෙකු ලෙස සැලකිය හැකිය.

හැටේ දශකයේ ප්‍රතිසංස්කෘතික ප්‍රජාව අතරින් බිහිවූ බහුවරණ විතු භා පෝස්ටර් විතුවලට ආභාසය ලැබුණේ විතු ශිල්පී ගිඩස්ගේ වෛවරණ විතුවලිනි.

ගස්ටෝ ගේසර් පසු කලෙක තොබේල් සම්මානයෙන් පිදුම් ලද හරමන් හෙසගේ සම්ප මිතුයෙකි. ස්විස්ටර්ලන්තයේ ඇල්ප්ස් කදුවැටියෙහි ගල්ගහාවල තවුසන් සේ වෙසෙමින් වනයේ පලවැලින් යැපෙමින් විටෙක දින සති ගණන් තිරාභාරව වෙසෙමින් මධුන් කළක් ගතකළ බව සඳහන්ය. හරමන් හෙස විසින් ජර්මානු බසින් ලියා Siddhartha මැයෙන් ඉංග්‍රීසි බසින් පලුවූ කානියෙන් පිළිබඳවත්තේ හෙස තම මිතුරා සමග වනගතව ගෙවූ ජ්විතය යැයි හෙළිව ඇත. හෙස සිද්ධාර්ථ ලියා පළකලේ 1922 දී වුවද එය ඇමෙරිකාවේ ද ලොව පුරා ද ජනප්‍රියවත්තේ හැටේ දශකයේ දීය. ප්‍රතිසංස්කෘතියේ අනුගාමික තරුණ තරුණියන් අතර මේ කානිය බෙහෙවින් ජනප්‍රිය විය.

ජර්මනියේ ලයිප්සිග් නුවර විසු ලුයිස් කුහ්නෙන තම තැනැත්තෙක් 1883 දී ලියා පළ කළ “සුවපත් කිරීමේ නව විද්‍යාව” නම් කානිය “ස්වභාව ධර්ම විකිත්සාව” යනුවෙන් හදුන්වනු ලබන සුවිශේෂී විකිත්සා ක්‍රමයේ පදනම ලෙස සැලකේ. මහත්මා ගාන්ධිත්මාගේ අතිගය ප්‍රංසාවට ලක්වූ මෙම කානිය ඉන්දියාවෙහි ද ජනප්‍රිය වූයේය.

සැබැඳු ලෙසින්ම සෞඛා දහමට සම්පව ජ්වත්වෙමින් සෞඛා දහම භා මිනිසා අතර පැවතී සබඳතාව යළි ගොඩ තැගිමේ ක්‍රමය පිළිබඳ මොඩලයක් ලෙස ඇබොල්ග් ජස්ට්



හරමන් හෙස

සිද්ධාර්ථ

විසින් 1896 දී ජර්මනියේ භාවිස් කදු අතර නිවාඩු නිකේතනයක් පිහිටුවන ලදී.

විද්‍යාත්මක වෙද්‍ය ප්‍රතිකර්මවලට (බටහිර වෙද්‍ය ක්‍රමය) එරෙහිව සිය විප්ලවීය අදහස් ක්‍රියාත්මක කළ ජස්ට් මේ සම්බන්ධයෙන් ‘සෞඛා දහමට යළි පිවිසීම’ මැයෙන් පොතක් ලියා පළ කළේය. ජල දුෂ්ඨණය, සත්ව මාංස පරිභේදනය, පරීක්ෂණ සඳහා සතුන් විවිධේදනය කිරීම, ප්‍රතිශක්තිකරණ එන්නත් ලබා දීම, කේපී, මත්පැන් භාවිතය, ගොඩනැගිලි තුළ ලබා දෙන පාසල් අධ්‍යාපනය ආදියෙහි ආදිනව පහැදිලි කළ මෙම කානියෙන් ගුරුහරුකම් ගනිමින් මහත්මා ගාන්ධි තුමා 1944 දී ස්වභාව විකිත්සා සත්කාරකාගාරයක් ඉන්දියාවෙහි ආරම්භ කර ඇත.

හිමානයේ දී නිරුයස් හිරුයස් ස්නානය ජර්මානුවන් අතර ප්‍රවලිත පුරුදේකි. දහනවත සියවශේ දී ජර්මානු ලේඛක රිච්ඩන්ංග්ට්ටර (Richard Unger) විසින් ලියා පළ කරන ලද Die Nackheit (නිරුවත) ග්‍රන්ථයෙහි ඔහු දුම්බීම හා මත්පැන් හාවිතයෙහි ආදිනව මෙන්ම මාංස අනුහවයෙන් වැළකීම හා නිරුවතින් එළිමහනෙහි ගත කිරීම හා ගාරිරික අභ්‍යාසවල යෙදීමේ වැදගත්කම පෙන්වා දුන්නේය.

සොබා දහමට සම්පව ජ්‍වත්වීම ජර්මානු ජන ජ්‍වතියේ ලක්ෂණයක් වී පැවැති බව මේ උදාහරණවලින් පෙනේ.

සොබා දහම සමග ජ්‍වත්වීම පිණ්ස ජර්මානු තරුණ තරුණියන් තෝරාගත් ජනප්‍රිය ක්‍රියාමාර්ගයක් වූයේ කදු තැගිමය. පිටිසර ප්‍රදේශවල ඇවිදින, කදු තගින තරුණ කණ්ඩායම් රසක් ජර්මනිය පුරා බිහිවිය. මුල දී සති අන්තයට සීමා වූ මෙම ඇවිදිම් පසුව දින, සති ගණන් දක්වා දිගුවිය. මෙම තරුණ තරුණියෝ සිය මධ්‍යම පාන්තික වැඩිහිටියන්ගේ සාම්ප්‍රදායික අදහස් ඉවත ලු, නිදහස ප්‍රිය කළ අයයි. තනි තනිව වියදම් තොකළ ඔවුනු කණ්ඩායමේ වියදම් එකිනෙකා අතර බෙදා ගත්හ. සරල අත් රහිත වූල් කබා ඇත්දාහ. ඇවිදින කදු තගින අතර අතිත ජන ගී ගායනා කළහ. නිරුවතින් ගංගා හා ඇලඹුලවල පිහිනුහ. ජ්‍වත්වූ තගරයේම තාවකාලික තිවහන් ඉදිකොටගෙන සාමුහිකව විසුහ. ඇතැම්විට අතහැරදමන ලද පැරණි මන්දිර වාසය සඳහා තෝරා ගත්හ. කල්යන්ම ඔවුනු සිය ග්‍රමයෙන් ස්පීරිර කදුවුරු තනාගත්හ. ගෘහනාණ්ඩ ද ඔවුන් අතින් තිමවිය. පසුකලෙක ජර්මනියේ තරුණ නේවාසිකාගාර ව්‍යාපාරයට පදනම වැළුණේ මොවුන්ගෙනි.

ජර්මනියේ දී යුරෝපයේ සෙසු රටවල තරුණ බුද්ධිමතුන් ද ගාරිරික හා මානසික සුවය සොයා ගිය සුවිශේෂ ස්ථානයක්

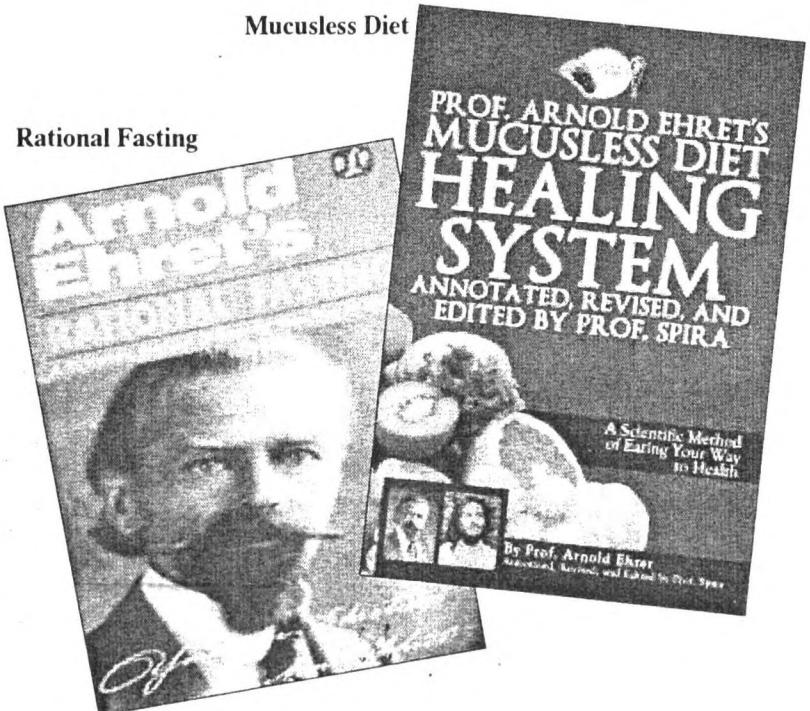
ස්විස්ටර්ලන්තයේ පිහිටියේ. ස්විස්ටර්ලන්තයේ වෙරළ අසබඩ පිහිටි මැගියෙළේරේ විල අසල කදුගැටයක් මැදිකරගත් ඇස්කේන්නා ගම්මානයු යුරෝපයේ ආධ්‍යාත්මික පෙරළිකරුවන්ගේ පාරාදිසය වූයේය.

දාරුණිකයෝ, රංගනකිල්පියෝ, ලේඛකයෝ, විතු හිල්පිහු, මෙහි පැමිණ රෝද බැඳුගත්හ. මේ අතර අධිසත්තාවාදිහු, බඩාවාදි විතු හිල්පියෝ, තර්තන හිල්පිතියෝ, කිසිදු ආගමක් පිළිනොගත්, සොබා දහම පමණක් ඇදහු ගාන්තිවාදිහු කළින් කළ මෙහි පැමිණියහ. නරමන් හෙස, කාල්පුංග (මතේ විශ්ලේෂක) ඉසඳුරා බන්කන් (නුතන තැවුම) බ්.එ.ව. ලෝරන්ස් රාන්ස් කර්කා, රැසියානු මහා ලේඛක වෝල්ස්ටෝයි මෙහි පැමිණ බව සඳහන්ය.

ඔවුනු මෙම ගම්මානය තුළ සොබා දහම සමග ජ්‍වත්වූහ. නිරුයස් තහිමින්, ගස්යට නිදුමින්, දියකදුරුවල පිහිනමින් ප්‍රදේශයේ ගොවිනිම්වල වගා කළ ගාක ආහාර පමණක් බුදිමින් ඔවුනොවුන්ගේ අහිමත කාර්යයන්හි තිරත වූහ. බිත්තර, කිරි, මස්, ලුණු, මත්පැන්වලින් වැළකුණුහ. සැකෙවින් දක්වන්නේ නම් ඔවුන් අනුගමනය කරමින් සිටියේ ජර්මනියේ ප්‍රවලිත

Mucusless Diet

Rational Fasting



ඡ්‍රීවන ප්‍රතිසංස්කරණයන්ය. ඔවුන් සියලු දෙනාටම ‘ස්වභාවික මිනිසා’, සිය ජ්‍විත තුළින් මතුකර ගැනීම අවශ්‍යවා නිසැකය.

ඇස්කේන්නා ගමමානය පිළිබඳව 1903 අගෝස්තු මාසයේ දී සැන්ගුන්සිස්කේන් තුවර ප්‍රවත්පතක පිටුවක් පුරා විශාල ලිපියක් පළවිය. යුරෝපයේ ව්‍යාප්තවෙමින් පැවැති ප්‍රතිසංස්කාතිය පිළිබඳව ඇමෙරිකාව දැනගන්නේ මේ අයුරිනි.

මේ අතර, රට තුළ පැවැති පිබාකාරී යුධවානාවරණය සියවසේ මුල සිටම ජර්මනිය තුළ දැඩිව දැනෙන්නට වී තිබිණි. අසහනකාරී වටපිටාවෙන් හා ලග එමින් පැවැති යුද්ධයෙන් (1 වැනි ලෝක යුද්ධය) මිදීමට 1895 සහ 1914 අතර වසර කිහිපයේ දී සිය දහස් ගණන් ජර්මානුවේ සිය ගේ බෙර ද, ඇතැම් විට පවුල් ද අතහැර ඇමෙරිකාවට සංකුමණය වූහ. ඔවුන් පැමිණයේ කැලිගෙර්නියාවටය. සමුහ වශයෙන් හෝ තනි තනිව හෝ පැමිණ මවුහු පලවැලින් යැපෙමින් ද, හිරුයස් හා පිරිසිදු ජලයේ පහසින් සැන්සේමින් ද තිදුල්ලේ කල්ගෙවූහ. මොවුන් හදුන්වන ලද්දේ සොබාදහමේ පිරිමි ලමයි. (Nature Boys) ලෙසය. මවුහිමේ දී අනුගමනය කළ ඡ්‍රීවන රටාව එලෙසින්ම ගෙනයිය මවුහු පැවැත්මෙන් හැරේ දැකයේ හිපි ප්‍රජාවට බෙහෙවින්ම සමානය. ඔවුන් අනුගමනය කළ සොබා දහමට අනුකූල සෞඛ්‍ය සම්පන්න ඡ්‍රීවන රටාව ඇමෙරිකාව තුළ මෙසේ රෝපණය වෙයි.

ඇමෙරිකාවේ ‘ස්වභාව විකින්සාවේ පියා’ ලෙස හැඳින්වෙන වෙදාෂ බෙනවික්ටි ලස්ට් ‘සොබා දහම විකින්සාව’ ඇමෙරිකාවට හදුන්වා දුන් ප්‍රමුඛයෙකි. මහු ජල විකින්සාව, ගාකසාර ප්‍රතිකාර, හිරුයස් ස්නානය, පිරිසිදු වානාගුය වැනි සෞඛ්‍ය පුරුදු හදුන්වා දුන්නේය. ජර්මානු වෙදාෂ ගුන්ථ රසක් ඉංග්‍රීසි බසට පෙරලා ප්‍රකාශයට පත් කළේය. මේ කෘතින් අතර, සුපුකට ජර්මානු පියතුමෙකු වූ

## සොබාදහමේ කොළඹ

කොළඹවෙක් හිටියා

අරුම, ප්‍රමුදිත කොළඹවෙක්.

ගොඩඩිම්, සයුරු තරණාය කරමින් සරුවැටු ඔහු බොහෝ දුර

මඳක් කේලයි, ඇසේ තිබුණා දුකක් ඒත් ඔහු බොහෝම නැණාවත්

වික දුවසක, වික අපුරු දුවසක

මගේ මානයට ඔහු ආවා.

බොහෝ දේ ගැන,

රජුන්, අදුබාලයන් ගැන

කතාවෙන අතරේ

මිහු මට පැවිසුවා මේ කරුණා

කවදා හෝ දිනක

ඔබ දැනගන්නා උතුම්ම දේ මෙයයි:

ආදරය දීමයි, පෙරලා ආදරය ලැකීමයි !

කවදා හෝ දිනක

ඔබ දැනගන්නා උතුම්ම දේ මෙයයි:

ආදරය දීමයි, පෙරලා ආදරය ලැකීමයි !

ඡ්‍රීන් අඟ්බෙස් විසින් පැබැදි නැටි කිං කෝල් ගායනා කළ ‘සොබාදහමේ කොළඹ’ ගීනය.

ක්ලෙයිස්, ලුයිස් කුහ්නෙ, ආරනෝල්චි එහ්රෙට් හා ඔගස්ටි එන්ග්ලේන්ඩ්විට් වැනි ස්වභාවවේදී වෙදාවරුන්ගේ කෘති වෙයි.

විසිවන සියවස ආරම්භයේ දී ලස්ට් සම්බාහන පාසලක් ද, ස්වභාවවාදීන්ගේ සමාජයක් ද තිවියෙර්ක් තුවර ආරම්භ කළේය. ස්වභාව විකින්සාව පිළිබඳ සගරාවක්



ඒඩ්න් ආහ්බේස් සහ නැට් කිං කේල්

පවත්වාගෙන ගියේය. ස්වභාවවාදී ප්‍රතිකරම පිළිබඳ ගුවන්විදුලි වැඩසටහනක් ඉදිරිපත් කළේය. ස්වභාව විකිත්සාව හැරුණු විට ඉන්දියානු ආයුර්වේද විකිත්සාව, යෝග දරුණෙනය, ඇමෙරිකානු සමාජයට දැනගන්නට ලැබෙන්නේ Nature's Path - සෞඛා දහමේ මග සගරාවෙනි. විශාල පායික පිරිසක් ද, සගරාවට ලිපි සැපයු පෙර'පර දෙදිග ලේඛකයේ ද සිටියන. ඉන්දියානු යෝගාවාරී පරමහංස යෝගානන්ද එවන් එක් ලේඛකයෙකි.

කාල් ජූල්ටිස් නම් ජර්මානු වෛද්‍යවරයා 1885 දී පැමිණ ඔහුගේම වෛද්‍ය විද්‍යාලය හා සත්කාරකාගාරය ආරම්භ කළේය. ..

1914 කැලිගොර්නියාවට පැමිණි ජර්මානු ජාතික මහාචාරය ආරනෝල්ඩ් එහ්රේට් ද ඇමෙරිකානු සංස්කාතියට විෂ්ලේෂ අංග රසක් එකතු කිරීමට සම්මාදම් වූ අයෙකි. වරින්වර උපවාසයෙන් කළේගෙවීම, නොපිසු ආහාර භාවිතය, තිරුවතින් හිරු රස් ස්නානය, හිසක් සහ රුවුල වැවෙන්නට හැරීම පිළිබඳව ඔහු තමන් වෙත ආ තරුණයන් දිරීමත් කළේය. ඔහු ලියා පළ කළ Rational Fasting (සහේතුක උපවාසය) Mucusless Diet (සෙම රහිත ආහාර) හැවේ දශකයේ ප්‍රතිසංස්කාතික තරුණ ජනයා අතර ජනප්‍රිය වූ පොත් දෙකකි.

ජර්මනියෙන් පැමිණ පදිංචි ව සිටි ජේන් සහ වේරා දෙමහල්ලන් විසින් 1917 දී ලොස් ඇන්ජලිස් තුවර අරඹන ලද නොපිසු ආහාර අවන්හල Eutrophen, සලාද, සලාදවලට එකතු කරන සේස් වර්ග, සුඡ් හා වෙනත් බීම වර්ග හඳුන්වා දුන්නේය. සෙපාබෘ සම්පන්න ආහාර පාන හඳුන්වා දෙමින් ජේන් විසින් නිතර පවත්වන ලද දේශනවලට ඇමෙරිකානුවේ උන්දුවෙන් සහභාගි වූහ. වේරා විසින් පළකරන ලද නොපිසු ආහාර වට්ටෝරු පොත තුතන නොපිසු ආහාර වට්ටෝරු පොත්වල ආරම්භයයි.

අවන්හලේ සේවය කළේ කෙස් රුවුල වැවෙන්නට හළ, ජර්මානු ජේවන ප්‍රතිසංස්කරණ දරුණෙනය අනුගමනය කොට. 'ස්වභාවික මිනිසා' සෞයා යමින් සිටි තරුණයෙයේය. ඒ වන විට මෙවන් තරුණයන් කැලිගොර්නියාව තුළ සුලභ දරුණෙනයක් විය. මොවුන් අතරින් ජීජ්සි ජේන්, ඒඩ්න් අහ්බේස්, මැක්සිමිලියන් සිකින්ගර, බොබි වොලස්, එම්බි සිමරමන් ජීජ්සි බුටිස්, බැඩි රෝස් වැන්නොව් වඩා ප්‍රකටය. ඔවුහු මුල් යුගයේ හිඹියෙයේය. හැවේ දශකයට කළකට පෙර සිටය මවුන් ඇමෙරිකානු සමාජයෙහි, සිය ජීවන

දරුණනය තුළ ජීවත් වෙමින්, යම් ආධ්‍යාත්මික සංස්කෘතික රටාවක සේවණැලී ඇමෙරිකානු සමාජය තුළ පතිතවත්තට හැරියේ.

ඒඩන් අහ්බේස් ජාත්‍යන්තර ප්‍රසිද්ධියට පත් මුල්කාලීන හීජියෙකි. ඇමෙරිකාව පුරා සිව් වරක් සංචාරය කොට සිටි ඔහු සැන්පූන්සිස්කේව අසල කැණියමක ජීවත් විය. සොබා දහමේ පිරිමි ලමයෙකු වූ ඔහු පබදින ලද ගියක් සුපුකට අප්‍රිකානු - ඇමෙරිකානු ගායක Nat king Cole විසින් ගායනා කිරීමෙන් අනතුරුව ඔහු ජාත්‍යන්තර ප්‍රසිද්ධියට පත්විය. මෙම ගියෙන් ඔහු ‘හිජි දරුණනය’ මොනාවට කියා පායි.

කැලිගෝර්නියාවේ සිටි සොබා දහමේ දරුවන්ට එකතු වූ තවත් දාරුණනිකයෙකු වූයේ මැක්සිමිලියන් සිකින්ගර නමැති ජර්මානුවා ය. පුරෝපය පුරා සංචාරය කිරීමේ දී මුණ ගැසුණු විවිධ පුද්ගලයන් ඇසුරෙන් ඔහු ස්වාභාවික රෝග නිවාරණය, පෝෂණය, ජල විකිත්සාව, ගැහුරු ආශ්චරිය, ඉරඹිලිය ආදියෙහි යහපත් ප්‍රතිඵල පිළිබඳව වැටහිමක් ඇතිව සිටියේය. ඔහු සොබා දහමේ පිරිමි ලමයින්ට ගුරුවරයෙකු බඳු විය.

හැවේ දශකයේ මල් දරුවන් හෙවත් හිජි ප්‍රජාවට සාපුරුවම ආභාසය ලැබෙන්නේ ජීජිස් බුටිස් ගෙනි.

රොබට් බුටිස් නමින් රුසීයානු යුදෙව පවුලක උපත ලද ඔහු තමන් වැනි තරුණයන්, සොබා දහමේ දරුවන් 10-15 ක කණ්ඩායමක් සමග කැලිගෝර්නියාවේ කැණියමක ජීවිතය ඇරුමුවේ සිය වැඩිහිටි සොහොයුරා ක්ෂය රෝගයෙන් මිය යුමන් සමගය. ඔහු පලවැල බුදීමින් හිසකෙස් වැවෙන්නට හරිමින් ගල් ගුහා හා ගස් මත නිදුමින් කළුගත කළේය. විටින් විට රුසීයානු ක්‍රමයට පාන් සාඛා යාචකයන්ට බෙදා දුන්නේය.

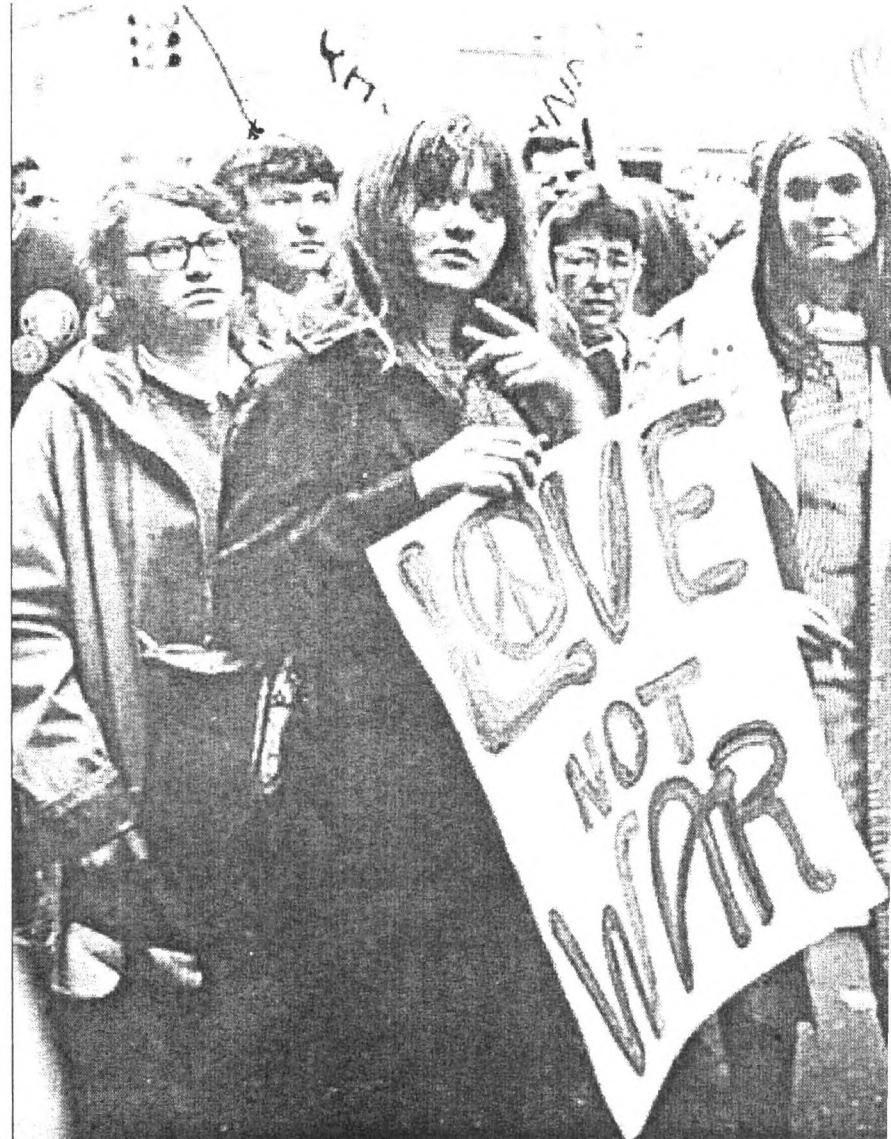
1953 දී හොලිවුඩ් පුරුයට පැමිණි බුටිස්, විවාහ වී සුවතා පැල්පත නමින් පාසලක් ආරම්භ කොට පවත්වාගෙන හියේය. උපවාසය, ගරීර සෞඛ්‍යය පවත්වා ගැනීම සඳහා අනුගමනය කළ යුතු ආභාර පුරුදු, යෝග ව්‍යායාම ආදිය පිළිබඳව මහු තමන් වෙත ආ තරුණයන්ට උපදෙස් දුන්නේ මැක්සිමිලියන් සිකින්ගරගෙන් ඔහු තුළ රස්වී තිබුණු දැනුමෙනි.

හැවේ දශකයේ මුල් හාගයේ දී ඇමෙරිකානු රුපවාහිනියේ Steve Allen Show නම් වැඩසටහනෙහි විසිපස් වතාවක් පමණ පෙනී සිටිමින් ඔහු සිය දැනුම ප්‍රෝක්ෂකයන්ට බෙදා දුන්නේය. සිටිව් ඇලෙන් වැඩසටහන්වලින් ජැක් කෙරාවැක් හා පුළුන්ක් සැපා වැනි බේවි පරපුරේ සාමාජිකයන්ට ද මුල්කාලීන මත්ස්‍යාමික සංගීත කණ්ඩායම්වලට ද (Psychedelic bands) ප්‍රචාරයක් ලැබුණේය.

මල් දරුවන්ගේ මුල්කාලීන සන්දර්භන හා උද්සේෂ්‍යවලට Gypsy Boots ද සහභාගි විය.

හැවේ දශකයේ අවසාන හාගයේ දී, ඔහු එවකට ප්‍රකට සංගීත කණ්ඩායම් වූ Jefferson Airplane, The Grateful Dead සමග ද, ජීම් හෙන්ඩ්බික්ස් හා රවී ශංකර් සමග ද සන්දර්භනවලට පෙනී සිටියේය. හැවේ දශකයේ දී කැලිගෝර්නියා ප්‍රාන්තයේ සන්දර්භන පැවත්වූ සංගීත කණ්ඩායම්වල සාමාජිකයන්, නිර්මාණ අභාර ගැනීමට ද මතින් වැළකීමට ද පුරුදු වූයේ ජීජිස් බුටිස්ගේ ආභාසයෙන් බව සඳහන්ය. මත්දවා වෙනුවට ඉර එළියේ වියලන ලද අත්තික්කා, මිදි වැනි පලතුරු අංඡාරයට ගැනීමෙන් මවුහු මත්ස්‍යාන්තික අත්දැකීම විදාගත්හ.

# සංග්‍රහ දෙකකට මැදිව උත්ත ප්‍රතිකංශකාලීය



පුද විරෝධී උද්‍යෝගයන්

**ම්‍රී** අඩ සියවසකට පමණ පෙර, ඇමෙරිකාවේ හා බටහිර යුරෝපා රටවල තරුණ තරුණීයෝ දහස් ගණනින් සිය මවුහියන්ට හා වැඩිහිටියන්ට එරෙහිව යමින් සම්පූහය විරෝධී ජ්වන රටාවකට අවතිරණ වුහ. ඔවුන්ගේ වැඩිහිටියනට හෝ රූපයට හෝ ඔවුන් තේරුම් ගත නොහැකි විය. වැඩිහිටියෝ මෙම තරුණ පිරිස අපරාධකරුවන්, සමාජ සාරධර්මවලට එරෙහිවන්නන් හා පොදු මහජනතාවගේ යහපතට බාධාකරන්නවුන් හා තිකමුන් ලෙස ගර්හාවට ලක් කළහ. පිළිකුල් කළහ.

එහෙත්, මේ තරුණ තරුණීයෝ, ඇමෙරිකාව විසින් දශක දෙකකටත් වැඩි කළක් තිස්සේ ගෙනගිය මහා මිනිස් සංහාරයක් නවාලීමට සමත්වුහ. වියවිනාම යුද්ධය තිමාවකට පැමිණීමට හැට හා හැත්තුව දශකයේ මුල් හාගයේ දී ‘හිපි’ හෙවත් ප්‍රතිසංස්කෘතිය

වැළඳගත් තරුණ තරුණීයන් ගෙනගිය යුද විරෝධී ව්‍යාපාර ප්‍රබලතම සාධකය වූ බව මේ පිළිබඳව පසුකාලීනව පර්යේෂණයන්හි නිරත වූ ඇතුම් බටහිර විද්‍යාත්මක මතයයි. එමෙන්ම ප්‍රතිසංස්කෘතියේ පෝෂණයට ද එය ඇමෙරිකාව හා යුරෝපාකරය පුරා ව්‍යාප්ත වීමට ද වියවිනාම යුද්ධය හේතුවේ යැයි සටහන් කළ හැකිය.

ප්‍රතිසංස්කෘතියේ අනුගාමික ඇමෙරිකානු තරුණ තරුණීයන් ‘හිපි’ තමින් ද, යුරෝපයෙහි ඔවුන්ගේ සමපදස්ථී කණ්ඩායම බොහිමියානුවන් තමින්ද හැඳින්විණි. වියවිනාම යුද ගිනිදාල් නිවීම හැරුණු විට, ප්‍රතිසංස්කෘතියේ අනුගාමිකයන්ගෙන් පොදුවේ ජගත් මානවයාට දායාද වූ දී රාඛියකි. ඔවුන්ගෙන් උරුම වූ එම හොතික හා ආධ්‍යාත්මික දායාදයන් එකිනෙක වීමසා බැලීමට පෙර හිපි යන ජනප්‍රිය සහ අපවාදාත්මක පදයෙන් හැඳින්වෙන

ප්‍රතිසංස්කෘතිය යනු කුමක්ද, එහි ස්වරූපය කෙබලු ද, එහි මූලාරම්භය කෙබලු වීදැයි විමසා බැලීම උචිත යැයි හැමේ.

## හිපියා

හැමට දැඟකයේ දී ඇමෙරිකා එක්සත් ජනපද තරුණ හා ගැටවර ප්‍රජාව අතින් බිහිවූ එක්තරා උප සංස්කෘතියකට අයත් පුද්ගලයේ 'හිපි' යනුවෙන් හඳුන්වන ලදී. මොවුන් බිහිවූයේ පැවැති සමාජ හා සංස්කෘතික අගයන්ට එරෙහි ප්‍රතිසංස්කෘතියක් ලෙසය. තමන් අවට සිදුවන සැම දෙයක් තුළටම කිඳුබැස අවබෝධ කරගැනීමේ හැකියාව යන අරුත් 'hip' පදයෙන් ලැබේ. 'රකුළට ඇදුම් අදින්නා' යන අරුත් ද මේ පදයෙන් ගෙන එයි. හිපි තරුණ තරුණීයන් බොහෝ විට කළිසම ඇන්දේ ඉණට පහළිනි. Hipsters නම් කළිසම හිපි තරුණ තරුණීයන් අතර ජනප්‍රිය විලාසිතාවක් විය. නවසිය පනන සහ ඊට පෙර වසර කිහිපයකට පෙර සිටම, එනම් දෙවන ලෝක යුද්ධිය නිමවීමත් සමග ඇමෙරිකාව තුළ පැනනැගුණු එහික වාදයට, සෞතිකවාදයට හා සමාජයේ ස්වාධීනත්වය බැඳ දූම් නීති හා අනුකූලතාවන්ට එරෙහිව පැන නැගුණු ආධ්‍යාත්මික රැල්ලක් ලෙස හිපි ව්‍යාපාරය හැඳින්විය හැකිය.

## ඇමෙරිකානු මධ්‍යම පන්තිය බිහිවීම

දෙවන ලෝක සංග්‍රාමය අවසන් වීමත් සමග ඇමෙරිකා එක්සත් ජනපදයට හා යුරෝපයේ ඇතැම් රාජ්‍යවලට සමාඳ්ධීමත් යුගයක් උදාවිය. වෙසේසින්ම ඇමෙරිකාව ලෝකයේ දෙනවත් හා බලවත් රාජ්‍යය බවට පත්විය. ඇමෙරිකාව පුරා ආර්ථික හා සමාජීය විපර්යාසයන් රසක් හටගන්නේය.

යුද්ධිය පිණිස (දෙවන ලෝක සංග්‍රාමය) ලොව පුරා විසිර ගොස් සිටි දස දහස් ගණන් යුද හටයේ පෙරලා සිය රටට පැමිණියහ. ඔවුනට සාමාන්‍ය ජීවිතය ඇරුණිම පිණිස අවශ්‍ය

වූ මූල්‍ය හා වෙනත් පහසුකම් සැපයීම සඳහා අවැසි අණපනත් රජය විසින් සම්මත කොට ක්‍රියාත්මක කරන ලදී. එක්දහස් නවසිය හතුලිස් හතර වර්ෂයේ සම්මත කරන ලද 'හේවාපන්න ප්‍රති පිළිසැකසුම් කිරීමේ විශේෂ පනත' මගින් සේවාමුක්ත හටයන් සඳහා පහසුකම් රසක් සැපයිණි. ව්‍යාපාර ඇරුණිම සඳහා අඩු පොලී මෙය, විශ්වවිද්‍යාලයට පාසලට හෝ වඛත්තිය පුහුණු පාසලකට හෝ ඇතුළුවීම සඳහා අවැසි ගාස්තු සැපයීම, යුද සේවය අවසන් කළ දින සිට වසරක් දක්වා වියකියා වන්දි මුදලක් සැපයීම, ඉඩමක් මිල දී ගැනීම, නිවෙසක් තනා ගැනීම හා මෝටර් රථයක් මිල දී ගැනීම ආදි අවශ්‍යතා සඳහා පොලී රහිත මෙය සැපයීම වැනි සහන රසක් සපයන ලදී.

මේ ජනයා ජනාකීරණ නගරවලින් බැහැර තඳුසන්න ප්‍රදේශවල ජීවිතය ඇරුණුහ. නගරයෙන් බැහැරව ජීවත්වීමෙන් ඔවුනට අවාසි සහගත තත්ත්වයන් උදා තොවූයේ බිහිවී තිබුණු සමාඳ්ධීමත් ආර්ථිකයන් සමග ඉතා දියුණු මංමාවත් ජාලයක් ඉදිව තිබීම හා නගරවල ජනාකීරණ කඩසාප්පු වෙනුවට නගරයෙන් ඇත ප්‍රදේශවල අති විශාල සාප්පු ද්‍යාකීරණ බිහිවීමය.

මෝටර්රථ කර්මාන්තය ඇතුළු සෙසු කර්මාන්ත ද, යුද අවි කර්මාන්තය ද වඩා ටබා දනය රට තුළට ගෙන ආවේය. හතුලින් දැඟකයේ දී ඇමෙරිකානු මධ්‍යම පන්තිය බිහිවීමට උපකාරීවූයේ රට තුළ පැවැති සමාඳ්ධීමත් හාවය හා රජය විසින් සපයන ලද පහසුකම්ය. එහෙත්, වර්ණන්දය උගුවෙමින් පැවැතිණි. යුද සේවය තිමකළ සුදු ජාතික සොල්ඩුවන්ට රජයෙන් සැපයුණු සියලු වරප්‍රසාද හා පහසුකම් ඒ ආකාරයෙන්ම යුද සේවය සඳහා ගොස් පැමිණි කළ සොල්ඩුවන්ට තොලැබුණේය.

විශාල කර්මාන්ත හා විශාල ගොවීඩ් බිහිවීමත් සමග රකියා විරහිත, ඉඩම් අහිමි



වියටනාම් යුද්ධයේ අමානුෂික ස්වරුපය ලොවටම කියා පැ ජායාරුපය

පන්තියක් ද බිහිවිය. ඔවුන් සමාජය තුළ නොපෙනුණු තරමය. ඇමෙරිකානු ජනතාව අතර සිටි දුරි පන්තිය එම සමෘද්ධිමත් සමාජය තුළ සැශවී ගොස් තිබිණි. තිස් ගණන්වල දී මහා ආර්ථික අවපාතයට මූහුණ දුන්, ඉන් පසු දෙවන ලෝක සංග්‍රාමය අත්දුටු ජනයාගෙන් බහුතරයක් දැන් සැනසිලිඛායක ජීවිතයක් ගත කළ අතර, දරු උපත්වල ශිසු වර්ධනයක් සිදුවන්නට පටන් ගත්තේය. එක් දහස් නවසිය හතැලිස් හයේ දී පමණක් දරු උපත් 3,411,000 ක් වාර්තා විය. හතැලිහ දශකයෙන් ඇරඹුණු මෙම ප්‍රවණතාව ඇමෙරිකානු ඉතිහාසය තුළ baby boom යනුවෙන් හැඳින්වේ.

මෙම දරුවෝ යුද්ධයෙන් තොර සාමකාමී සුවඩයි පරිසර තුළ වැඩුණාහ. ඔවුනට හොඳ අධ්‍යාපනයක් ලබා ගැනීමේ පහසුකම් තිබිණි. ඔවුන්ගේ මුළුපියෝ වැඩ කිරීම, මුදල

ඉපයීම, සුබෝපහෝගි ජීවිත ගත කිරීම ආගමන් තරමටම ඇදහු පිරිසකි. ජාත්‍යාලයෙන් මදවැඩුණු, දෙවියන්වහන්සේ විශ්වාස කළ සමාජයකි. රුපවාහිනිය ඔවුන්ගේ ජීවිත තුළ වැදගත් අංගයක් විය.

අධිපාරිහෝගික ජීවිතයකට ද, අදුම් පැලදුම්, කැම බීම හා සෙසු ජීවන වර්යාවන්හි තිරණායකයන් තීරණය කිරීමට, පවත්වාගෙන යැමට හා තහවුරු කිරීමට ද, රුපවාහිනිය ඇමෙරිකානු සමාජය තුළ විශාල බලපෑමක් කළේය. වෙළෙඳ සමාගම් සමාජයේ මිනැ එපාකම් තීරණය කරන බලධාරීන් බවට පත්වෙමින් සිටියේ වාණිජ රුපවාහිනිය මගිනි.

දෙවන ලෝක යුද්ධයෙන් පසු ආර්ථිකයන් කඩා වැට් පැවැති ජර්මනිය හා ජපානය පරදා සිය නිෂ්පාදන සඳහා රට තුළ මෙන්ම එනෙර

වෙළඳ පොල ජයගැනීමට ඇමෙරිකාවට හැකිවිය. ඇමෙරිකාව හා රුසියාව ප්‍රධාන කොට ලෝකය බලකදුවුරු දෙකකට දෙවන ලෝක යුද්ධයන් සමගම බේදී හිය අතර ‘සිතල යුද්ධය’ නමින් ප්‍රකට මතුපිටට තොපැමිණි එදිරිවාදිකම් හේතුවෙන් රුසියාවේ මෙන්ම ඇමෙරිකාවේ ද යුද අවි කරමාන්තය දියුණු විය. ‘දුෂ්චර්’ කොමියුනිස්ට්‍රි වාදය ඇමෙරිකාවේ තොට කොතුනක පවතින්නේ ද ඒ ඔහුම තැනකට ගොස් කොමියුනිස්ට්‍රි වාදය පරාජය කිරීම ජාත්‍යානුරාජී ඇමෙරිකානුවන්ගේ යුතුකම බව පාලකයේ ජනතාවට ප්‍රකාශකර සිටියන. ජනාධිපති තනතුර හාරගනිමින් 1961 ජනවාරි 20 වැනිදා සිය රටවැසියා ඇමතු ජේන්න එර්. කෙනඩි ජනාධිපතිවරයා සිය කතාවේදී “රට ඔබ වෙනුවෙන් කළ හැකි කුමක්ද තොට, ඔබට රට වෙනුවෙන් කළ හැකි කුමක්දැයි අසා සිටින්නැ” සි ප්‍රකාශ කරමින් ජාත්‍යාලය ඉල්ලා සිටියේය. කෙසේ වුව ද, මේ අතර, ධනයෙන් සැප සම්පතින් ආස්ථා මධ්‍යම පාන්තික සමාජය තුළ වැඩුණු තරුණ තරුණියන්ගෙන් සිය ජීවිතවල සුරක්ෂිතභාවය පිළිබඳ හැඟීම ගිලිහි යමින් තිබේ. මරණ බිය ඔවුන් වෙත පැමිණියේ වයස අවුරුදු 19 - 25 අතර තරුණියන් යුද සේවය සඳහා කැඳවීම තිසාය. ඇමෙරිකාව දකුණු වියවිනාමය සමග යුද වැදී සිටියේය. භූමිය අන්පත් කර ගැනීමට හෝ සම්පත් කොල්ලකුමට හෝ තොටි; කොමියුනිස්ට්‍රි මතවාදය ශිනිකොන්දිග ආසියාවේ පැනිරිම වැළැක්වීමටය. වයස අවුරුදු 21 වනතෙක් ඇමෙරිකානු තරුණියාට ජන්ද බලය හිමි තොවුණ ද වයස අවුරුදු 19 සම්පූර්ණ වූ විට යුද සේවය සඳහා ලියාපදිංචි වීම අනිවාර්ය විය. 1969 ද යුද සේවය අනිවාර්ය කරන ලද අතර ලොතයි ඇදීමෙන් යුද්ධයට යන අනුපිළිවෙළ තිරණය කෙරුණි. යුද සේවයට බඳවාගන්නා ලද තරුණියන්ගෙන් 90%ක්ම වයස අවුරුදු 23 ට අඩු අය වූහ. යුද්ධය සඳහා

නැව් තැගීමට ද පෙර යුද්ධයේ බිහිසුණුබව ඔවුනු නිවසේ රුපවාහිනී තිරය මත තැරුණු. සිය දරුවන්ගේ ජීවිත සම්බන්ධයෙන් රජය ගන්නා ක්‍රියාමාර්ගවලට එරෙහිව වැඩිහිටියේ විරෝධය ප්‍රකාශ තොකළන. වැඩිහිටියන්ගේ මෙම ප්‍රශ්න කිරීමකින්, විරෝධයකින් තොර අනුකුලතාව සම්බන්ධයෙන් ඔවුන් කෙරෙහි පිළිකුලක් හා විරෝධයක් තරුණ ජනයා තුළ වැඩුණේය.

තරුණ ජනයා තම විරෝධතාව ප්‍රකාශ කළේ අවි බලයෙන් හෝ ප්‍රවෘත්තිවයෙන් හෝ තොටි; සිය වැඩිහිටියන් ඇදහු සමාජ වටිනාකම්වලට එරෙහිව යමිනි.

මවුනු හිසකෙස් වැවෙන්නට හැරියන. පිළිවෙළකට, කොටට කොණ්ඩය කපා හොඳින් පිරා සැකසීම මධ්‍යම පාන්තිකයන්ගේ විලාසිතාවක් විය. කෙස් වැවෙන්නට හැරිමෙන් ඔවුනු රේට එරෙහිව හියන. එකල ඇමෙරිකානු සමාජයේ දිග හිසකෙස් සහිතව සිටියවුන් උම්මත්තකයේ හෝ එසේත් තොමැතිනම් සම්ලිංඝිකයේ ය.

සිය අපිළිවෙළ පෙනුමට හේතුව පිළිබඳව වැඩිහිටියෙකු ප්‍රශ්නකළ විට එක් තරුණයෙකු ප්‍රකාශකර සිටියේ: කෙස් වවාගෙන සිටින හෙසින් මා පිළිකුල් කරනවානම් වඩා හොඳයි. මොකද, මගේ මේ පෙනුමෙන් මම ප්‍රකාශ කරන්න හදන්නේ යුද යන්තුය පෝෂණය කරන යෝධ, කැත රෝබෝවෙකු වැනි මේ සමාජයට මම ගරහාකරන බවයි. මේ මගේ අයිතිය. මා මගේ අයිතිය වෙනුවෙන් පෙනී සිටිනවා.”

ප්‍රතිසංස්කතිය අනුව හිය තරුණ තරුණියේ සිරුරේ තැන තැන පැව්වා කොටා ගත්හ. පැව්ව කොටවා ගැනීම මධ්‍යම පාන්තික සමාජය විසින් ඉතා පහත් ලෙස සලකන ලද්දකි. එකල පැව්වා දකින්නට ලැබුණේ නමහිය අපරාධකරුවන්ගේ සහ සේලරුවන්ගේ සිරුර මතුපිටය.



‘පුන්දර ජනය’

වයිපටි පැලදීම, රැලි ඉවත්වනසේ හොඳින් මදින ලද කෘතිම තුළතෙන් කළ රෙදි පිළි ඉවත ලු ඔවුහු නිතර් සෝදා ඇදිය හැකි කපු හා හණ පිළියෙන් කළ ඇදුම් ඇත්දහ.

ව්‍යාපාරික ප්‍රජාව හා කාර්යාල සේවක සේවකාවන් අතර ප්‍රවලිත අත්, කථ්, දුමුරු පැහැයෙන් වෙනුවට ප්‍රතිසංස්කෘතික තරුණ තරුණීයේ, වර්ණවත් වයි ඇත්ත් බයි වී ඡරටි, වර්ණවත් සාල් ප්‍රිය කළහ. වී ඡරටය හා බෙනිම් කලිසම ගැහැනු පිරිමි දෙපක්ෂයටම පොදු ඇදුම් කට්ටලයකි. තරුණීයේ දෙපතුල දක්වා දිග, සැහැල්ලු කපු පිළියෙන් කළ සාය ඇත්දහ. ඔවුහු තනපට නොඇත්දහ. අංගරාග නොගැල්වාහ. ගෙල රිංගවත්තට ප්‍රමාණවත් සිදුරක් පමණක් සහිත ‘පොන්වෝ’ නම් වර්ණවත් ඇදුම් ගැහැනු පිරිමි දෙපක්ෂයම ඇත්දාහ. ස්වදේශීය ඇමෙරිකානුවත් අනුකරණය කරමින්, පබෑ, බෙලිකටු, විවිධ වර්ණවත් ගල් ආදියෙන් තිරිමින මාල වළුලු අරුංගල් පැලදුහ. විවිධ වාර්ගික ජන

කණ්ඩායම්වලට ආවේණික වර්ණවත් ඇදුම් මවුන් අතර ජනප්‍රියව පැවැතිණි. අප්‍රිකානු රෙදිපිළි, ඉන්දියානු කුර්තා සාල් හා දිග සාය මවුන් අතර ප්‍රවලිත විය. මෙම ඇදුම් මවුන් සෞයාගන්තේ, ප්‍රාවිච්චි කරන ලද ඇදුම් අලෙවි කළ ලාඛ බැඩු සාජ්පුවලිනි. ‘සේල්’ පොලවලිනි; මවුන්ගේ අහිප්‍රාය වූයේ විලාසිතා කිරීම නොවේ. සම්මතයට එරෙහිව යැමය. මිල අඩු ස්වාභාවික රෙද්දකින් කළ ඇදුමක් ඇදීමය.

ප්‍රතිසංස්කෘතිය වැළඳගත් තරුණ තරුණීයන්ගේ ඇදුම්, පසුකමලක විලාසිතා ලෝකයට පැමිණිය ද, එදා එවා භුදු උපයෝගිතා හා න්‍යා පමණක්ම විය. වෙළඳ සන්නාම සහිත මිල අධික ඇදුම් ඔවුහු පිළිකෙවි කළහ. වෙළඳ සන්නාම සයාහා දැන්වීම් ප්‍රවරු වීම ඔවුහු ප්‍රතික්ෂේප කළහ.

එහෙත්, වත්මන වන විට ‘හිඹි’ ඇදුම් අනුකරණය කරමින් මැවෙන විලාසිතා ලොව

ප්‍රකට සන්නාම සහිතව ඉහළ මිල ගණන්වලට අලෙවී වේ.

තමන් යුද වැදි සිටින්නේ කුමක් දිනා ගැනීමටදැයි තොදුන සොල්ඛදුවන් යුද වැදුණු, සෙබලින්ගෙන් මෙන්ම සාමාන්‍ය ඇමෙරිකානු පුරවැසියාගෙන් යුද්ධයේ අරමුණ හා සැබු තතු වසංකරන ලද වියවිනාම් යුද්ධය ඇමෙරිකාව විසින් දියත් කරන ලද, දීර්සනම යුද්ධයයි. පනහ දශකයේ අගහාගයේ සිට එක්දහස් නවසිය හැත්තැපහ දක්වා ගෙනගිය මෙම යුද්ධයේ දි සිදුවූයේ මනුෂ්‍ය ජීවිත විනාශය පමණක් තොවේ. වියවිනාම් වැසියන් විසි ලක්ෂයක් හා ඇමෙරිකානු සොල්ඛදුවන් පනස් දහසකට වඩා මිය ගිය මෙම යුද්ධයේ කම්පනයෙන් ඇමෙරිකානු සමාජ වෙතසිකය ඉටිතළා දෙදරා ගියේය. එය සියලු සඳවාර සීමාවන් බිඳ දැමු වැරදි යුද්ධයක් විය. යුද්ධය සඳහා ලියාපදිංචිය අනිවාර්ය කිරීමට එරෙහිව තරුණ ජනයා සරසවි හා විදුහල් තුළ උද්සේෂ්‍යන් කරන්නට වුහ. සරසවි දේශපාලන වාද පිටි බවට පත්විය. නිවියෝක් නුවර කොළඹාම්බියා සරසවියේ ගිහු ගිහුවන් 17,000 ක් ද පිය සාමාජිකයන් දෙදහසකට වැඩි පිරිසක් ද සහභාගි වූ මහා අරගලයක් දියත් කරන ලදී. මෙවැනි අරගල රු සක් ඇමෙරිකාවේ ද, යුරෝපයේ සරසවි පුරාද දියත් විය. ඔවුහු වියවිනාම් යුද්ධය තතර කිරීම, වර්ග වාදය තුරන් කිරීම හා දුගිහාවය තැනි කිරීම ඉල්ලා සිටියන. සරසවි ගිහු ගිහුවෙශ්‍ය හා ප්‍රතිසංස්කෘතික තරුණ ජනයා එක හා සමාන පරමාදර්ශයන් රසක් වෙනුවෙන් එකරාගී වී සිටියන.

හැවේ දශකය මැද වන විට, එනම් 1965 දි යුද්ධය රුපවාහිනියෙන් ඇමෙරිකානු නිවෙස් තුළටම පැමිණියේය. ඇමෙරිකානු රුපවාහිනිය මගින් ප්‍රවාරය ලබා දුන් මුළුම යුද්ධය වියවිනාම් යුද්ධයයි. අධිපරිහෝජනය සඳහා වෙළෙඳුන්වීම මගින් ඇමෙරිකානු

මධ්‍යම පත්තියට උත්තේරුක සභයන ලද්දේ ද රුපවාහිනිය වීම එක්තරා උත්ප්‍රාසාත්මක සංසිද්ධියකි. ජනතාවට ප්‍රවාත්ති ලබා ගැනීමට පැවැති ඉස්තරම් මාර්ගය වූ රුපවාහිනියේ සවස ප්‍රවාත්තිවලින් 90% ක්ම වියවිනාම් යුද ප්‍රවාත්ති සඳහා වෙන්ව තිබිණි. යුද්ධය දරුණුවත්ම යුද්ධයට එරෙහි මතවාදයක් ඇමෙරිකානු සමාජය තුළ පැතිරීමට රුපවාහිනි ප්‍රවාත්ති උපකාරී විය. වෙසෙසින්ම වියවිනාමයේ මයිලායි ගම්මානයේ බිලිදුන්, ලමුන් ගැහැනුන් හා මහල්ලන් සියලු දෙනා ඇමෙරිකානු සොල්ඛදුවන් විසින් නාපාලම් ප්‍රහාර මගින් විනාශ කර දමනු ඔවුහු දුටුවහ.

නිවියෝක් ටයිමිස් ප්‍රවත්පත ඇතුළු ප්‍රධාන ප්‍රවත්පත්වල යුද්ධය පිළිබඳ ප්‍රවත් මෙන්ම යුද්ධයට ගොස් සිටි සොල්ඛදුවන් සිය ලබැදියන් වෙත එවන ලද ලිපි එලෙසින්ම පළ කරන ලදී

මේ අතර ජනාධිපති රිවචි නික්සන් නිතර නිතරම යුද්ධය පිළිබඳ සාවදා ප්‍රකාශ නිකුත් කළේය. දකුණු වියවිනාම් තරුණයන්ට යුද පුහුණුව ලබා දී එහි ගොස් සිටි ඇමෙරිකානු තරුණයන් ආපසු සිය රටට ගෙන්වාගන්නා බවට ඔහු කිපවරක් ප්‍රසිද්ධියේ ප්‍රතිශ්‍යා දුන්නද ඒවා කඩ කළ පොරොන්දු බවට පත් විය.

එක්දහස් නවසිය හැටනවයේ නිවියෝක් නුවර යුධ විරෝධී උද්සේෂ්‍යනායට 600,000 ක් ඇමෙරිකානුවේ රෝක්ව සිටියන. වොෂීංටනයේ දී 1971 දි පැවැති රැලියට දෙලක්ෂයකට වැඩි පිරිසක් සහභාගි වුහ. පරාජය පෙනෙමින් තිබියදී, නවසිය හැත්තැදෙක්දී වියවිනාමයට බෝම්බ හෙළිමට රිවචි නික්සන්ගෙන් අණ ලැබිණි.

අවසානයේ දී 1975 අප්‍රේල් 30 වැනිදා වියවිකොං හටයන් විසින් සයිගොන් නුවර අල්ලා ගැනීමත් සමග යුද්ධය අවසන් විය.



# ඩිජි දූෂණ

යිය වැඩිහිටියන් අනුගමනය කළ සියලුම සමාජය, සංස්කෘතික අගයන් ඉවත ලු හැටේ දශකයේ ඇමෙරිකානු තරුණ පරපුර ඔවුන් ඇදහු සාම්පූහයික කිතුනු දහමෙන් ද ඇත්තු හ. කතෝලික දේශප්ලානයේ යායා මෙහෙයන් හෝ ඉරිඳා දහම් පාසල් ඉගැන්වීමෙන් ඔවුන් ආගම තුළ රඳවා ගත නොහැකි විය.

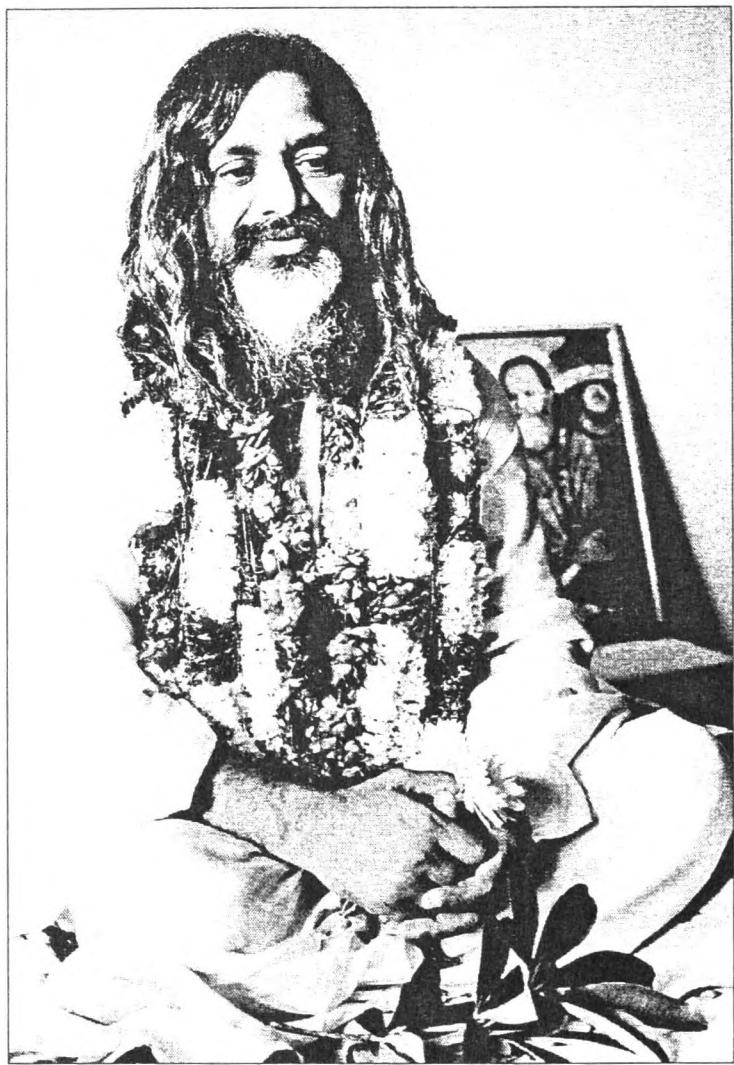
මෙම දශකය පිළිබඳ විමර්ශනයෙහි යෙදුණු නොයෙක් සමාජ විද්‍යායායන් පෙන්වා දෙන්නේ ජාතියේ ආගමික වින්තනයෙහි පෙරෙළියක් සිදු වූ වකවානුවක් ලෙසය.

තරුණ තරුණීයේ විකල්ප ආධ්‍යාත්මික තත්ත්වයන් සෙවීමට නැඹුරු වූ හ. මුළුයන්ගෙන් උරුම වූ ආගමකට වඩා ඔවුන් විසින් ම සෞයාගනු ලබන දර්ශනයක් ඔවුනට උවමනා විය. ආගමක ආධ්‍යාත්මික සුවිශේෂත්වය

තුළ ඔවුනු යම් රෝමාන්තික ස්වභාවයක්, හැඟීමෙන් පෙරදිග දර්ශනයන් තුළ මෙම ලක්ෂණය දුටුවිට ඔවුනු, හින්දු දහම හා සෙන් බුදු දහම වෙත ඇදුණෙනු.

බුද්ධ ධර්මයේ විවිධ ප්‍ර්‍රේද අතරින් බටහිර වඩා ප්‍රචලිතව ඇත්තේ සෙන් බුදු දහමයි. සිද්ධාන්ත අනුගමනය කිරීමට වඩා අභ්‍යන්තරික හාවනාව, බුද්ධිමය හෝ ව්‍යුහාන්මක ස්වභාවයට වඩා හැඟීම් පාදක වීම හා ස්වයංසිද්ධතාව, ඒකජ්‍ය තර්කයට වඩා අනුප්‍රාණය මත රඳා පවතින සෙන් බුදු දහම ඇමෙරිකානු තරුණ පරපුර විසින් වැළද ගන්නා ලද අතර, ප්‍රතිසංස්කෘතික සමාජයේ ගුප්ත ස්වභාවය සමග එය මනාව ගැලපුමෙන්ය.

සෙන් බුදු දහම තුළ ඉගැන්වුණු ආධ්‍යාත්මික තත්ත්වය ඇමෙරිකානු තරුණයාට



මහාරිජී මහේත් යෝගී

අවබෝධ කරගැනීම පහසුවිය. එය ඔහු සිය මවුපියන්ගෙන් දැනගත් දෙවියන් පිළිබඳ සංකල්පය සමග නොපැටුවෙන්ය. බටහිර ආගම්වල හමුවන ආධානග්‍රාහීන්වයෙන් එය තොරය. ජපන් ලේඛක ඩිසිසේට්සු ජේ. සුසුකී ගේ “බුදු දහම” පොතෙහි ඇලන් වොටස් මෙසේ සඳහන් කරයි. “සෙන් යනු පෙළුගලික භාවනා කුමයි. එය වින්තනයට වඩා පැවැත්ම කේත්ද කරගත්තකි. ජීවිතයෙන් පරිබාහිර වුවක් නොව එය ජීවිතයයි.”

හැට හැත්තැව දශකවල ඇමෙරිකානු තරුණ පරපුරට සෙන් බුදු දහම ආගන්තුක දෙයක් නොවිය. වියටනාම් යුද්ධයට ගිය තරුණයේ එහි ගත කළ කාලය තුළ බුදු දහම පිළිබඳව දැනගත්ත. මවුන් පෙළන ලද භුද්ධකාලාවෙන් හා මරණ බියෙන් යම්

අස්වැසිල්ලක් ලබනු වස් මවුන් බුදු දහම සොයා ගියා වන්නට ද පුළුවන. වියටනාම් යුද්ධයේ දී බොහෝ වියටනාම් වැසියන් සාතනය කළ ක්ලෝච් අන්ෂීන් තෝමස් නම් ඇමෙරිකානු සොල්ඩූවා පසුකලෙක වියටනාම් සෙන් බොද්ධ ගුරුවරයෙකු වූ කිවි තැවි හාන් ගෙන් පැවිද්ද ලබා ගැනීම මේ පිළිබඳ උදහරණයකි. At Hell's Gate : A soldier's journey from war to peace (අපායේ ද්වාරය අසල : යුද්ධයේ සිට සාමය දක්වා සොල්ඩූවකුගේ වාරිකාව) මැයෙන් සිය යුද අත්දැකීම් ඇසුරින් ගුන්ථයක් පළකළ ඔහු සිජණය පිටුදැකීම සඳහා වූ ‘සැල්හෝ පදනම’ (Salho Foundation) ආරම්භ කළේය.

සමයාන්තර දරුණනයන් පිළිබඳ පායමාලා ඇමෙරිකානු විශ්වවිද්‍යාල තුළ ආරම්භ වීම හා ජනප්‍රිය වීම මේ යුගයේ කැපී පෙනුණු ලක්ෂණයක් විය.

Alan Watts, Huston Smith, Alan Ginsberg, Richard Alpert වැනි ලේඛකයේ නව ආගමික අධ්‍යාපනයේ ගුරුවරුන් ලෙස ප්‍රතිසංස්කෘතික ප්‍රජාව සැලකු අතර, මවුන්ගේ පත පොත මවුහු ආදරයෙන් වැළඳගත්ත.

විසිවන සියවසේ ආරම්භයේ දී යුරෝපයේ මතු වූ ප්‍රතිසංස්කෘතියේ දරුවකු වන හර්මන් හෙස විසින් රවිත ‘සිද්ධාර්ථ’ හැට හැත්තැව දශකවල තරුණ ජනයාගේ අත්පොතක් බදු විය. බොහෝ හිජි තරුණයෙන් එම කෘතියෙන් තොමද ආස්වාදයක් හා අභාසයක් ලද බව කියුවේ. කෘතියෙහි ප්‍රධාන වරිතය වන ‘සිද්ධාර්ථ’ දිවි අරුත සොයා යමින් සන්න්සි ජීවිතයක් ගත කරන්නෙකි.

මෙකල බොහෝ හිජි තරුණයෙන් ගොඩැලිම් මාර්ග ඔස්සේ ඇමෙරිකාවෙන් යුරෝපයෙන් පෙරදිගට සංකුමණය වූහ. නේපාලය, හිමාලය අධ්‍යාපනය, සියම (තායිලන්තය) ඉන්දියාව හෝ ලංකාව මවුන්ගේ ගමනාන්තය වූ අතර, ඇතැම්හු සියමේ දී හෝ ඉන්දියාවේ දී

බුදු දහම හෝ හින්දු දහම හෝ වැලැඳ ගත්හ. පෙරදිගට, වෙසේසින්ම නේපාලයට මවුන් ඇදියැමට ප්‍රධාන ලෙස බලපෑවේ, එරට තුළ මත්ද්වා නීතියෙන් තහනමිකාට නොතිබීමය.

හින්දු යෝගීනු බොහෝ දෙනෙක් මේ කාලය තුළ හා රීට පෙර පවා ඇමෙරිකාවට පැමිණ සිටියන. ප්‍රතිසංස්කෘතික තරුණ තරුණියෝ මවුන් වටා රොක් වූහ. මෙම යෝගීන් කතා කළ ‘අභ්‍යන්තර සාමය’ මගහසර නොදැන ඉඛාගාතේ පාවෙමින් සිටි මෙම පිරිසට සුව පහසු ආධ්‍යාත්මික තවාතැන් පොලක් වූයේය.

ස්වාමි සවිතානන්ද, ස්වාමි මුක්තානන්ද, ශ්‍රී වින්මෝදී, යෝගී අම්රිත් දේසායි, ස්වාමි භක්ති වෙද්‍යන්ත සහ මහාරිෂී මහේෂ් වැනි හින්දු යෝගීන්ගේ හාවනාවාර සඳහා ඇමෙරිකානු තරුණ තරුණියෝ දහස් ගණනින් සහභාගි වූහ.

මර්වි ග්‍රිෆින් (Merv Griffin) නම් ජනප්‍රිය රුපවාහිනී වැඩසටහන්කරුවා විසින් මෙහෙවන ලද මහාරිෂී මහේෂ් යෝගීන් 1975 දී පෙනී සිටි වැඩසටහනක් මිලයන 30 - 40 අතර ඇමෙරිකානුවේ නැරඹූහ. යෝගීවරයාගේ සාකච්ඡාවට මාතාකාව වූයේ අනනුහුතික හාවනාව (transcendental meditation) නම් හාවනා ක්‍රමයයි. ප්‍රතිසංස්කෘතියේ ප්‍රවර්ධකයන් හා අනුගාමිකයන් ලෙස නම් දැරු සුපුකට



ප්‍රභුපාද යෝගීවරයා සිය අනුගාමිකයන් සමග

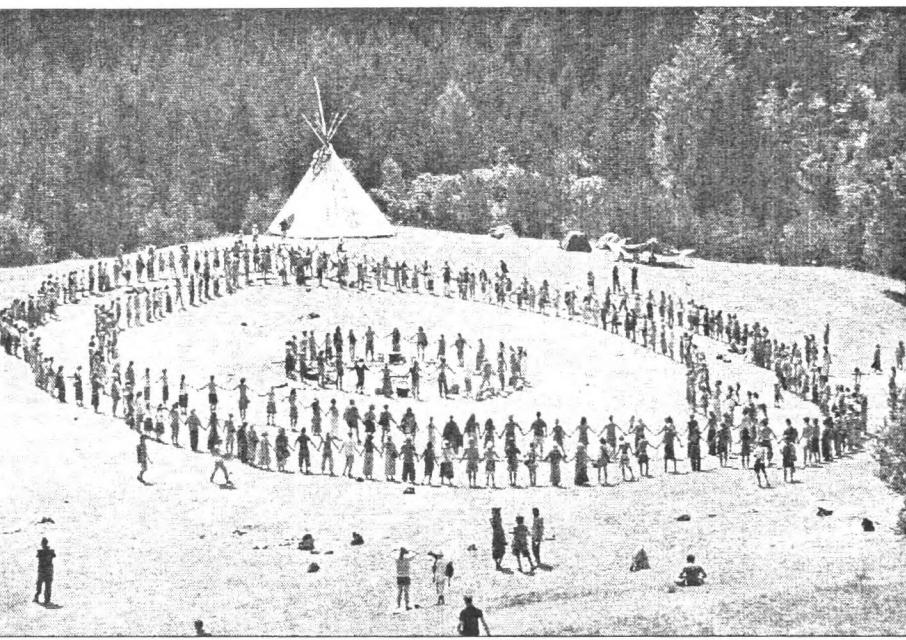


හරේ ක්‍රිෂ්ණා බැඕමතුන්

විවිල්ස් කණ්ඩායම යෝගීවරයාගේ සම්පාදනයෙන් ඇමෙරිකාවට පැමිණෙන්නට පෙර සිටි යෝගීන් සිටි වූහ ඉන්දියාවට ගොස් ඔහු මුණ ගැසුණුනු.

හිමි සංස්කෘතිය සමග පටලවා ඇතැමුන් විසින් අර්ථ නිරුපණය කරන ලද ‘හරේ ක්‍රිෂ්ණා හරේ රාමා ව්‍යාපාරය’ නමින් ප්‍රකට ක්‍රිෂ්ණ විද්‍යානය පිළිබඳ ජාත්‍යන්තර සමාජය ආධ්‍යාත්මික සුවය සොයා හිමියන් ඇදිගිය තවත් ව්‍යාපාරයකි.

බංගාල ජාතික භක්තිවේදන්ත ස්වාමි ප්‍රභුපාද නම් යෝගීවරයා විසින් නිවියෝක් තුවර දී 1946 පිහිටුවන ලද මෙම සන්ධානයේ තවත් ගාබා මධ්‍යස්ථානයක් රේඛා වසරේ දී සැන්ග්‍රැයිස්කේෂ් තුවර ස්ථාපිත කරන ලදී. වැඩිකල් යැමට පෙර ලන්ඩිනය ද ඇතුළු ලෝකයේ ප්‍රධාන නගර කිහිපයකම හරේ ක්‍රිෂ්ණාහරේ රාමා ව්‍යාපාරයේ ප්‍රජාස්ථාන පිහිටුවනු ලැබේණි. 1977 දී ප්‍රභුපාද යෝගීවරයා ඉන්දියාවේ ව්‍යුන්ද්‍යුවන් නගරයේ දී මියයන විට විෂ්ණු දෙවියන් සහ ඔහුගේ දස අවතාර ඇදිහීම හෙවත් වෙළෙනුව දහම ජගත් කිරීතියට පත් භක්තිවත්තනා ක්‍රමයක් බවට පත්ව තිබේණි. ඇමෙරිකාවේ භක්තිවත්තයන් බහුතරය සිටියේ ප්‍රතිසංස්කෘතියේ අනුගාමිකයන් අතරය.



දේශනු පවුල් හමුව

මෙම වන්දනාවේ දී, විෂ්ණු දෙවිදුන් පුද්‍ර වහන 16 න් සමන්විත හරෝ ක්‍රිජ්‍යා හරෝ රාමා මන්ත්‍රය එකඳිගට ගායනා කෙරේ. වෛශ්ණව වන්දනාවේ දී මතින් වැළකී සිටිම දැඩි නියමයක් වුව ද, බොහෝ හරෝ ක්‍රිජ්‍යා බැතිතුන් මන්ත්‍රය ගායනා කරන්නේ මරිප්‍රවානා මතිනි.

හරෝ ක්‍රිජ්‍යා මන්ත්‍රය ඇතුළත් හි කිහිපයක් බිටිල්ස් කණ්ඩායමේ ජෝජ් හැරිසන් සහ ජෝන් ලෙනන් ගායනා කරනි. ජෝජ් හැරිසන් ගයන My Sweet Lord හා All Things Must Pass ගිත ද ක්‍රිජ්‍යා දෙවිදුන්ට හක්තිය ප්‍රණාම කරන ගිතයන්ය.

විශ්වයම වසා සිටින දේවත්වයක් පිළිබඳ රෝමැන්තික සංකල්පයෙන් මෙහෙයවනු ලැබූ ප්‍රතිසංස්කෘතියේ අනුගාමිකයන්ගේ ආගමික අත්දැකීම භාන්තිජනක ඔසු (මත්ද්වය) හා ඇදුණු දෙයක් විය. එතෙක් කල ඔවුන් ඇදුණු දෙවියන්ට වඩා අලුතෙන් හඳුනාගත් මෙම දේවත්වය වඩා උත්කාෂ්ට සත්තාවක් බවත්, එම නොපෙනෙන යථාර්ථයට පිවිසීමේ මාරුගය මත්ද්වය ලෙසත් ඔවුනු දුටහන. ප්‍රතිසංස්කෘතියේ අනුගාමිකයන්ට මත්ද්වය එම ආගමික අත්දැකීම විද ගැනීමට උපකාරී වූ මාධ්‍යයක් විය.

ඉන්දියානු ආධ්‍යාත්මික ආභාසයන් හා ඉන්දියානු සංස්කෘතිකාංග ප්‍රතිසංස්කෘතිය තුළට දී, ඉක්බිති පසුකලෙක සාමාන්‍ය ඇමෙරිකානු ජන ජීවිතයට ද ඇතුළු විය.

හදුන්කරු හා සුවද දුම් දැවීම, ඉන්දියානු සංගීතය ගුවනාය කිරීම, යාඥු මාල පැලදීම, වර්ණවත් රෙදිපිළි හාවිතය, ඉන්දියානු විතු නිවෙස් තුළ එල්ලා තැබීම වැනි දී ප්‍රචලිත විය. යෝග හාවනා හා යෝග ගාරිරික අභ්‍යාස ක්‍රම උගන්වන පාසල් දස දහස් ගණනක් අද ඇමෙරිකාව පුරා විසිරි තිබේ.

ස්වදේශීය ඇමෙරිකානුවන්ගේ ඇදුහිලි හා විශ්වාස කෙරෙහි ප්‍රතිසංස්කෘතික ජනයා ඇදී හියේ ඔවුන් අගය කළ බොහෝ දී එම විශ්වාසයන් තුළ ගැබීව තිබුණු බැවිනි.

ඔවුනු මහී මාතාව (පොලොව) වන්දනා කළහ. සොබා දහමේ සැම දෙයක්ම දේවත්වයෙහි ලා සැලකුහ. මළවුන් ඇදුණුහ. භුමිය පොද්ගැලික සත්තකයක් නොවන බව තරයේ විශ්වාස කළහ. මිනිසුන් විසින් භුමිය කොටස් වශයෙන් අත්පත් කර ගැනීම, එය මුදලට ගුවමාරු වීම ඔවුනට ඇවබේධකර ගත නොහැකි සංකල්පයක් විය. මිනිමව කැබැලිවලට වෙන් කිරීම සාපරාඩී ක්‍රියාවක් ලෙස ඔවුනු දුටහන.

හිජියන්ට සහ ස්වදේශීය ඇමෙරිකානුවන්ට එකිනෙකාට සුහද්ව කල්ගෙවීමට හැකිවුයේ මේ, සාධකය නිසා යැයි විමොති මිලරුගේ “හැවේ දැයෙයේ ප්‍රජා සමාජ” නම් පොතෙහි සඳහන්ය.

“භුමිය තනි වස්තුවක් ලෙස නොසලකා එය විකිණීය හැකි, මිල දී ගතහැකි දෙයක් යැයි සිතිම විකෘතියකි. එම සංකල්ප රටේ නීති පද්ධතියට ඇතුළත් වුව ද, ඉන්දියානුවේ ඒ පිළිබඳව තැකීමක් නොකරනි.”

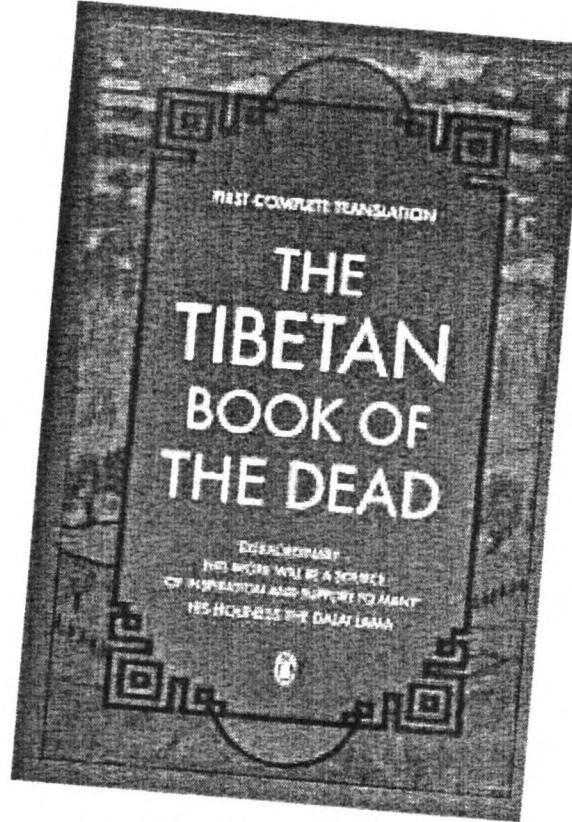
පරිසරයට හානි නොවන ආකාරයේ සරල පැවැත්ම, පොදු සමාජ තුළ ජීවත්වීම, සාමාජික සහභාගිතා විය, ඇඹුම්, ආහරණ, අත්කම්

නිරමාණය සඳහා ස්වාභාවික දී භාවිතය ආදි කරුණුවල දී හිමි ප්‍රජාව හා ස්වදේශීය ඇමෙරිකානුවෝ එකිනෙකාට සමාන අදහස් දැරූ බව පෙනේ.

ප්‍රතිසංස්කාතික ප්‍රජාව විසින් හැත්තුව දශකය උදාවේ දී ඇරුණු, තවමත් වාර්ෂිකව පැවැත්වෙන ‘ගේත්‍රික දේශීනු ප්‍රවුල් රැලියට (Rainbow Family Gathering of the Tribes) සහභාගිවූ මැනිවොන්ක්වාන් නම් ස්වදේශීය ඇමෙරිකානු තරුණයෙක්, හිමියන් විසින් අනුකරණය කරනු ලබන මෙම ස්වදේශීය ඇමෙරිකානු ආගමික වතාවත පිළිබඳව මෙවැනි සඳහනක් කරයි.

“ඡ්ලි මාසේ 4 වැනිදා මැයියම් රී අපි හැමදෙනාම සැතැපුම් අටක් මග ගෙවාගෙන මේස කන්දට (Table Mountain කොලරාබේෂ ප්‍රාන්තයේ කන්දකි.) ආවා. අපි හැමදෙනාම මුළු රාත්‍රිය පුරාම ඉටුපන්දම් හා වෙනත් එළිය පන්දම් අරගෙන නිහඹව ගමන් යෙදුණා. හිමිදිරියේ ඔවුන් (මා ඇතුළුව) කදු මුදුනට ලැඟාවුණා. ලෝක තොයෙක් තැන්වලින් ආ ජනතාව එහි රස්ව හිටියේ අප්‍රත් ද්‍රව්‍යකට අප්‍රත් ජනතාවකට අප්‍රත් ලෝකයකට හිරු උදාවෙනවා දකින්නයි. මිනිසා අතර ඇති විවිධත්වය උත්කර්ෂයට නංවන්නටයි. සබඳතා වඩා තරකරගන්නට හා සතුවුවෙන්නටයි. හිමුණය, පුර්ව නිගමන, ගේතුවාදය ඉක්ම වූ ප්‍රජාවක් තුළට පැමිණීමටයි. වතාවත් අවසානයේ ඔවුන් දේශීනු වරුණයෙන් සිතුවම් වූ බසයක නැගී රට වටා සංචාරයකට පිටත වුණා.”

කොලරාබේෂ ප්‍රාන්තයේ ස්ටෝරොරි විල අසල වාර්ෂිකව මෙසේ රස්වන ඔවුහු හින්දු ‘මිම්’ මන්ත්‍රය මතුරමින් නැවුමේ යෙදෙති. අත්වැල් අල්ලාගෙන ඔවුන් සිටින රවුම මැදට කුඩා දරුවෝ පැමිණෙනි. මබ ආදරයෙන් පිළිගනිමු” “අපි මබට ආදරයි” වැකි ලියු ප්‍රවරු කවය මැද සිටුවා තිබේ.



The Tibetan Book of the Dead

මේ යුගයේ දී කිතුනු දහමෙහි ද විවිධ ප්‍රජා බිහිවිය. ඉවැත්තලිකයෝ (Evangelists) යේසු විකාතිකයෝ (Jesus Freaks) ක්‍රිස්තුන් සඳහා තරුණයෝ (Youth for Christ) ක්‍රිස්තුන් සඳහා වූ ධර්ම යුද්ධ මෙහෙයවන්නේ (Campus Crusaders for Christ) ආදි නිකායයන් බිහිවිය. මෙවා සාම්ප්‍රදායික කිතුනු ලබාධියට වඩා නිදහස්, ලිහිල් පිළිවෙත් අනුගමනය කළ ආගමිය.

ප්‍රතිසංස්කාතිකයන්ට අවැසිවූ යෝ මිනිසාගේ අභ්‍යන්තරතම තත්ත්වයට අමතන දහමකි. පෙරදිග යුතාය දෙසට ඔවුන් ඇදී ගියේ එහෙයිනි.

LSD වැනි මත්ද්‍රව්‍යයක් ගත්වීට ලබන භාන්ත (Psychedelic) අත්දැකීමට අතිශයින් සමානයැයි හිමියන් විශ්වාස කෙරෙන මරණය හා නැවත උප්පත්තිය ලැබීම පිළිබඳ අත්දැකීම විස්තර කෙරෙන ‘තිබ්බත මළපොත’ (The Tibetan Book of the Dead) හිමියන්ගේ අතිශය ගෞරවයට පාතු වූ කෘතියකි. (තිබ්බත මළපොත යනු අතිනයේ දී විබැඳ බෙඳ්දයකු මියගියවිට ඔහුගේ මළ සිරුර අසල හිදිමින්,



සුරය වන්දනාවේ යෙදෙන ස්වදේශීය ඇමෙරිකානුවෙක්

මලුගිය තැනැත්තාට සම්පව සිටි පුද්ගලයක විසින් හඩනගා කියවනු ලබන ගුත්ථියකි. පොතේ අන්තර්ගතයෙන් දක්වන්නේ මළ ආත්මයට එහා ලෝකයට පිවිසීම සඳහා මග පෙන්වා දීමය.

විශාල ආගමික විෂ්ලවයක් කිරීමට අසමත් වුව ද, නව ආධ්‍යාත්මික සංකල්ප හා පුරුදු ඇමෙරිකානු ජනයා අතර ව්‍යාප්ත කිරීමට ප්‍රතිසංස්කෘතිය ඉවහල් වූ බව පෙනේ.

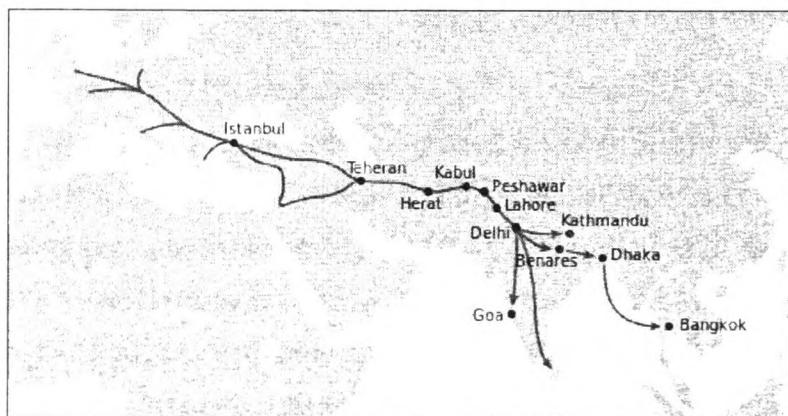
ප්‍රතිසංස්කෘතියේ ප්‍රවර්ධකයෙකු හා අනුගාමිකයෙකු වූ පසුකලෙක බබාරාමිදාස් නමින් තමන් හදුන්වාගත් රිවඩ් ඇල්පර්ට් මෙම ආධ්‍යාත්මික පෙරලිය දකින්නේ මෙසේය.

“අප ගත් සැම ක්‍රියාමාර්ගයකම අරමුණ වුයේ 1950 සමාජ කුමයෙන් පැමිණි දැඩි විශ්වාසයන් හා අනනුකූලතාවන් විබණ්ධනය කිරීමයි. බටහිර ශිෂ්ටාචාරය තුළට පිඩාව හා වරදකාරී බව පිළිබඳ හැඟීම (guilt) ගෙන ආවා වූ ද, නිශේධනාත්මක වූද, සිරුරට හා ස්වාභාවික ජීවන පැවැත්මට පිඩා ඇතිකළා වූද යුදේවි - ක්‍රිස්තියානිය නම් තනි යෝඛ ගල්ටැඹ අපේ ඉලක්කය විය.”

ඇමෙරිකාවේ කේනෙල් සරසවියෙහි මහාචාරය බැංශියෙල් බරගන් ප්‍රතිසංස්කෘතියෙහි දරුවන් හමුවෙහි පැනනැගී තිබුණු ගැටලුව මෙසේ පැහැදිලි කරයි.

“පල්ලිය හෝ රාජ්‍ය යාන්ත්‍රණය හෝ විශ්වවිද්‍යාලය හෝ ‘මරණය’ නමැති සංකල්පය සමග ගනුදෙනු කිරීමට අසමත් විය. යෝඛ මිනිස් සංභාර, න්‍යාෂ්ටික ප්‍රභාර හා සිතල යුද්ධය නතර කිරීමට හෝ දියුණුවෙමින් පවතින ලෝකයේ දුක්ඩිතභාවය නිම කිරීම පිණිස හෝ පිළියම් යෙදීමට මවුනට නොහැකි විය.

යෝඛස් වහන්සේගේ අනන්‍ය-සාධාරණත්වය සම්බන්ධයෙන් සත්‍යයැයි පිළිගත හැකි වුව ද, මිනිසාගේ අභ්‍යන්තරය දේවත්වය හා අනන්‍යබව අපේම යුදේවි හෝ ක්‍රිස්තියානි හෝ ධර්ම කාරණා තුළ පිළිනොගැනෙනු ඇතේ.”



හිමියන් පෙරදිගට ආ ගොඩනීම මාර්ගය



# පරිසරවේදයේ සමාරම්භකයේ

**ජයිගල** බා දහමේ රිද්‍යාමයට නා පැහැයට නොඇසෙන සවනින්, නොපෙනෙන තෙතින් ඇමෙරිකානුවන් ප්‍රතිචාර දැක්වූ යුගයක, ඇය ඔවුන්ගේ ජීවිතවලට සම්පතිකිමට ප්‍රතිසංස්කෑතිවාදීනු වැයම් කළහ. ඔවුනු ඇමෙරිකානු සමාජයට ජීවිතය, ආදරය, සුන්දරත්වය ලිංගිකත්වය, මෙන්ම සාමය හා නිදහස යන කාරණා සම්බන්ධයෙන් නව මානුෂීය දාෂ්ටිකෝණයකින් බැලීමට කියා දීමට උත්සාහ කළහ.

‘හිපි’ පදයෙන් සෙසු සමාජය ඔවුන් හඳුන්වාගනු ලැබූව ද තමන් “සුන්දර ජනය” යැයි හඳුන්වා දුන් ඔවුන් වත්මන් ලේඛයට දුන්

ලොකුම දායාදය පරිසරවේදය සක්‍රීය ලෙසි, හඳුන්වාදීමය. පරිසරය රැකගන්නා ආකාරය ආදර්ශයෙන් පෙන්වාදීමය.

ප්‍රත්‍යන්ත පාසලක පවා ‘පරිසරය’ විෂය නිරද්දේශයට ඇතුළත්ව ඇති මෙම සියවසේ පරිසරය, පරිසර භාණිය, පරිසරවේදියා ඇවතන එදිනෙහා වහරේ යෙදෙන සාමාන්‍ය පද බවට පත්ව ඇත. පරිසරය රැකිම පිණිස ලොව සැම රටකම අණපනත් බිහිවෙයි. ජගත් ආයතන ද පරිසරය සුවිශේෂ විෂයයක් ලෙස සලකා කටයුතු කරති. එහෙත්, පරිසරය පිළිබඳ මූලික හා වැදගත් පාඩම් කිහිපය ඇමෙරිකානු ජනතාවට ප්‍රථමවරට පෙන්වා

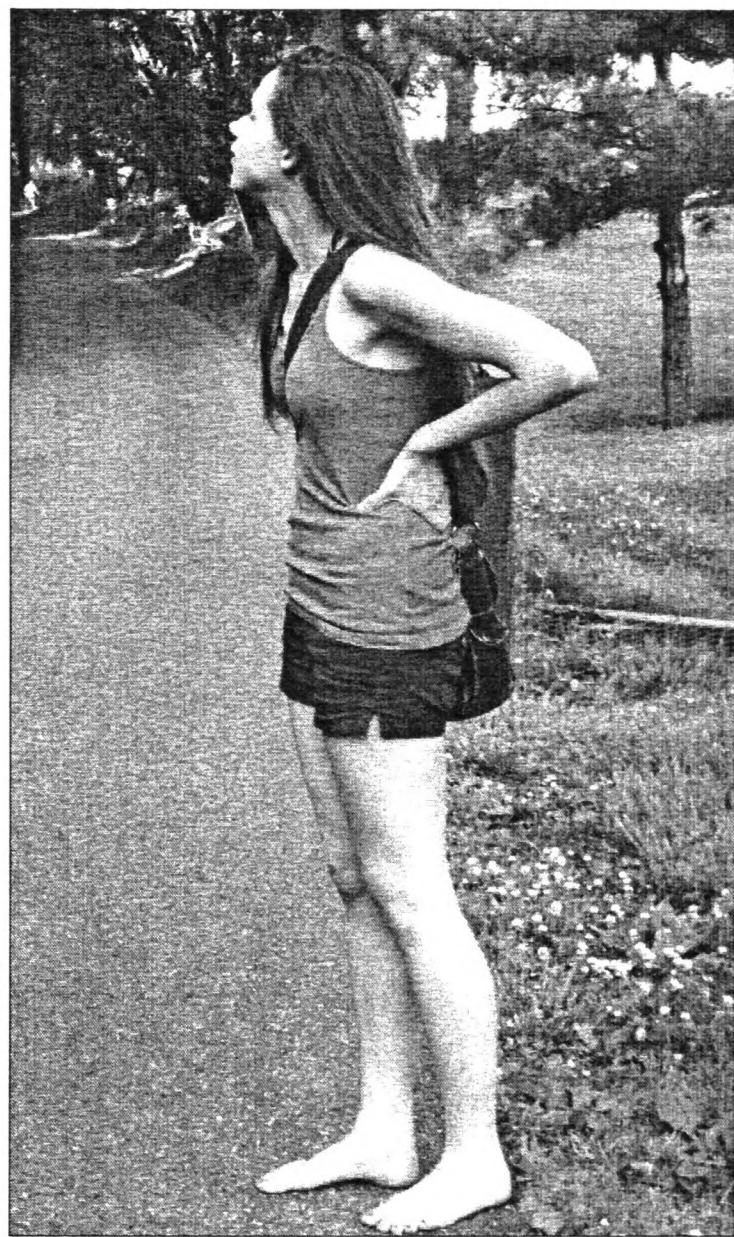
දුන්නේ ප්‍රතිසංස්කාතියේ අනුගාමිකයන් වූ හිඹ ජනයා විසිනි.

ප්‍රතිසංස්කාතියේ අනුගාමිකයන්ගේ සමස්ත ජ්වන රටාවම පරිසර හිතකාමී විය. එමෙන්ම ඔවුනු මහපොලොවට ආදරය කළහ. දෙපාවලට මහපොලොවේ ස්පර්ශය ලබා ගත්හ. මේස් හෝ පා සම්පූර්ණයෙන්ම ආවරණය වූ පාවහන් නොපැලැන්දාහ. නිරුවත් දෙපයින් ඇවිද්දහ. එස් නොවේ නම් ඔවුනු සේරෙප්පු හෝ සැන්චිල්ස් පැලන්දාහ. මේවා ද සත්ව සමින් හෝ කෘතිම කෙදිවලින් හෝ නිමවූ ඒවා නොව හණ පට්ටාවලින් වියු පාවැසුමිය.

‘සුන්දර ජනයා’ යන පදය ඔවුනට හොඳින්ම ගැලපුණේ සොබා දහමේ උපකාරයෙන් ඔවුන් සුන්දර පෙනුමෙන් යුතුව සිටීමට උත්සාහ කළ බැවිනි. ඔවුනු හිස් මලින් සරසා ගත්හ. කනෙහි මල් රඳවාගත් හිඩියෙකු දැකීම සාමාන්‍ය සිද්ධියක් විය. ඇශ්‍රම් කපු හෝ හණ පිළියෙන් හෝ කළ ඒවා විය. හණ රෙද්ද ඔවුන් වඩාත් ප්‍රිය කළේ එහි කළේපැවැත්ම මෙන්ම හණ පැලැටියේ පරිසර හිතකාමී බව නිසාය. හණ පැලැටිය පරිසරයේ කාබන්ඩයේක්සයිඩ් වැඩියෙන් උරාගන්නා බව ද, වැඩියෙන් අම්ලකර වායුව පිටකරන බවද සඳහන්ය. කෘතිම තුළෙන් හා පටතුළෙන් කළ ඇශ්‍රම් ඔවුනු ඉවත ලුහ. රෙදිපිළිවල සිට හිස සේදන ජැම්පු දක්වා ඔවුන් පරිහරණය කළ සැම දෙයක්ම ස්වාභාවික ද්‍රව්‍යවලින් නිර්මිත දැය.

සම්පත් හාවිතය පිළිබඳ ඔවුන්ගේ මන්ත්‍රය වූයේ Reduce, Reuse, Recycle යන වදන් තුනයි. (අරපිරිමැස්ම, වරක් පාවිච්චිකාට ඉවත නොදමා නැවත පාවිච්චි කිරීම හා ප්‍රතිව්‍යුතුකරණය) ඔවුනු ඒවා සිය එදිනෙහු ජීවිතය තුළ ක්‍රියාත්මක කළහ.

පරිසරයට විෂ එකතුවන, පරිසරය දුෂ්කරණය කරන නිෂ්පාදන මෙන්ම එවැනි දැ



ජාවා ආවරණය කළ පාවහන් පැලැදීමෙන් වැළකුණන නිෂ්පාදනයෙහි නිරත කර්මාන්තාලා ඉදිරියේ ඒවාට එරෙහිව, ඔවුනු උද්සේශ්‍යය කළහ:

යුද්ධයේදී වියවිනාම් වැසියන්ට එරෙහිව සිදුකළ තාපාලම් හා එජන්ට් මරේන්ත් නමැති විෂ ද්‍රව්‍ය නිපද වූ කම්හල්වල සේවයට සරසවි සිසුන් බදවා ගැනීමට ඔවුනු විරෝධය පැහ. යිද උපකරණ නිෂ්පාදන කම්හල් ඒවාට අවැසි සේවකයන් බදවාගනු ලැබුවේ සරසවි බලධාරීන්ගේ අනුදැනුම ඇතිව සරසවි තුළට පැමිණ සම්මුඛ පරීක්ෂණ පැවැත්වීමෙනි.

තාපාලම් යනු ගිනිගත්විට ගිනිගත්නා ද්‍රව්‍යයේ ඇලි එය ගැරන්නයිට 2000 ක

පමණ උෂ්ණත්වයකින් පුලුස්සා දමන විෂ දුව්‍යයකි. ඔරේන්ත් ඒජන්ට සාමාන්‍ය වල් නාඟකයට වඩා දහස් ගුණයක් විෂ සහිත, වියට්නාමයේ ගොඩැලීම් හා ජල මාරුගවලට ඉසින ලද්දකි.

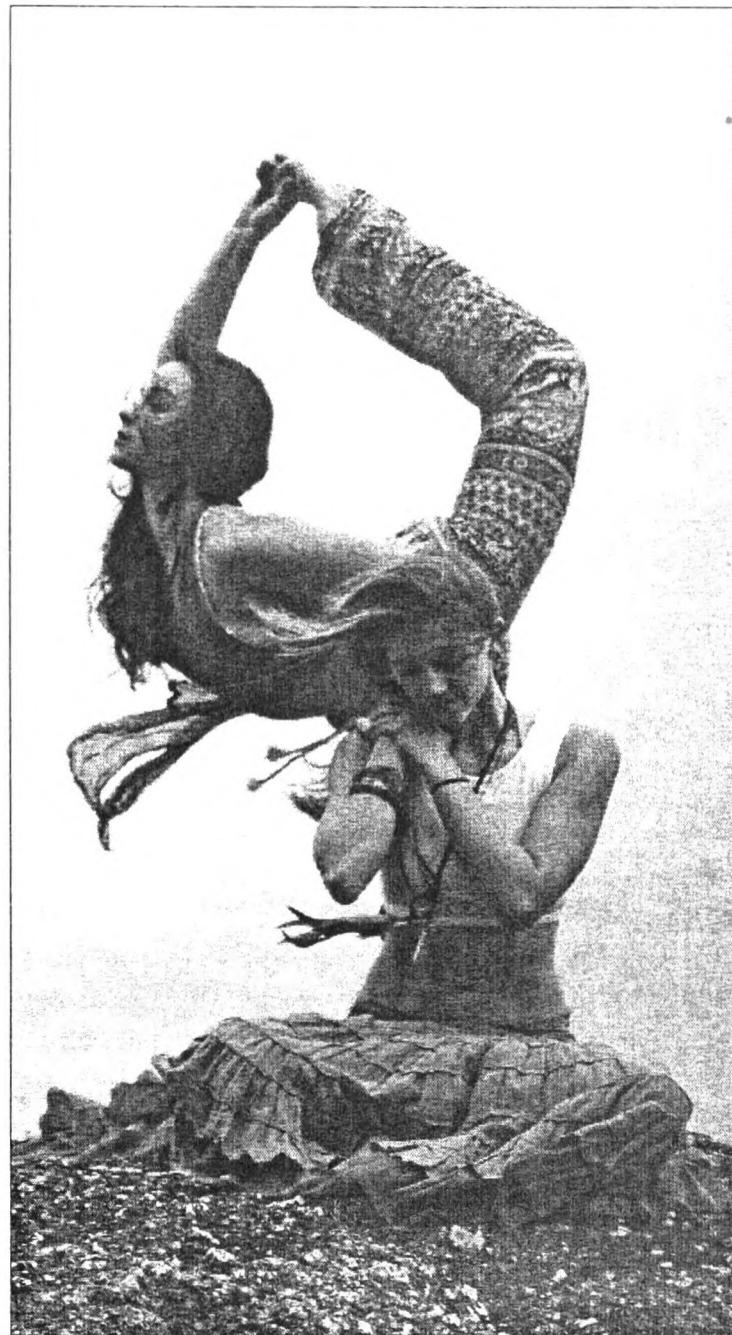
කාබනික පොහොර කෘෂිවගාට සඳහා යොදාගැනීම ඇමෙරිකාව තුළ ආරම්භ කරන ලද්දේ ප්‍රතිසංස්කෘතික ජනයා විසිනි. සම්පූර්ණ තිරිගු ඇටය පිටි බවට පත් කිරීමෙන් පාන් සාදා ගැනීම ද ඔවුන්ගේ සොයාගැනීමකි. (whole wheat bread). සුදුපාන් ගරිරයට අහිතකර බව ඉන් පෙර ඇමෙරිකානුවේ දැන නොසිටියන.

රෝග ලක්ෂණයට පමණක් නොව, සමස්ත සිරුරම සුවපත් කරන සාකලය ඔශ්චය (holistic medicine) ඔවුනු ඇමෙරිකානු ජනයා අතර ප්‍රවර්ධනය කළහ.

ඔවුනු සම්පාකාර ක්‍රමය ප්‍රවලිත කළහ. කණ්ඩායම් ලෙස වාසය කළහ. එමගින් මුදල් ඉන්ධන හා සෙසු පාරිසරික සම්පත් වැයවීම අඩු කළහ.

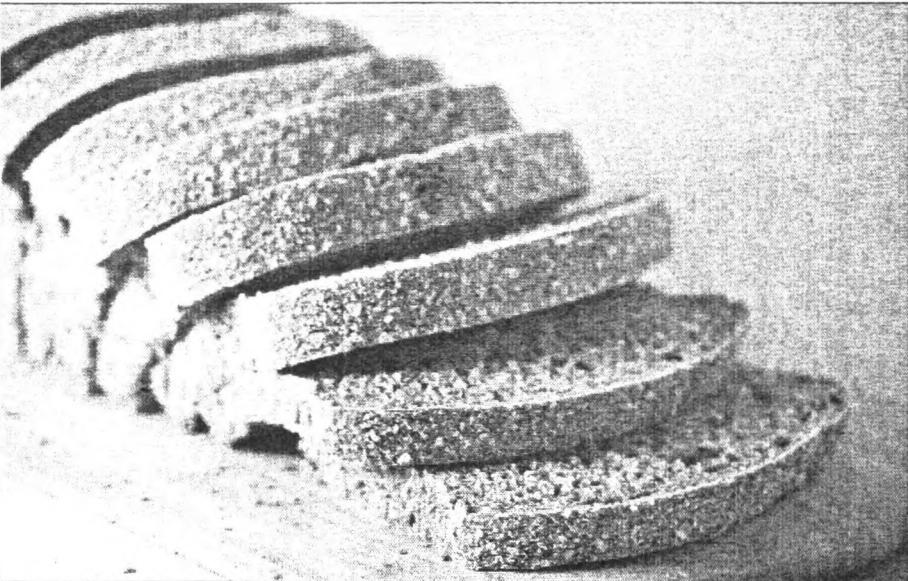
තාප කවුල (thermal windows) යෙදු බලශක්තිය පිරිමහින නිවාස, නිවාස ආලෝක කිරීමට හා ආහාර පිසීමට සුදුරු ගක්තිය යොදා ගැනීම, විදුලිය අවම වශයෙන් වැයවන විදුලි උපකරණ හාවිතය ඔවුන් අතර පැවැති තවත් පරිසර පුරුදු කිහිපයකි. විද්‍යාත්මක පරික්ෂණ සඳහා සතුන් යොදා ගැනීමට ඔවුනු එරෙහි වූහ.

1967 දී ඔවුනු වායු දූෂණය වැළැක්වීම සඳහා වූ (Air Quality Act) පිරීසිදු වායු පනත පැනවීමට රජයට බලකර සිටියන. කැලිගෝනියාවේ සැන්ටාබාර්බරා වෙරළේ ඇතිවූ යෝඛ තෙල් කාන්දුවකින් සිදු වූ පරිසර දූෂණයට එරෙහිව ඔවුන් ගෙන ගිය උද්සේෂ්‍යනය කෙළවර වූයේ 1970 අප්‍රේල් 22 වැනිදා ජාතික පාරිසරික ප්‍රතිපත්ති පනත තීතියක් බවට පත් වීමෙනි. ලෝක මිහිතල දිනය යෙදී ඇත්තේ ද අප්‍රේල් 22 වැනිදාවය.



හිමි ජනයාගේ දායකත්වයෙන් පරිසර ව්‍යාපාර කිහිපයක්ම හැට හැන්තැව දැකවල බේහිවිය. ශ්‍රීන් පිස් (Green Peace) මහ පොලොවේ මිතුරෝ (Friends of the Earth) පරිසර විද්‍යා ව්‍යාපාරය (Ecology Movement) ඒවාය.

හොතික පරිසරය මෙන්ම ආධ්‍යාත්මික වටපිටාව සුවපත් කිරීමට ද ප්‍රතිසංස්කෘතික ප්‍රජාව කළ සේවය මහත්ය. ඔවුනු ජනතාව අතර සමානාත්මකාව අගය කළහ. වර්ග වාදය පිටුදැක්කාහ. ආකෘතිකවාදී ලිංගිකත්වය (Sexual stereotypes) නොඉවසුහ. ඔවුන් විසින්



හිටුව්බිඩ සහිත තිරිගූ පිටිවලින් සඳු පාන්

පනහේ දැඟකයේ දී ලිංගිකත්වය සම්බන්ධයෙන් සමාජයේ මුල් බැසි පැවැති සුවරිතවාදී ලිංගික ආකල්ප හා මානසික ගැටලුවලින් ඇමෙරිකානු මධ්‍යම පන්තිය මුදා ගන්නා ලදී.

මවුනු පුද්ගල ආත්මාහිමානයට ගරු කළහ. හිත්පිත් තැනි, ඉවක් බවක් රහිත, භෞතික දියුණුව ඔවුන් නොඳුවසුවා පමණක් නොව, ඒ පිළිබඳව තිරතුරුවම ප්‍රශ්න කළහ.

විසිවසරක් පැවැති වියවතාම් යුද්ධය, ප්‍රතිසංස්කෘතික ප්‍රජාව සමාජය තුළ ක්‍රියාත්මක විම ආරම්භ වී සිවි වසරකින් තිමාවකට පැමිණීම, එම දැඟකයේ දී මිනිස් සංහතිය ලද විශාලම ජයග්‍රහණයයි. ඒ ජයග්‍රහණ පසු පස සිටියේ හිමි ප්‍රජාවය.

පරිසරය දේශීලත්වයේ ලා සැලකු ස්වදේශීය ඇමෙරිකානුවන්ගෙන් බොහෝ යහපත් දැ උකහාගත් ප්‍රතිසංස්කෘතිය තුළ ද පරිසරයට ලැබෙන්නේ ඉහළම තැනය.

ප්‍රතිසංස්කෘතිය එහි අනුගාමිකයන්ට එකුතිවන්නට අද වන විට පරිසරය ජගත් දේශපාලන මාතෘකාවකි.

ප්‍රතිසංස්කෘතිය එහි අනුගාමිකයන්ට ලබා දුන්නේ ආධ්‍යාත්මික සංවර්ධනයි. අවංකත්වය, යුත්තිය, සාධාරණත්වය, සරලබව ඔවුන්ගේ

ඡ්‍රේවිත තුළ ගික්ෂාපදයන්ය. ප්‍රතිසංස්කෘතිය වැළදගත්තවුනට එල්ලවන නිර්දය ප්‍රභාරය වන්නේ ඔවුන් මතට අඛ්‍යාභිජිත්වීමය; මත්දව්‍යවලට ඔවුන් යොමුවූයේ වියවුලෙන්, දුෂ්චර්යාවයෙන් හා කුදාරකමින් පිරි ලෝකයෙන් මිදි සිහිනලෝකයක පාවත්තනටය. එම සිහින ලෝකයේ සුවය විදින්තටය. එහෙත්, මත ඔස්සේ සිය ඡ්‍රේවිත විනාශ නොවන තැනට වශෙලාගත්තට ඔවුන් අතරින් බොහෝ දෙනා අසමත් වූහ.

හැමේ දැඟකයේ ප්‍රතිසංස්කෘතියේ අනුගාමිකයෙකු වූ පීටර් කොයොටේ (රුචිල් පිනච් බෙන් මොජා කොහොත්) පවසන අන්දමට අයෙකු තමන් විශ්වාස කරන ඇදහිල්ලකින් ලබන සුවය හිපියා මතෙන් ලබයි.

පීටර් කොයොටේ අද ඇමෙරිකාවෙහි සිටින සුපුකට නළුවෙක්, විතුපට අධ්‍යක්ෂවරයෙක්, කථකයෙක් හා ලේඛකයෙකි; සෙන් දහම සරණ ගිය බොද්ධයෙකි.

මහු ලියා පළකොට ඇති Sleeping Where I Fall කෘතියෙහි තැනක ඔහු මෙසේ සඳහන්



පීටර් කොයොටේ



කරයි. මත්ද්‍රව්‍යයකින් ඔබ කොයිතරම් තදින් මත්වුණත් ඒ මත ඔබෙන් ඉවත්වෙනවා. මගෙන් ඉවත් නොවී යන මතකට කුමයක් හොයාග න්නයි මට උවමනා වුණේ. ඒ සෞයායුමේ දී තමයි මම සේන් බුදු දහම ගැන දැනගත්තේ”

මත්ද්‍රව්‍ය සෞයා ගිය හිජියන්, කුට වෙළෙන්දන්ට පහසුවෙන් ලාබ උපයා දීමට උපකාර වූ හැරි කොයාටේ පවසයි.

“හයිට ඇශ්මරියෙ (සැන්ග්‍රැන්සිස්කේ හිජි ගමමානය) වෙළෙන්දා මේ අත්දැකීම නිෂ්පාදනයක් බවට හරවා ගත්තා. ඔවුන් ගංජා පයිජ්පත් විල්ලුද රෙදින් විකුණුවා. නිවෙස්වලින් පැනලා එන ගැටවරයන්ට සෞච්චාම වැශ්‍රෝජ්වලට වැඩිවගත්තා.”

කොයාටේ බුදුන්වහන්සේ ගැන දරන අදහස් මෙහි තබන්නේ බුදුන්වහන්සේ කළ මහා ආධ්‍යාත්මික විෂ්ල්වයෙන් අංශුමාත්‍රයක් ප්‍රතිසංස්කාතියෙන් සිදු වූයේ නොවේදැයි ප්‍රශ්න කිරීමටය.

කොයාටේ බුදුන් පිළිබඳව මෙසේ කියයි. ඔහු තමයි මානවවර්ගයා මහා විෂ්ල්වයකට ලක්කළ සංකල්ප හා වර්යාවන් සමුදායක් හඳුන්වා දුන් ඉහළම සමාජ ක්‍රියාවාදීයා. නාහිය දිහා බලාගෙන ඉදිම නොවෙයි ඔහු කළේ.”

බෙන් කොහොන් හා ජේරී ග්‍රීන් ගිල්ඩි ඇමෙරිකාවෙහි හවුලේ අයිස්ක්‍රීම් ව්‍යාපාරයක් කරගෙන යන ව්‍යාපාරිකයන් දෙදෙනෙකි. බෙන් කොහොන් හැටේ දැකයේ ප්‍රතිසංස්කාතිය තුළ ජීවත්වුවෙකි. ඔහු මෙසේ පවසයි.

“මිනැම ව්‍යාපාරයකට පරිසරය කෙරෙහි වගකීමක් තියෙනවා. ඒ වගේමයි, ව්‍යාපාරය කුමක් වුණත්, අපට අවශ්‍ය කළමනා එක් රස්කිරීම වේවා, රුජයේ නොවන සංවිධානයකට උපකාරී කිරීම වේවා, වඩා යහපත් පරිසරයක් බිහිකිරීමට අපේ ව්‍යාපාරය උපකාර කරගැනීම වේවා, අප ඉදිරියට යායුතුවන්නේ අපගේ වට්නාකම් පෙරදැරිකරගෙනයි. අපට ඒ වට්නාකම් ලැබුණේ හිජි ව්‍යාපාරයෙන්.”



# ප්‍රතිකංස්ත්‍යාගය බහි වූ වේදිකාව

**හැ** එහැත්තැව දෙක තුළ ඇමෙරිකාවේ හා යුරෝපයේ පැවැති සමාජ, දේශපාලන හා සංස්කෘතික වාතාවරණයේ ප්‍රතිඵලයක් ලෙස බිහිවූ ප්‍රතිසංස්කෘතිය තුළ නව රාජකාලා සම්ප්‍රදායයක් ද බිහිවිය.

තත්කාලීන සංස්කෘතික සමාජ ධාරාවෙන් ඉවත්වීම මෙම රාජ කළාකරුවන්ගේ මූලික අනිප්‍රාය වූයේය. එතෙක් පැවැති රාජන ශිල්ප කුම වෙනුවට නව කුම සෙවීමට ඔවුනු උත්සුක වූහ. මෙම නව නාට්‍ය ශිල්පීනු බොහෝ විට හාවිත කළේ ප්‍රකෝපකාරී රාජන ක්‍රමයන්ය. ප්‍රතිසංස්කෘතියේ බිජ මූලින්ම ප්‍රරෝධණය වූ සැන්ග්‍රැන්සිස්කේෂ් නුවර විදි හා නාට්‍ය ගාලාවල සිට නිවියෙක් නුවරටද එහි බෞඩ්චිවේ රාජ ගාලා දක්වාද මෙම නාට්‍ය ප්‍රවලිත විය. Broad Way යනු රාජ ගාලා රාඹියක් සහිත නිවියෙක් නුවර විදියකි. ඇමෙරිකානු නාට්‍ය කරමාන්තය ද බෞඩ්චිවේ නමින් හැඳින්වේ.

පැවැති සමාජ, දේශපාලන තත්ත්වයන්ට සාර්ථක ප්‍රතිචාර ලෙස නව රාජන කුම අත්හඳ ද බෞඩ්චිවේ

බලන ලදී. පැවැති තත්ත්වයන්ට දක්වන විරෝධතාවන් සහ රාජනයන් අතර වෙනස බොඳවිය; රාජනය හා විරෝධතා උද්‍යෝගන් අතර වෙනසක් දැකිය නොහැකි තරම් විය. නාට්‍යයක යම් අවස්ථාවන්හි දී ප්‍රේක්ෂකයා රගපැම සඳහා පොලැංචා ගැනීම ප්‍රතිසංස්කෘතිය තුළ උපන් රාජන සම්ප්‍රදායයෙහි සුවිශේෂී ලක්ෂණය වූයේය.

මෙම කාලය තුළ ඇමෙරිකාවෙහි රාජන කණ්ඩායම කිහිපයක් බිහිවිය. සඡ්‍යා වේදිකාව (Living Theatre) විවාත වේදිකාව (Open Theatre) පාන් සහ රුකුඩ වේදිකාව (Bread and Puppet Theatre) සැන්ග්‍රැන්සින්කේෂ් ඉගිනාල් කණ්ඩායම (Sanfranscisco Mime Troupe) රාජන මූල්‍ය (The Performance Group) පාරිසරක වේදිකාව (Environmental Theatre) Al Teatro Campasino (ගොවියන්ගේ වේදිකාව) මින් කිහිපයකි.

මෙම නාට්‍ය කණ්ඩායම්වල අරමුණු අතර සුවිශේෂී වෙනසකම් නොවුණ අතර රාජ ශිල්ප කුම හාවිතයේ දී බොහෝ දුරට

ඒකිනෙකට සමාන බවක් දක්නට ලැබේණි. වේදිකාව මත සුවිශේෂී වරිත හෝ වරිතයක් නිරූපණය කිරීමට වඩා තමන් නිරූපණය කරගැනීමට ශිල්පීනු වෙහෙසුණු.

නාට්‍යයකට පදනම් වූ, එක් පුද්ගලයෙකු විසින් ලියන ලද පිටතක් නොවිය. පිටතක් වී තම එය සාමූහික ප්‍රයත්නයක් වූ අතර, බොහෝ විට සිදුවූයේ කණ්ඩායමක අදහස් සමූහයක් එකට යා කොට නාට්‍යයක් නිපදවීමය.

ප්‍රේක්ෂකයන් නාට්‍යයේ රංගනයට සහභාගි වීම සඳහා පොලක්වාගන්නා ලදී.

ඇඟාවක් තුළ රගදක්වනවාට වඩා එළිමහනේ හෝ වේදියක හෝ රගදක්වීමට නාට්‍යකරුවේ රුවිකත්වයක් දැක්වුනු.

වාණිජ වේදිකාව නොතකා හැරීම. නාට්‍යකරුවන් සිය නිර්මාණ ප්‍රේක්ෂකයාට ඉදිරිපත් කරන ලද්දේ අයකිරීමක් නොමැතිවය.

තත්කාලීන සමාජ, දේශපාලන තත්ත්වයන් කෙරෙහි දක්වන ලද අත්ථතිය හා පිළිකුල නිර්මාණ තුළින් පිළිබැඳු වීම.

ඉපරිජි වීන ධර්ම ගුන්ප, යුදෙධ්‍ය අර්ගනික ගුන්ප හා හින්දු ධර්ම ගුන්ප ද ස්වදේශීය ඇමෙරිකානුවන්ගේ ආධ්‍යාත්මික වාරිතු හා යාතු කර්ම ද ආක්‍රිතව නිර්මාණය වූ පිළිවෙත් ක්‍රම, වාරිතු වැනි අංග නිර්මාණ සඳහා ඇතුළත් කරගැනීම. මෙම පිළිවෙත් ක්‍රම එකම නිර්මාණය තුළ තැවත තැවත සිදු කිරීම.

මුළු, මැද, අග සහිත සම්පූර්ණ නාට්‍යයක් නිර්මාණය නොවීම. සිද්ධීන් පමණක් (Happenings) රගදක්වීම මෙම නාට්‍ය සම්පූර්ණයන් සියල්ලටම පොදු ලක්ෂණයන්ය.

### ස්ථීර වේදිකාව

වාණිජ වේදිකාවට එරෙහිව 1947 දී ආරම්භ වූ මෙම නාට්‍ය කුණ්ඩායමේ මුලිකත්වය දැරුවේ ජ්‍යුචිත් මෙලිනා හා ජ්‍යුලියන් බෙක්

දෙදෙනාය. මුළු දී බරටෝල්ට් බෙජ්ට් ගේ නාට්‍ය හා ප්‍රංශ නාට්‍යකිල්පී ජෝන් කොක්තෝ (Jean Cocteau) ගේ නාට්‍ය රගදක්වන ලදී. පැබිලො පිකාසො විසින් රඹිත Desire Caught by the tail නාට්‍යය මුලින්ම රගදක්වන ලද්දේ මෙම කණ්ඩායම විසිනි. ඔවුනු හැටෙම් දශකය පුරා නාට්‍ය රගදක්වමින් ඇමෙරිකාවේ ද යුරෝපයේ නගරවල ද සංචාරය කළහ. වේදියේ මෙන්ම බන්ධනාගාර තුළ ද නිර්මාණ රග දැක්වුනු. බන්ධනාගාරයක් තුළ තත්ත්වය බාහිර ලෝකයට දැකගන්නට සැලැස්වූ The Brig මුවුන්ගේ අවසන් විශාල නිර්මාණයයි. බුෂ්ඩිවේ වේදිකාවෙන් පිටතට ඇමෙරිකානු නාට්‍යය ගෙනයුමට පුරෝගාමී වූවේ මෙම ‘ස්ථීර’ නාට්‍ය කණ්ඩායමයි.

The open Theatre නාට්‍ය කණ්ඩායම වඩාත් ප්‍රකටව සිටියේ නාට්‍යය සම්බන්ධයෙන් විවිධ අත්හඳු බැලීම්වල නිරතව සිටි කණ්ඩායමක් ලෙසය. 1963 දී ආරම්භ වූ මෙම කණ්ඩායම ද සාම්පූර්ණය වාණිජ නාට්‍යය ප්‍රතික්ෂේප කළහ. Living Theatre කණ්ඩායමෙන් බිඳී ආ ජෝර්ජ් වයිකින් (Joseph Chaikin) හා පිටර් ගොල්ඩ්මාන් ද සම්බන්ධ වූ මෙම කණ්ඩායම ආරම්භ කරන ලද්දේ නොලා විටොන් නම් රංගන ශිල්පීනියකගේ ශිෂ්‍ය පිරිසක් විසිනි. ජෝර්ජ් වයිකින්ගේ අධ්‍යක්ෂකත්වයෙන් ඔවුනු වියවිනාම් යුද්ධයට එරෙහිව ප්‍රබල නාට්‍ය දෙකක් - Viet Rock, The Serpent, සහ තවත් නාට්‍ය 14 ක් හැට හැත්තැව දශක දෙක තුළ නිපද වූහ.

### රංගන මුළුව (The Performance Group)

නිවියෝක් නුවරින් 1967 දී ඇරුණු ඇතුළු මෙම නාට්‍ය කණ්ඩායම ක්‍රියාත්මක වූයේ රිචඩ් ස්කිවිනර්ගේ මුලිකත්වයෙනි.

මොවුන් පාරිසරික කණ්ඩායමක් ලෙසද හඳුන්වනු ලැබුවේ නිපදවන ලද සැම නාට්‍යයක්ම එකිනෙකට වෙනස් එළිමහන් පරිසර තුළ දී



ඡ්‍රී ඩින් මෙලිනා හා ජ්‍රී ලියන් බෙක්

රගදක්වන ලද බැවිනි. මහා ග්‍රීක නාට්‍යවේදී යුරිපිඩිස්ගේ බැකස් නාට්‍යය ඇසුරින් ඔවුනු බයොනීසස් 69 නම් නාට්‍යයක් නිෂ්පාදනය කළහ. යුරිපිඩිස්ගේ නිර්මාණය විශ්ලේෂණය කරමින් අතරින් පතරට නව කොටස් එකතු කිරීමෙන් කරන ලද නිර්මාණයක් වූ මෙය සෞන්දර්යමය අවස්ථාවක් සමාජ සංසිද්ධියක් බවට පත්කිරීමක් ලෙස අර්ථ දැක්වෙයි. නාට්‍යය මැද නොයෙක් තැන්වල දී පෙළක්ෂකයන් නාට්‍යයට සහභාගිවීමට පොලොවා ගන්නා ලදී. බරටෝල්ට් බෙජ්ට් ගේ දිරිය මව සහ ඇගේ දරුවෝ නාට්‍යය ද අපරාධයේ දැන්ත (The tooth of crime) නම් නාට්‍යයක් ද ඔවුන්ගේ නිර්මාණ අතර ප්‍රමුඛත්වය ගනියි. ඇමෙරිකානු නාට්‍යයේ "happenings" හෙවත් ක්ලින් සැලැසුම් නොකළ නාට්‍යමය අවස්ථා හිටිහැටියේ වේදිකාවට ගෙන ඒම හදුන්වා දෙන ලද්දේ 'බයොනීසියස් 69' මගිනි.

### සැන්ෆ්‍රන්සිස්කෝ ඉගිනල කණ්ඩායම (Sanfrancisco Mime Tronpe)

සංගීතය හා දායා කළාත්මක අංග ඇතුළු happenings හෙවත් සිද්ධ එම්මහනේ රගදක්වූ මෙම කණ්ඩායම ආරම්භ කරන ලද්දේ ඉගිනල නාට්‍ය ශිල්පයෙකු වූ ආර්.ඒ. බේවිස්

විසින් 1959 දිය. සැන්ෆ්‍රන්සිස්කෝ ඉගිනල කණ්ඩායම ඇමෙරිකාව විසින් වියට්නාමයේ ගෙනයමින් සිටි යුද්ධයට එරෙහිව ඉතා දැඩිව ක්‍රියාත්මක වූහ. ඔවුනු ඉගිනල රගදක්වමින් රට පුරා විශ්වවිද්‍යාල ගානේ ගියහ. නාපාලම් නම් විෂ්දුව්‍යය නිෂ්පාදනය කළ බිවි රසායන සමාගම (Dow Chemicals) බදවාගැනීම් කිරීමට ඉඩ නොදෙමින් විශ්වවිද්‍යාල තුළ උද්‍යෝගීතා කළහ. යුද්ධයට එරෙහිව පෙළපාලි සංවිධානය කළහ.

ඉගිනල කණ්ඩායම විසින් නිපදවා 1974 දී මැක්සිකෝවේ දී වේදිකාගත කරන ලද බරටෝල්ට් බෙජ්ට් ගේ 'අම්මා' නාට්‍යය ජාත්‍යන්තර වේදිකාවේ ඉමහත් කතාබහට ලක් වූ නිර්මාණයකි. 'Rampart' නම් සගරාවක පළඳු ලිපියක් ඇසුරෙන් ඉන්දුනීසියාවේ හෙරොයින් ජාවාරම පිළිබඳ තතු තිරාවරණය කරමින් The Dragon Lady's Revenge නාට්‍යය ඔවුන් විසින් නිපදවන ලදී.

නොබෙල් සම්මානලාභී ඉතාලියානු නාට්‍යවේදී දාරියේ පෝ ගේ නාට්‍යයක් මුල්වරට නිෂ්පාදනය කරන ලද්දේ සැන්ෆ්‍රන්සිස්කෝ ඉගිනල කණ්ඩායම විසිනි. 'අපි ගෙවන්නේ නැ අපට ගෙවන්න බැ' එම නාට්‍යයයි. එලෙසින්ම ඔවුනු කියුබාවෙහි ද සැන්චිනිස්ටාගේ ඒකාධිපති පාලනය පැවැති සමයෙහි නිකරගුවාවේ ද නාට්‍ය සන්දර්ජන පැවත්වූහ.

ඉගිනල නාට්‍ය කණ්ඩායම විසින් වියට්නාම් යුද්ධයට විරෝධය පැම පිණුස කරන ලද ප්‍රබලතම නිර්මාණය ලෙස ජේන් හේල්බන් විසින් අනුවර්තන ඉතාලියානු නාට්‍ය ශිල්ප කාලෝස් ගෝල්බේනිගේ L'amant Militaire නාට්‍යය ඇසුරින් කළ නිර්මාණය සැලකේ.

හැට, හැත්තැට දශක තුළ ඇමෙරිකානු කළ ජනයා අතර බිහිවූ දකුණේ නිදහස් වේදිකාවේ (Free Southern Theatre) මුලාරම්භය

ප්‍රජා නාට්‍ය කණ්ඩායමකි. 1963 දී මැඩිසන් කවුන්ටියෙහි පාසලක ආරම්භ වූ මෙම නාට්‍ය කණ්ඩායම, ලැංස්ටන් හ්‍රුස් (Langston Hughes) ජෝන් ම් කිලන්ස් (John O. Killens) ජේම්ස් බෝල්ඩ්වින් (James Baldwin) ඔස්සී තේවිස් මැඩිසන් යන නාට්‍යවේදීන්ගේ නිර්මාණ රගදැක්වූහ.

පිටර ජූමන් විසින් අරඹන ලද ‘පාන් සහ රුකුබ්’ වේදිකාව (Bread and Puppet Theatre) නම් නාට්‍ය කණ්ඩායම ප්‍රමුඛ පෙළේ යුද විරෝධී ක්‍රියාකාරීන් පිරිසක් වූහ. පිටර ජූමන් විසින් නිෂ්පාදිත යෝධ රුකුබ් හැවේ දැඟකයේ දී ඇමෙරිකාවේ මධ්‍ය බටහිර (midwest) ප්‍රාන්තවල බොහෝ පෙළපාලි හා සන්දර්ජනවල දක්නට ලැබේණි. රංගනය ද පාන් තරමටම සමාජයේ මූලික අවශ්‍යතාවක් විය යුතු යැයි ඔහු අදහස් කළේය. රගදැක්වීම් අවසානයේ ප්‍රේක්ෂකයන් අතර පාන් බෙඳා දෙන ලදී. මෙමගින් සාමූහිකත්වය පිළිබඳ හැඟීම ප්‍රකාශ වූ අතරම රංගන කණ්ඩායමේ සාකල්‍යවාදී අපේක්ෂාවන් ප්‍රකට විය. සුප්‍රකට දේශපාලන වරිත උපහාසයට ලක්කරන විසුල් වෙස් මුහුණු ද නිපදවන ලදී. ‘මහත මාමා’ යන අරුත දෙන Uncle Fatso යනුවෙන් නම් කළ යෝධ වෙස්මුහුණෙන් ලින්ඩන් බේ. ජෝන්සන් ජනාධිපතිවරයා උපහාසයට ලක්කරන ලදී.

රුකුබ් හාවිතය මගින් පරාරෝපණය හෙවත් වරිතයක් අනෙකෙකු වෙත පැවරීම පහසු බව ජූමන් විශ්වාස කළේය. නරඹන්නන්ගෙන් ඉතා ඇැතින් සිටිමින් රුකුබ් නටවන්නේ යෝධ රුකුබ් හැසිරවූහ.

හැවේ දැඟකයේ මුල් හාගයේ දී ජූමන්ගේ නාට්‍ය කණ්ඩායම විසින් නිවියෝක් නුවර 5 වන විදියේ දී රග දක්වන ලද The Shark plane හා වොෂින්ටනයේ දී රගදක්වන ලද Gas for Vietnam උසස් නිර්මාණ ලෙස සැලකේ.

Fire, A man says good bye to his mother,  
Burning towns, Johny comes marching home,



පිටර ජූමන්

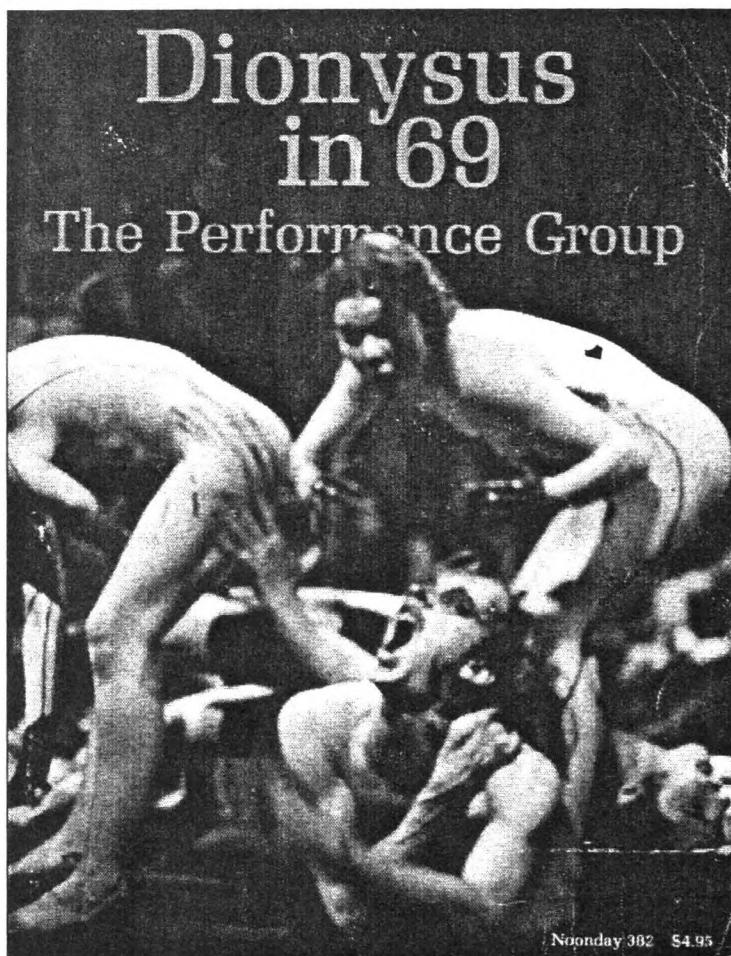
කණ්ඩායමේ තවත් යුද විරෝධී නාට්‍ය නිර්මාණ කිහිපයකි. කණ්ඩායමේ නාට්‍යවල අඩංගු වූ සුවිශේෂ ලක්ෂණ දෙකකි.

1. පරමාදරු දේශපාලනයක් පිළිබඳ සංකල්පයන්ගෙන් වියුක්ත නොවීම.

2. ස්වදේශීය ඇමෙරිකානු සංස්කෘතික හා දාර්ගනික සම්ප්‍රදයයන් ඉහළට මසවා තැබීමට ගත් උත්සාහය.

නාට්‍යයේ සෞන්දර්යාත්මක අංශය ගැන උනන්දුවක් දක්වූ මේ යුගයේ සිටි නාට්‍යකරුවන් දෙදෙනෙකි රොබට් විල්සන් හා රිචඩ් තේමස්. රොබට් විල්සන් 1968 දී රංග කළාව හා ආශ්‍රිත කළාංග ඉගැන්වීමේ පායමාලාවක් ආරම්භ කරමින් එය බයර්ඩ් හොංමන් පදනම යනුවෙන් නම් කළේය. බයර්ඩ් හොංමන් යනු රංගවේදීයෙකි. රොබට් විල්සන්ට ලමා වියේ සිට ගැටවරවිය තෙක්ම බලපෑ කළන දුබලතාවක් මගහරවන ලද්දේ බයර්ඩ් හොංමන් විසිනි. පසුකලෙක බයර්ඩ් හොංමන්ගේ කළන විකිත්සක ක්‍රමය මොළයේ ආබාධ සහිත දරුවන් සුවපත් කිරීමට යොඳු න්නා ලදී.

නාට්‍යකරණයේ දී රොබට් විල්සන් සැලකිලිමත් වූයේ දර්ගනතල, සංවාදවලට



චයොනීසස් 69 නම්වෙහි දරුණුයක්

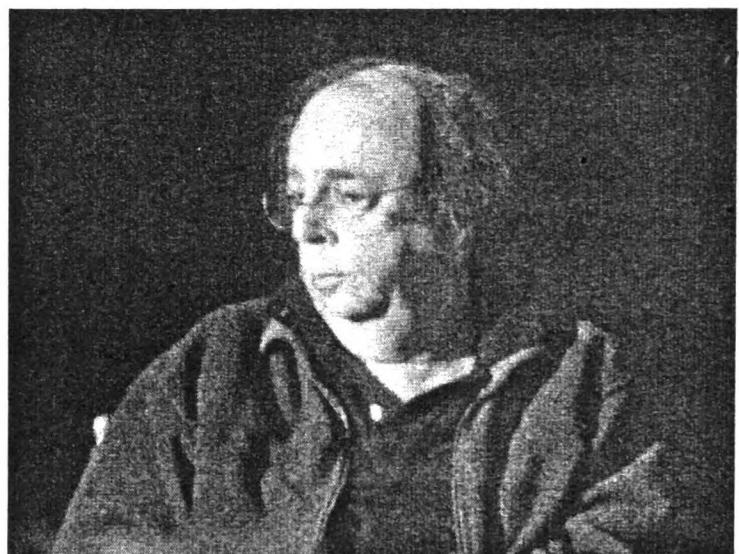
වඩා නාට්‍යයේ ආකෘතිය, එහි රිද්මය, හැඩය හා ගබඳය ගැනය. එහෙයින් ඔහුගේ නාට්‍යවල පාත්‍රවර්ගයා වරිතාංග රු තොපූහ. විල්සන්ගේ නාට්‍ය හඳුන්වනු ලැබුවේ දක්ෂීණ ම්‍යෙන්ඩ් නාට්‍ය යනුවෙනි. නිරමාණයීලිත්වයට සම්බන්ධ වන්නේ මිනිස් මොලයේ දකුණු අංශයයයි. මතයක් පවතී.

හැවේ දෙකයේ දී බේහිතු නව රැල්ලේ තවත් නාට්‍යකරුවෙකු වූයේ රිවඩ් ගෝමන් (Richard Foreman) ය. ඔහුගේ නාට්‍ය සම්පූද්‍ය සඳහාවවාදී භාවේන්මාද වේදිකාව (Ontological Hysteric Theatre) යනුවෙන් හැඳින්වේ. වත්මනෙහි ද රංගකලාව සම්බන්ධ විවිධ අත්හඳුලැලීම් කරමින් සිටින ගෝමන් මේ වන විට නාට්‍ය පතහකට වඩා තිපදවා තිබේ. Angel Face ඔහුගේ ප්‍රථම නාට්‍යයයි.

ගෝමන්ගේ නාට්‍ය සම්පූද්‍යයේ ප්‍රධාන ලක්ෂණය වන්නේ විවිධ රාමු හා නළුවන්ගෙන්

කොටස්වලට බෙදී ගිය වේදිකාවය. වර්ණවත් විදුලි ආලෝකය, බසර (buzzer) හඩ, පටිගත කරන ලද දෙබස්, ප්‍රක්ෂේපිත විවිධ පාය, ඔහු වේදිකාව තුළ යොඳුගනී. ජ්‍යෙෂ්ඨකයාට අවධානයෙන් මිදී සිටීමට තොහැකි වාතාවරණයක් ඇතිකිරීම නාට්‍යකරුවාගේ පරමාර්ථය සි. විසිවත් සියවසේ ඇමෙරිකාවේ මෙන්ම ප්‍රංශයේදී තවයල්ලේ කලාකරුවන් ඇතැමෙකුට බලපෑ ගර්ටිරුඩ් ස්ටේඩින්ගේ මතවාදයන් ගෝමන්ට ද බලපා ඇති බව විවාරකයේ අදහස් දක්වති. ඇය තත්කාලීන තරුණ කලාකරුවන්ට ගුරුපදේශ ලබා දුන් කලා විවාරිකාවකි. නාට්‍යයෙන් සිදුවිය යුත්තේ ලෝකය නියෝගනය කිරීමක් තොව, ලෝකය එලෙසින්ම භුවාදැක්වීම යැයි මත දක්වන ගෝමන් නාට්‍යයෙන් සිදුවිය යුත්තේ ජ්‍යෙෂ්ඨකයා හාවාත්මක ලෙස සසල කිරීමක් තොව, ඔහු තුළ ආධ්‍යාත්මික පරිවර්තනයක් ඇතිකිරීම බව විශ්වාස කරයි.

සැන්ඩුන්සිස්කේ නුවර හයිට් ඇජ්ඛර් (Haigt Ashbury) හිජි ගම්මානය ආග්‍රිත සැන්ඩුන්සිස්කේ ඩිගරස් Sansfrancisco Diggers සිය ක්‍රියාකාරකම් ඇසුරෙන් දේශපාලන සමාජ සංස්කෘතික පරමාදරුයන් රසක් ක්‍රියාවත න්‍යාමින් පරමාදරු සමාජයක් බිහිකිරීමට සහිත දුටු පිරිසකි. ප්‍රතිසංස්කෘතිය වැළඳගත්



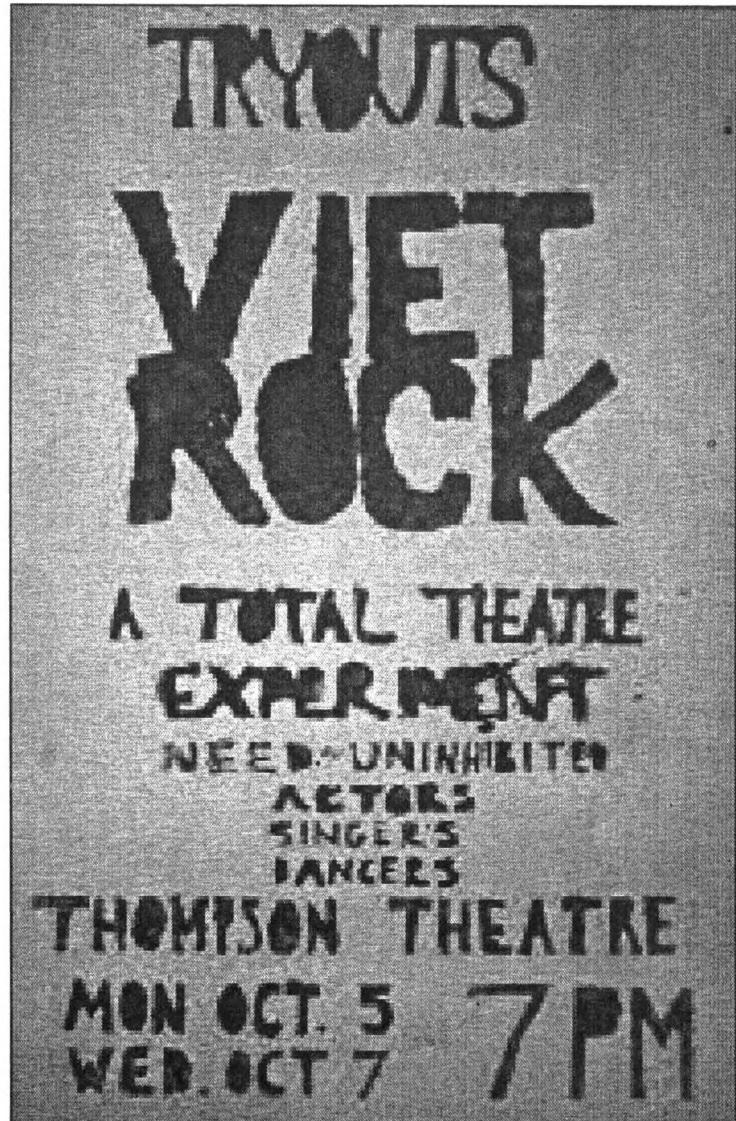
රිවඩ් ගෝමන්

තරුණ ජනයා අඩු වැඩි වශයෙන් මේ සංකල්පය පෙරදුරිකරගත් පිරිසක් වූ අතර සැන්ගුන්සිස්කේ ඩිගරස් නාට්‍ය කණ්ඩායම එම පරමාදර්ශී මතවාද ක්‍රියාත්මක කිරීමට උත්සාහ ගත්හ. වත්මනේහි ඇමෙරිකාවේ ජනප්‍රිය හා ප්‍රකට ලේඛකයෙකු හා දේශකයෙකු වන පීටර කොයෝටේ ද (Peter Coyote) එමට ග්‍රොගන් (Emmet Grogan) සහ පීටර බර්ග (Peter Berg) ගේ ද පුරෝගාමිත්වයෙන් බිභිතු කණ්ඩායම මුදල මුල්තැන්හිලා නොසැලකීම, පොදුගලික වස්තුව රස්නාකිරීම යන අදහස සමාජය තුළ ප්‍රවර්ධනය කිරීමට උත්සාහ ගත්හ. ඒ සම්බන්ධ නොයෙක් අත්හඳුබැලීම සිදුකළහ.

‘මුදලේ මරණය’ (The death of money) නම් නාට්‍යය රගපාමින් හයිට ඇශ්බරි පළාතේ විදි දිගේ සංචාරය කළහ. ව්‍යාජ මුදල නොවැවු පිරවු මිනිපෙට්ටියක් සත්ව වෙස්මුහුණු පැලදැගත් තාවත් විසින් ඔසවාගෙන යන ලදී. මිනි පෙට්ටියේ පැතිවල “මගේ ජ්විතෙන් ඇත්වෙන්න. ඇයි මගේ ජ්විතෙන් අයින් වෙන්නේ නැත්තේ? ” යන අරුත දෙන ඉංග්‍රීසි වැකි ලියා තිබුණි.

එකල ජනප්‍රිය Grateful Dead, Janis Joplin හා Jefferson Airplane වැනි සංගිත කණ්ඩායම් ඇශ්බරි ගම්මානයට ගෙන්වා මුදල් අයකිරීමකින් තොරව සංගිත සත්දරුණ පැවැත්වීමට ඔවුනු කටයුතු කුළහ. දුගී ජනයා සඳහා නොමිලේ වෙදා සායන පැවැත්වුහ. ඒ සඳහා ඔවුනට කැලිගෙර්නියා සරසවියේ වෙදා සිසුන්ගේ සහයෝගය ලැබේණි.

අමෙරිකානු සමාජය තුළ, කුරුටිට සහිත තිරිගු පිටිවලින් සාදන ලද පාන් (Whole wheat bread) ජනප්‍රිය කරන ලද්දේ Diggers කණ්ඩායම විසිනි. සිය මුළුපියන්ගේ නිවෙස්වලින් පිට්ටි හයිට ඇශ්බරි ප්‍රතිසංස්කතික (හිපි) සමාජ වෙත ඇදී ආ තරුණ තරුණියන් සඳහා ඔවුනු Crash pads තමින් හැඳින්වුණු, තැනින් තැනෙ



පහසුවෙන් ගෙනයාහැකි නිදන මෙට්ට බෙඳුන්හ. නොමිලේ ගමනාගමන පහසුකම් ද, තාවකාලික තවාතැන් පහසුකම් ද සපයන ලදී. ඔවුන් විසින් රගදක්වන ලද නාට්‍යාංග (happenings) අතර මුදලේ මරණය (Death of Money) අදාශයමාන සර්කසය (Invisible Circus) Intersection Game, Death of a Hippie ප්‍රමුඛතැන්හි ලා ගැනීණි.

Diggers කණ්ඩායම විසින් Heigt Ashbery විදි දිගේ රග දක්වන ලද Death of a Hippie හිපියකුගේ මරණය නාට්‍යයෙන් එම පළාතේ හිපි යුගය සංකේතාත්මකව අවසන් විය. සත්ව වෙස්මුහුණු පැලද ඔසවාගෙන ගිය මිනිපෙට්ටියේ පැත්තක Hippie - Son of Media යැයි ලොකු අකුරෙන් ලියා තිබුණි.

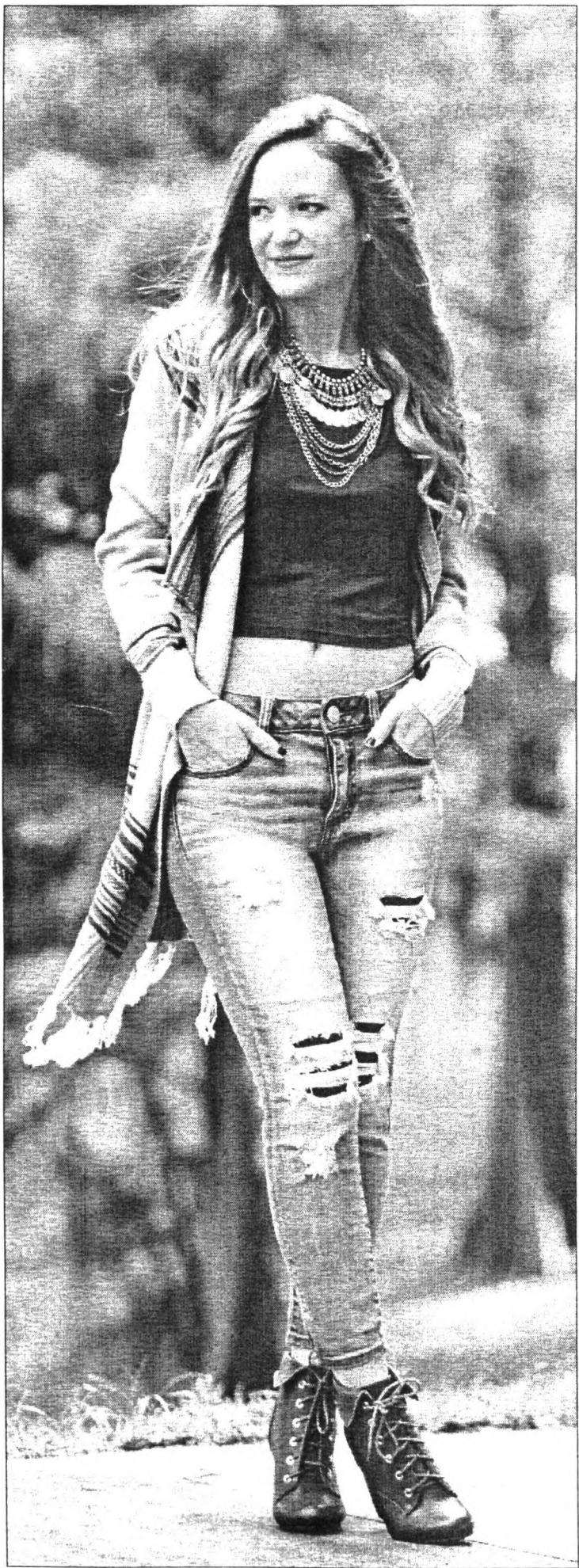


Diggers කණ්ඩායම විසින් හිපි ගම්මානය තුළ පවත්වාගන හිය නොමිලේ සුජ් බෙඩු දෙන මධ්‍යස්ථානය පලාතේ දේවස්ථානයට ද, නොමිලේ වෛද්‍ය සායනය ස්මීන් නම් වෛද්‍යවරයකුට භාර දෙන ලදී.

කෙසේ වුව ද Diggers කණ්ඩායමේ අවසානය එය නොවිය. ඔවුනු ඇමෙරිකාවේ නොයෙක් තැන්වලට විසිරගොස් කුඩා කණ්ඩායම් ලෙස සොබා දහමට සම්පූර්ණ ප්‍රතිඵල ඇරඹූහ. අදටත් මේ කණ්ඩායම් ඇමෙරිකාවේ තැනින් තැන ජ්‍යවත්වෙනි.

ගොවියන්ගේ වේදිකාව (Al Teatro Campasino) 1965 දී ඇමෙරිකාවේ එක්සත් ගොවි කමිකරුවන්ගේ සංස්කෘතික අංශය විසින් ආරම්භ කරන ලදී. මැක්සිකානු-ඇමෙරිකානු මිශ්‍ර සම්භවයක් සහිත ගොවිප්‍රවාලක උපන් රයිස් වැළැබේස් මෙහි මූලිකත්වය ගෙන කටයුතු කළේය. ඔහු මැක්සිකෝවේ සැන්

හොසේ රාජ්‍ය සරසවියේ අධ්‍යායන කටයුතු හමාර කිරීමෙන් පසු සැන්ගුන්ස්ස්කේස් අහිරුපණ රංගන කණ්ඩායමට බැඳී කළක් ගතකාට ‘ගොවියන්ගේ වේදිකාව’ රංගන කණ්ඩායම ආරම්භ කළේය. ඔවුනු බෙලානොස් භා කැලිගොර්නියා ප්‍රාන්තවල පාඨ වී ගිය ගොවි බිම් මැද, වැක්රථවල තවිටු මත රගදක්වූහ. වැඩ වර්ෂනය කිරීමෙන් රැකියා අහිම් වූ ගොවිකමිකරුවන් සඳහා ආධාර මුදල් එකතු කිරීමට නාට්‍ය රගදක්වමින් රට වටා ගියහ. වියව්‍යාම සුද විරෝධී නාට්‍ය භා වර්ගවාදයට එරෙහි නාට්‍ය නිෂ්පාදනය කළහ. කෙසේ වුව ද, ඔවුන්ගේ රංග සම්පූද්‍යයයේ මූලාරම්භය සහිවුහන්වන්නේ ස්වදේශීය ඇමෙරිකානුවන්ට කතෝලික දහම ඉගැන්වීමට රංගනතකරන ලද ආගමික තේමා භා ගම්බද කතා ඇසුරින් නිපද වූ ප්‍රහසන නාට්‍යවලිනි.



# ඉඩ්නිව

## ඉවත නොයන ඇගලුම

පුත්‍රීතිසංස්කෘතියෙහි අපූරු ලක්ෂණයක් ලෙස භාවිතයට පැමිණ, අදවත් ලොව පුරා ව්‍යාප්තව පවත්නා අංගයක් / විලාසිතාවක් ලෙස බෙනිම රේදේන් කළ කළිසම් සහ වෙනත් ඇදුම් උපාංග හැඳින්විය හැකිය. නොයන් ඇදුම් විලාසිතා කළින් කළ භාවිතයට පැමිණ අයින් වුව ද, බෙනිම කළිසම් ප්‍රධාන සෙසු උපාංග කාලානුරුපව වුව ද භාර්ත්‍යය වී ඇත්තේ සුළු වශයෙනි.

දහසයවන සියවස තරම් ඇත් යුගයේදී, ඉතාලියෝ ජේනොෂා වරාය ආත්‍යිත සේලරුවන්ගේ ඇදුමේ අංගයක් වුයේ ජීවිතය සියලුමය. එය හැඳින්වුණේ ‘ජේනොෂා හි තිල්’ ලෙස අරුත් ගැන්වෙන The bleu of Genoa යන පදයෙනි.

භාවිතයට පැමිණ මුල් අවධියේ දී භුදු උපයෝගිතා භාණ්ඩයක් පමණක් වූ එය විසිවන සියවසේ මැද භාගයේ ප්‍රතිසංස්කෘතිය වැළඳගත් ඇමෙරිකානු තරුණ ජනයා අතර සිය දනවත්, අසංවේදී මධ්‍යම පාන්තික වැඩිහිටියන්ගේ ආකල්පවලට විරුද්ධත්වය පැමෙම් සංකේතයක් වුයේය.

වැඩිහිටියන්ගේ මධ්‍යම පාන්තික මහන්තත්ත්වය ප්‍රකාශ කළා වූ කළ හා අඟ පැහැ කබා සහ කළිසම් ද කැද දමා, රැලි නොසිටින සේ මදින ලද කමිස ද, ටයිපට් ද ස්ත්‍රීන්ගේ ඇදුම් වූ සාය බිලවුස් හෝ ගවුම් හා මිල අධික කබා ද ඔවුනු ඉවත ලුහ.



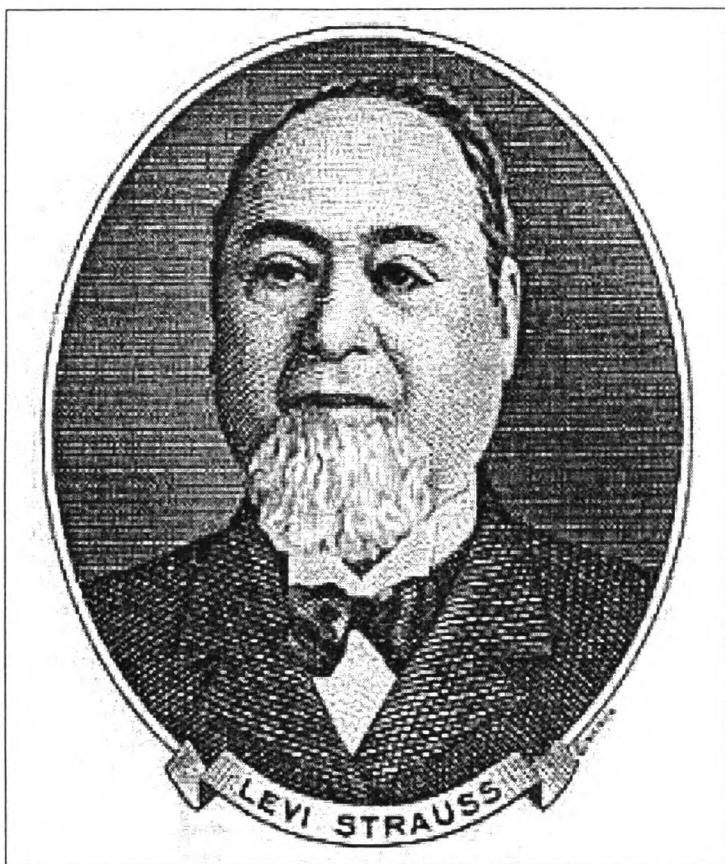
විලාසිතාවන් සම්බන්ධයෙන් තරුණෝයන් දැරූ සමානාත්මකා ආකළුපයට බෙනිම් කළිසම ඉතා භොඳින් ගැලපුණේය. එය තරුණෝයන්ට මෙන්ම තරුණෝයන්ට ද භාවිත කළ හැකි වූ ඇඳුමකි.

බෙනිම් රේද්දෙන් මැසු කළිසම, කබාය, සිතට උණුසුමට එක සේ ගැලපුණේය. සේදා වියලිණු පසු මැදීම අවශ්‍ය නොවිය. නොසේදා දින, සති ගනණාවක් ඇදීමෙන් බෙනිම් කළිසමට ඊටම සුවිශේෂී පරණ පෙනුමක් ලැබුණේය. තරුණ තරුණෝයේ එම පෙනුම ප්‍රිය කළහ. බෙනිම් කළිසමේ නොනැසේන ජනප්‍රියත්වයට මෙම සාධක එඟ මෙන්ම අදත් බලපායි.

එකිනෙකා අතර සුහදත්වය හා සහේදරත්වය මෙන්ම කමිකරු පාන්තිකයන් සමග සිය සමානාත්මකාව ප්‍රකාශ කිරීමේ ක්‍රමයක් ලෙස ද ප්‍රතිසංස්කෘතියේ තරුණ තරුණෝයේ බෙනිම් කළිසමට නැඹුරු වූහ.

දහසයවන සියවසේ සේලරුවන් අතර ජනප්‍රියවුව ද, එය තවමත් සේසු රටවල් අතරට පැමිණ නොතිබේණි. මේ අතර දහනවවන සියවසේ මැද භාගයේ දී පමණ ප්‍රංශයේ ගල් අගුරු පතල්වල ග්‍රුමිකයන්ගේ කළිසම සඳහා බෙනිම් රේද්ද භාවිතයට ගන්නා ලදී.

පතල් තුළ රජ, බර වැඩට, සිරුරේ උණුසුම, රඳවා ගැනීමට මෙම සුවිශේෂී කපුරේද්දෙන් මැසු කළිසම ගැලපුණේය. එය ප්‍රංශයේ ද නිම් ප්‍රදේශය ආසිනව නිපැයුණු Serge නම් ගක්තිමත් කපුරේදී විශේෂයකි. ද නිම් බෙනිම් ලෙස වෙනස් වී තිබේ. බෙනිම් කළිසම ප්‍රංශයේ සිට ඇමෙරිකාවේ කැලිගෝර්නියා ප්‍රාන්තයට සංක්‍රමණය වුයේ ද පතල් කරුවන්ගේ ඇඳුමක් ලෙසිනි. කැලිගෝර්නියාවේ රත්රන් සම්භවීමත් සමග රත් ආකරවල කමිකරුවන් සඳහා ගක්තිමත් රේද්දකින් නිමවූ ඇඳුමක අවශ්‍යතාව මතු විය. මෙම අවශ්‍යතාව සම්පූර්ණ කිරීම



ලෙවි ස්ට්‍රාසුස්

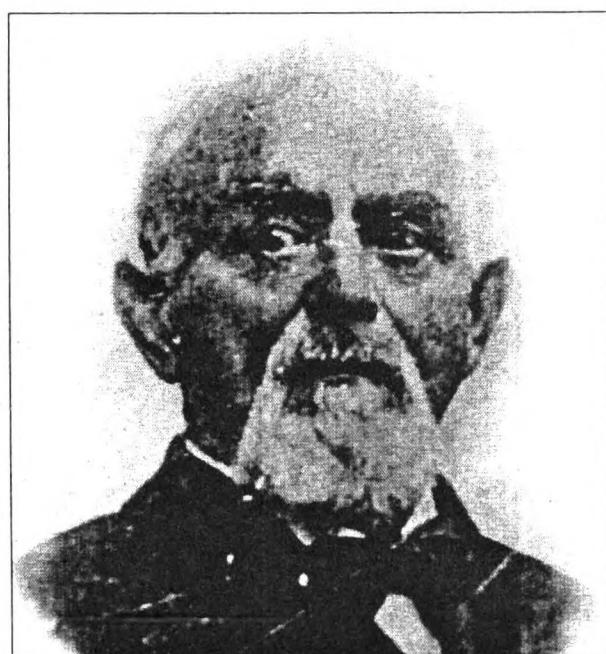
සඳහා ජර්මනියෙන් ඇමෙරිකාවට සංක්‍රමණය වී සිටි ලෙවි ස්ට්‍රාස් නම් තරුණ ව්‍යාපාරිකයෙක් 1873 දී දිනීම කපුරේද්දෙන් කළිසම් නිපදවීමේ ව්‍යාපාරයක් ආරම්භ කළේය. ලෙවි ස්ට්‍රාස් ජර්මනියෙන් ඇමෙරිකාවට පැමිණ සිටියේ එහි සිය දෙසොහොයුරන් සමග ඔවුන්ගේ හවුල් ව්‍යාපාරය සම්බන්ධ වීමට වුව ද, කළේ ඇවැමෙන් ඔහු වෙනමම ව්‍යාපාරයක් ලෙස කුඩාරම් රේදී විකිණීම ද, ඉන් පසු කළිසම් නිෂ්පාදනය ද ආරම්භ කළේය. කළිසම් සඳහා ඉල්ලුම වැඩිවන විට ඔහු තවත් කළිසම් මසන්නෙක් තම ව්‍යාපාරයට ඇදා ගත්තේය. ජේකොබ් බේවිච් ප්‍රකටව සිටියේ සාක්ෂුවලට රිවට් ඇණ වද්ද කළිසම් මසන්නෙකු ලෙසය. කෙමෙන් පතල් ඇදුමක් ලෙස නොව තරුණ විලාසිතා ලෝකයේ ජනප්‍රිය හා නොමැතෙන වෙළඳ තාමයක් බවට Levi පත්විය.

විසිවන සියවස මූල්‍යාගයේ දී බෙනීම කළිසම් හා කබාය ඇමෙරිකානු ගොපපු තරුණයන් අතරට පැමිණයේය.

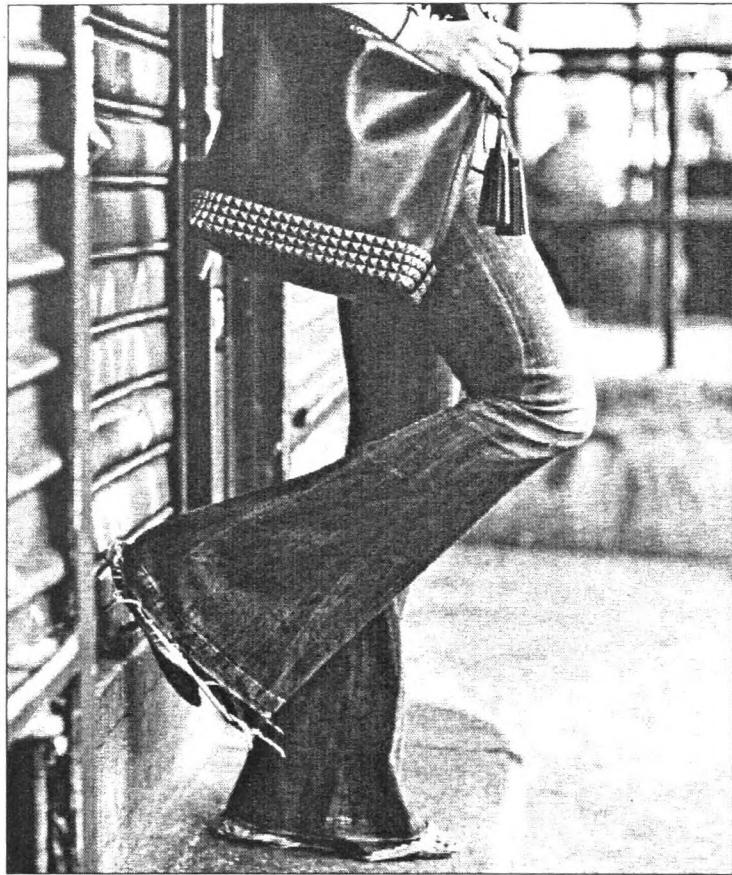
බෙනීම් කළිසම ඇමෙරිකාවෙන් බැහැර සෙසු රටවලට ව්‍යාප්ත වීම ඇරඹුණේ දෙවන ලෝක යුද්ධ සමයේදිය. යුද සේවයෙන් බැහැරව සිටි නිවාඩු කාලවල දී ඇමෙරිකානු සොල්ඩයුවන්ගේ ප්‍රයතම ඇදුම වුයේ නිල බෙනීම කළිසම හා එම ඡර්ටය හෝ කමිසයකි. ඔවුනු එම ඇදුම්වලින් සැරසී ඇවිදින්නට ගියහ. ඔවුන් දුටු තරුණ, ගැටවර ජනයා ද ඔවුන් අනුකරණය කිරීමට පෙළඳුණුහ. එය තාරුණෙයේ, ක්‍රියාක්ෂිලින්වයේ සංකේතයක් වූවා නිසැකය.

ඇමෙරිකානු ගැටවරයන් අතර බෙනීම ජනප්‍රිය වීම ඇරඹුණේ පනහේ දශකයේ දිය. ඇතැම් පාසල් බෙනීම කළිසම තහනම් කරන ලදී. බෙනීම කළිසමකින් ප්‍රසිද්ධ ස්ථානයකට යැම ද, සිනමා ගාලාවකට හෝ අවන්හලකට හෝ ඇතුළුවීම ද තහනම් විය. වැඩිහිටියන්ගේ මෙම තහංචි බිඳු දැමීමෙන් ගැටවරයේ ඉමහත් සතුවක් ලදහ.

භැවේ දශකය වන විට මේ තහංචිවල බලපෑම දුබල වී තිබුණි. බෙනීම කළිසම පමණක් නොව, අන් රහිත කබා, සාය, බැලවුස් සහ බෙනීම රේද්දෙන් නිමවූ ඉණපටි, බැග



ජේකොබ් බේවිච්



ආදිය ද හාවිතයට පැමි, යේය. ප්‍රතිසංස්කෘතිය වෙත ඇදී ගිය තරුණ තරුණියෝ මල් හා නොයෙක් මෝස්තර පින්තාරු කළ බෙනිම ඇඳුම් ඇත්දාහ.

වෝනර් බුදර්ස් (Warner Brothers) නිෂ්පාදනයක් වූ 1955 දී පුදරගෙනය ඇරුණු ජ්‍යෙෂ්ඨ ප්‍රතිච්ඡලයෙන් ‘බෙනිම ජීන්ස්’ කළිසම ජනප්‍රියත්වයට පත්විය. පනහ දශකයේ ඇමෙරිකානු තරුණියාගේ පරිභානිය තේමාකරණ් මෙම විතුපටයේ ප්‍රධාන වරිතය වන මධ්‍යම පාන්තික ගැටවරයා සැමවිටම නිල බෙනිම ජීන්ස් ඇත්දේය. මහු මවුහියන්ගේ බසට අවනත නොවූ පෙරලිකාරයෙකි.

බෙනිම රේද්දට ඇත්තේ ර්ට සුවිශේෂ වූ වියමන් රටාවකි. රේද්දේ දිග් අතට ඇති නුල (Warp thread) සායම් පොවා ඇත. හරස් නුල (Weft thread) සුදුපාටය. එහෙයින් බෙනිම රේද්දේ කණ්ඩා සැමවිටම මතුපිටට වඩා පාහැයෙන් දිස්වෙයි. මුල දී නිල් පාහැයට පමණක් සීමාවුව ද, කල්යත්ම නොයෙක් වරිණ බෙනිම කළිසම තරුණ ජනයා අතර ජනප්‍රිය

විය. හිපි තරුණයෝ වෛවර්ණ රටා සහිත බෙනිම ඇත්දාහ.

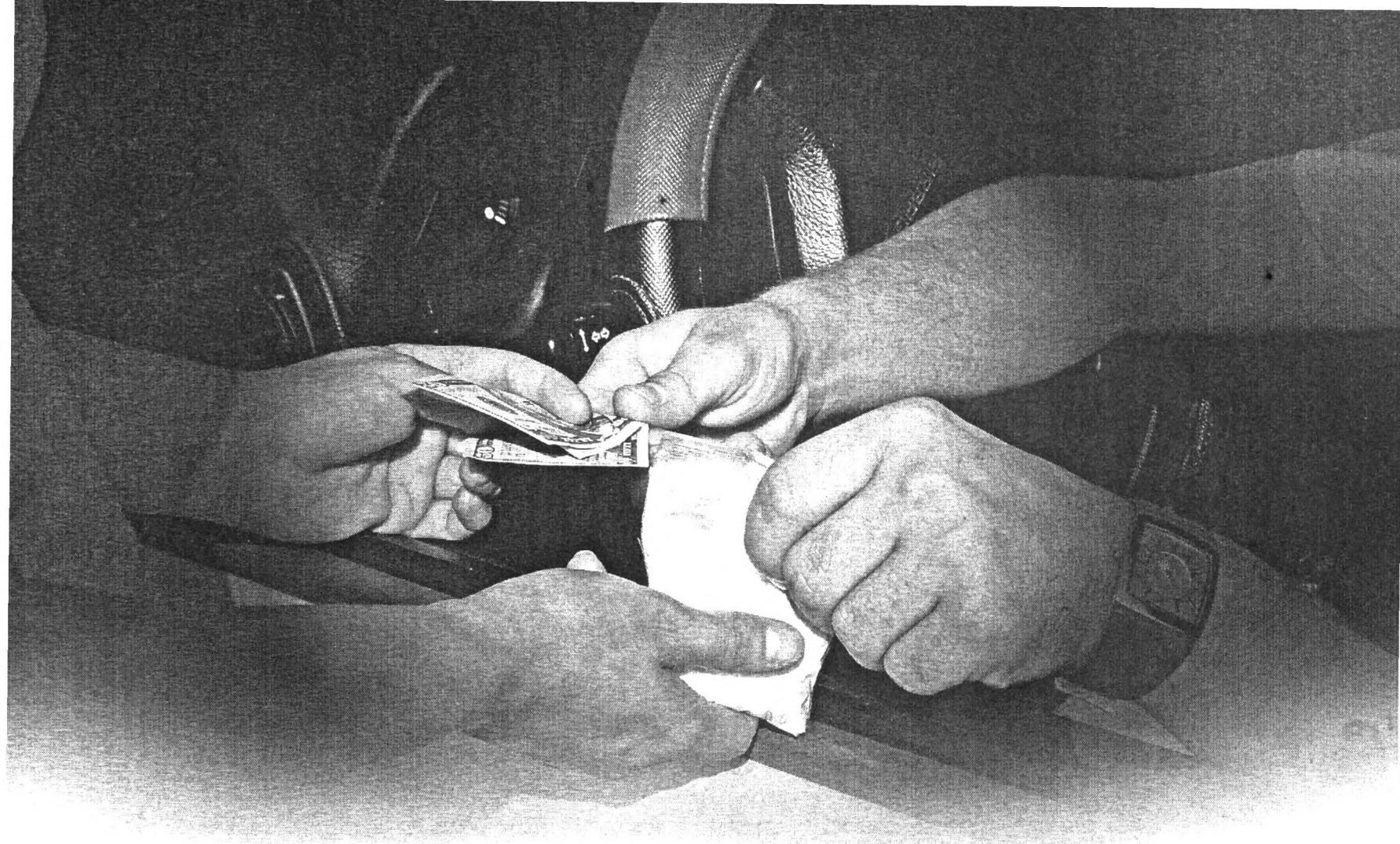
හිපි උප සංස්කෘතියට අයත් වූ තරුණ ජනයා බෙනිම කළිසම ඇත්දේ විලාසිතාවක් ලෙස නොවේ; මවුහු කිසිදු ක්‍රියාකාරකමක් හෝ හාවිතාවක් හෝ විලාසිතාවක් ලෙස සිදුනොකළහ.

බෙනිම මවුනට සංකේතවත් කළේ සමානාත්මකාවයි. එය මවුන්ගේ නිදහස්, අල්පේච්ච ජීවනරටාවට ගැලපුණේය. ඔනැම තැනක - එළිමහන් තණ්ඩිම්වල, ගස් සේවණේ, ගංගා මුහුදු අද්දර කාලය ගත කළ මවුනගේ රං පාවිච්චයට එය කදිම ඇඳුමකි.

වත්මන වන විට බෙනිම කළිසම ලෝ පුරා තරුණ තරුණියන් අතර විලාසිතාවක් ඇතැමුවන්ට අත්‍යවශ්‍ය පිරිමැසුම්දයි ඇඳුමකි. වත්පොහොසත්කම් අවම, සරසවි ශිෂ්‍ය ශිෂ්‍යාවනට, රකියා විශුක්ත තරුණ තරුණියනට ගැලපෙන්නකි. එකම බෙනිම කළිසමකින් වුව ද මවුහු වසරක් දෙකක් හෝ ඊටත් වඩා කළක් කළිසමක අවශ්‍යතාව සපුරා ගනිති.

වාරි ලිහි තුල් එල්ලෙන උවමනාවෙන්ම තැනින් තැන ඉරා අන්ව දැමු තැනහොත් එම ඉරුණු තැන් ඒ ආකාරයෙන්ම තිබෙන්නට හරින ලද බෙනිම කළිසම විලාසිතාවකි. අලුත්ම බෙනිම රේද්ද විවිධ රසායනික ද්‍රව්‍ය යොදා සේදා ගැනීමෙන් මතුවන සේදීගිය පෙනුමට විලාසිතා රුවී තරුණ පිරිස් ඇඳුම් කරති. එවැනි කළිසම් විලාසිතා ලෝකයේ මිලෙන් වැඩිය.

එහෙත්, එදා විසිවන සියවස මැද දශකවලදී, බෙනිම කළිසම කියාපූවේ පැවැති සමාජ සම්මතයන්ට මවුන්ගේ විරෝධයයි. එදා පැවැති කෘතිම, සාවේෂ සහගත මධ්‍යම පාන්තික ජීවන රටාවට මවුන් දැක්වූ අකැමැත්තයි. සෞඛ්‍ය දහමට සම්පූර්ණ නොවීමට, සකසුරුවම් ජීවන රටාවකට මවුන් දුටු සිහිතයයි.



# මත්දුව්ස

## විනාශයේ නියමූල්වේ කටරහුද?

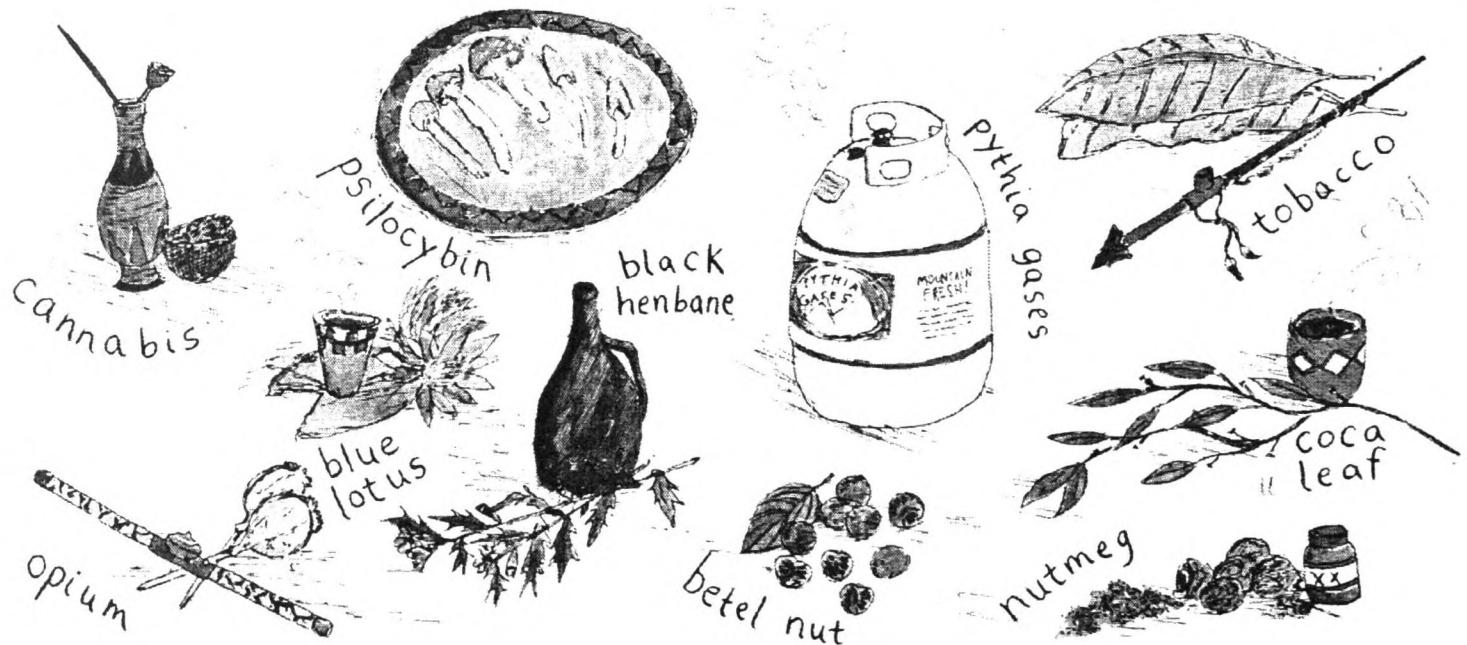
**මි**නිස් ඉතිහාසයේ කිසීම යුගයක සිදු නොවූ අන්දමට මත්දුව්ස භාවිතය සිදු වූ වකවානුව ලෙස හැමේ දශකය හැඳින්විය හැකිය.

ශරීරික, මානසික සහනය/සතුට සඳහා ඇතැම් ජනයා දුමක් සේ උරන හෝ යම් කුමයකින් සිරුරට ඇතුළු කර ගන්නා නීති විරෝධී රසායනික සංයෝජන මත්දුව්ස ලෙස හැඳින්වෙයි. - මක්ස්ගර්බි ගබාදකෝෂයේ නිර්වචනය.

හැමේ දශකයේ ප්‍රතිසංස්කාතියේ අනුගාමිකයන් ඉවත් බවත් තැනිව මත්දුව්ස

භාවිත කිරීම හා එයින් ඔවුනුත් විනාශ වී ඔවුන් අවට සමාජය ද පරිහානියට පත්කිරීම ඔවුන් වෙත එල්ලවන බරපතලම වෝද්‍යනාවය. ඔවුන් සමාජයේ අපවාදයට හා පිළිකුලට භාජනය වීම පිටුපස ඇත්තේ ද ඔවුන් මත්දුව්සවලට වූ විනාශකාරී ඇබැඩියයි.

බෙබි බුමරස් (Baby boomers) ලෙස හැඳින්වුණු හැමේ දශකයේ තරුණ පරපුරට සුහුවාදී ජීවිතාපේක්ෂාවලින් පිරි ප්‍රිතිසම්පන්න පුද්ගලයන් ලෙස ජීවත්වීමට තිබුණු අවකාශ මොනවාදීය විමසා බැලීමේ දී අවිවාරවත් මත්දුව්ස භාවිතය පිළිබඳ වෝද්‍යනාවන් ඔවුන්



ඇතිතයේ මදව්‍ය

තරමක් දුරට මිදෙනු ඇතැයි සිතාගත හැකිය.

ධනයෙන් ආඩ්‍යවුත්, හොතික සැප සම්පතින් පිරුණා වුත් ජීවන රටාවක් උපතේ සිටම භ්‍ක්ති විදිමේ වරම් ලද මොවුනට ඔවුන්ගේ ජීවිතවල සුන්දරම වයසේ දී දැඩි සමාජීය ගැටලු කිහිපයකටම මූහුණ දීමට සිදුවිය. වයස අවුරුදු 19-23 අතර තරුණයන් අඩියසට රජය විසින් මරණය ගෙනැවීත් තිබිණි. යුද්ධීම නැතහොත් සිරගෙය - ඔවුනට තිබුණේ ඒ විකල්ප දෙකය. නාජ්‍රික යුද්ධියක අවබ්‍යනමකට ලෝකය මූහුණ පා සිටියේය. ඔවුන්ගේ මුවපියේ දිවා රි නොතකා මුදල උපයමින් වාණිජ ලෝකයේ පොරපිටියට පිවිස රෝබෝවන් පිරිසක් බවට පත්ව සිටියන.

මේ අතර රට තුළ සිදු වූ අන් සියලු සංවර්ධනයන් මෙන්ම මාශය කරමාන්තය ද ඉතා දියුණු තත්ත්වයකට පැමිණ තිබිණි. උපතේ පටන් මරණය දක්වා, ඔනෑම ගාරිරික මානසික අපහසුවක් ආබාධයක් සුව කළ හැකි ඔසු මහා පරිමාණයෙන් නිපදවන ලදී. පෙති, කරල්, දියර වර්ග, විදින බෙහෙත් ඔවුන්ගේ ජීවිතවලට භුරුපුරුදු දී බවට පත්ව තිබිණි. හැවෙ

තරුණ ප්‍රජාව අතරට මත්දව්‍ය පැමිණෙන්නේ ඔවුන් අතර මෙවැනි වාතාවරණයක් පවතින අතරවාරයේය.

මිනිස් ශිෂ්ටාචාරය තුළ මත්දව්‍ය (drugs) වලට ඇත්තේ වසර මිලියන 200කටත් වැඩි ඉතිහාසයකි. මනසේ ක්‍රියාකාරීත්වය වෙනස් කරන, මනස පුඩුදු කරවන, මත්දව්‍ය භාවිතය පැයිණ් ශිෂ්ටාචාර තුළ සාමාන්‍ය සංසිද්ධියක් වූ බව එතිහාසික භා පුරාවිද්‍යාත්මක තොරතුරුවලින් පැහැදිලි වේ.

යුරෝපයේ ඇතැම් පුදේශවල හමුවන ගුනා විතු අධිනු ලැබේ ඇත්තේ මත්දව්‍යවල බලපෑමෙන් දේව භා භුත ලෝකවලට මනසින් පිවිසුණු යකුදුරන් (Shamans) විසින් යැයි දකුණු අභිකාවේ විත්වෝටර් ස්ට්‍රේන්ඩ් සරසවියේ මහාචාරය බේවිඩ් ලිවිස් පෙන්වා දෙයි.

මනස උත්තේෂනය කරන නොයෙක් පැලැටි භා හතුවර්ග ගැනීමට පොරාණික ශිෂ්ටාචාරයන්ට අයන් ජනයා පුරුදුව සිටියන. ඊඡ්ඡ්‍රේන් වැසියෙන් තිල් මහනෙල් මල් කැමෙන් ද, සුම්බියානුවන් ග්‍රීකයන්, ඉන්දියානුවන් භා රෝමානුවන් පොපි මලෙන් හඳුගන්නා ‘අඩිං’

වලින් ද මනස ප්‍රබෝධවත් කරගන්හ. කළකට පෙර ලාංකිකයන් අතර ද අඩිං හාවිතය පැතිර තිබුණි.

මායාවරු කොකාගසේ කොළඹ ඉස්මවලින් මානසික උත්තේෂනය ලබා ගත් බවට සාක්ෂි හමුව තිබේ. වර්තමානයෙහි ද, උස් කදුකරයන්හි සීන දේශගුණයෙන් වැළකීමට ද කාන්සිය දුරුකරගැනීමට ද දකුණු ඇමෙරිකානු රටවල ස්වදේශීකයේ කොකා කොළ සපා ඉස්ම බිම පුරුදේදකි. නිරාහාරව බොහෝ දුර ඇවේද යැමේදී ඇතිවන විභාව හා පිපාසය මගහරවා ගැනීමට ඕස්ට්‍රේලියාවේ ඇබෝර්ජීන ජනයා හිටුරි තම් පැලැටියේ කොළ සපා ඉස්ම බොති.

Psylocybin සිලෝසින් තම් හතු වර්ගය අදවත් ඇතැම් රටක මත්ද්‍රව්‍යයක් ලෙස හාවිතවන අතර මායා නටුවන් අතර විවිධ හැඩයේ හතුවල අනුරුද්‍රක්නට ලැබේ. මෙවා ඔවුන් පූජනීය වස්තුන් ලෙස සැලකු බවට සාධක ඇත.

යකුයි ගෝත්‍රික ඉන්දියානුවකුගෙන් මත්කාරක පැලැටි පිළිබඳව ඉගෙනීමට



සිලෝසින් තම් හතු වර්ගය



චිමොති දියරි

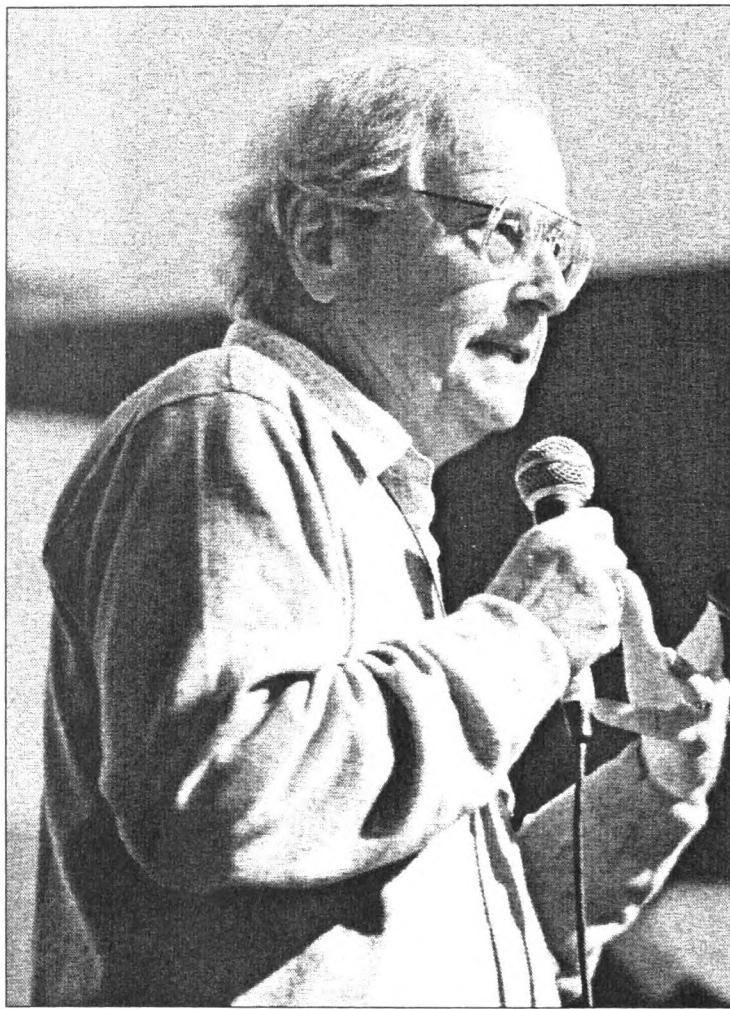
හිය කාලෝස් කැස්ටනෙබාට තොයෙක් භාන්තිකාරක (hallucinogenic) හතු හා පැලැටි ගැන දැනගන්නට ලැබේයි. යකැදුරෙකු වූ ඉන්දියානුවාගේ උපදෙස් මත මත්කාරක පැලැටි මගින් ඔහු ලබන අපුරුව අත්දැකීම් ඇසුරෙන් කෑති දහයක් ඔහු විසින් ලියා ඇත. මෙවා හැත්තැව අසුව දශකවල දී ප්‍රතිසංස්කෘතික ප්‍රජාව අතර ජනපීය විය.

ඉහත සඳහන් සැම මත්කාරකයක්ම උද්ඒළිද ලෝකයෙන් ලබා ගත් ඒවාය.

හැවේ දශකය තුළ ප්‍රවලිත වන මත්ද්‍රව්‍ය රීට වඩා හාන්පසින්ම වෙනස් වන්නේ ඒවා රසායනාගාර තුළ තොයෙක් රසායනික ද්‍රව්‍ය සංයෝගනයෙන් නිපදවන ලද ඒවා වීමය. අතැම් මත්ද්‍රව්‍ය ගාකවර්ග වලින් නිපදවුව ද ඒවා මහාපරිමාණයෙන් කර්මාන්ත ගාලා තුළ නිපදවෙන සංයෝගනයන්ය.

මරිප්‍රවානා, හණ පැලැටියේ (hemp) මල්, නටු, කොළ, වියලා සාදා ගැනෙන, ඇබෑබැහියට ඉක්මනින් ගොදුරුවෙන මානසික ආබාධ ඇති කරන්නාකි.

කොකා ගාකයේ (Erythroxylum) කොළ හා නටු පිරිසිදු කර රසායනික කියාවලියකට ලක් කිරීමෙන් කොකේන් නිපද වේ.



රුල් මෙට්ස්නර්

මිපියම් ගාකයේ පලය රසායනික ක්‍රියාවලියකට භාජනය කිරීමෙන් හෝරොයින් නිෂ්පාදනය සිදුවෙයි.

මෙතාමිගෙටමයින් (Methamphetamine) යනු ප්‍රබල රසායනිකයකි. මනසට ද, සිරුරට ද, අතිශයින් භානි රසායනිකයකි. එහි ගාකමය පදනමක් තැත.

එල්.එස්.ඩී. අතිශයින් ප්‍රබල රසායනික සංයෝජනයකි.

ගාකමය පදනමක් සහිත හෝ රහිත හෝ වෛවා මේ සැම නිෂ්පාදනයක්ම මිනිස් සිරුරට අතිශයින් භානිකරය. මේ අතරිනුත් හැවේ දශකයේ දී තරුණයන් අතර අතිශයින් ජනප්‍රිය වුණේ එල්.එස්.ඩී. (Lysergic acid diethylamide) නම් මත්දුව්‍යයයි.

හැවේ දශකයේ භාවිත වූ මත්දුව්‍ය පිළිබඳ උත්පාසාත්මක කරුණ වන්නේ ගෙමම හයානක

රසායනික සංයෝජන ද මහා මිනිස් සංහාර සඳහා යොඳුගත් නාපාලම්, ඒජන්ට ඔරේන්ඡ් වැනි විෂ දුව්‍ය නිපදවන ලද රසායනාගාර තුළ දී නිපදවීමය.

වෙදා ඇල්බරට හොංමන් විසින් 1938 දී ස්විස්ටර්ලන්තයේ වෙදා රසායනාගාරයක නිපදවන ලද, මිනිස් මොලයට දැඩි බලපෑම් සිදුවිය හැකියැයි අභ්‍යන්තරෙන් නිෂ්පාදකයා විසින්ම අනාවරණය කරගන්නා ලද LSD නම් සංයෝජනය ඇමෙරිකාවට පැමිණෙන්නේ රසායනික යුද අවියක් ලෙසය.

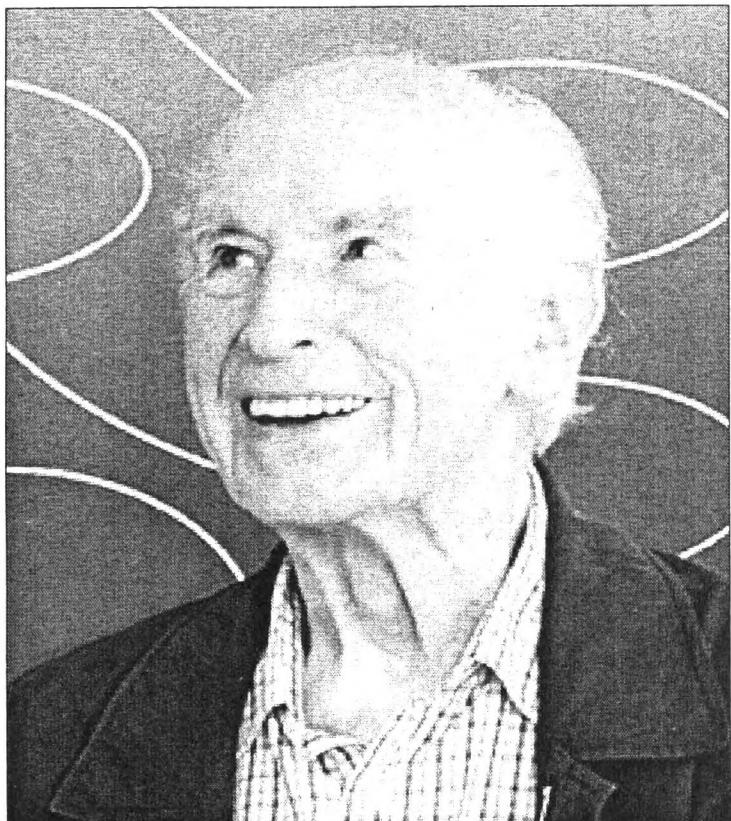
හතළිහ, පනහ, හැට දශකවල දී, සැකකරුවන්ගෙන් පාපෝව්චිවාරණ ලබා ගැනීම සඳහා ඇමෙරිකානු රහස් ඔත්තු සංවිධානය විසින් LSD යොඳුගත් බවට තොරතුරු පවතී.

සැකකරුට නොදැනෙන සේ මහුගේ සිරුරට රසායනිකයේ වැඩි මාත්‍රාවක් ඇතුළ කිරීමෙන්, මනස දුර්වල කොට අහිමත පිළිතුරු ලබා ගන්නා ලදී.

සතුරාගේ යුද රහස් දැන ගැනීම සඳහා වියටිනාම් යුද්ධයේ දී ඇමෙරිකානු හමුදාව විසින් LSD යොඳු ගන්නා ලදී. LSD නිෂ්පාදනය යුද හමුදාවේ ඇණවුමෙන් විවිධ රසායනික දුව්‍ය නිෂ්පාදන සමාගම් විසින් සිදුකරන ලද අතර, හමුදාව සඳහා එම දුව්‍ය තමන් නිෂ්පාදනය කරන බව එම සමාගම්වත් දැන තොසිටි බව සඳහන්ය.

දැඩි පාලනයකින් තොරව ආයතන හා පුද්ගලයන් අතර භුවමාරුවීමේ දී මත්දුව්‍ය තොයෙක් පුද්ගලයන් අතට පත්විය. අනෙකුම්හු රසායනික සංයෝජනයේ රහස් කෙසේ හෝ දැනගෙන පොද්ගලිකවම LSD නිපදවුහ.

භාවර්ඩි සරසවියේ මහාවාර්යවරුන් වූ රිමොති ලියරි හා රුල් මෙට්ස්නර් විසින් සරසවියේ රසායනාගාරයක් තුළ හොර රහස් නිපදවන ලද LSD සරසවි සියුන් කිහිප



ଆଲେବର୍ତ୍ତ ହୋମନ୍

දෙනෙකු මගින් අත්හඳු බැලීම අනාවරණය වීමෙන් පසු ඔවුන් සරසවියෙන් තොරපන ලදී. ඉන් පසු රිමොති ලියරි තරුණ තරුණීයන් අතර මත්ද්වා ප්‍රවාරය කරමින් රට වටා සංචාරය කළේය.

මෙම පුළුල් ප්‍රවාරය ලැබේමට ද පෙර බේවි  
පරපුරේ සාමාජිකයෝ මත්දුව්‍ය භාවිත කළහ.  
එවකට ප්‍රකට හා ජනප්‍රිය Jefferson airplane,  
Iron butterfly හා The Charlatan වැනි සංගීත  
කණ්ඩායම් ද මතට ඇබේඛි වී සිටියහ.

හිඹ ප්‍රජාව අතර LSD හාටිනය වඩාත් ප්‍රවලිත වන්නේ LSD නිෂ්ප්‍රකාශක වූ අවුස්ලි ස්ටැන්ලි තමැත්තා සැන්ගුණ්සිස්කේදී නගරය අවටට රස්වෙමින් සිටි තරුණ තරුණියන්ට LSD අලෙවි කිරීම ඇරුණු පසුවය. මුළ දී ඔහු ස්විස්ටර්ලන්තයේ නිපදවන ලද ඉස්තරම්ම වර්ගයේ මත්ද්ව්‍යය ලබා ගැනීමට සමත්වුව ද, පසුව ඔහු විසින්ම LSD නිෂ්පාදනය අරඹන ලදී.

හිජි තරුණ තරුණීයන්ට ද සංගීත කණ්ඩායම්වලට ද LSD කරලේ පෙළෙවි කිරීමෙන්

මහු විශාල දනයක් උපයා ගත්තේය. 1970 දී මහු බන්ධනාගාර ගත වුව ද, වැඩිකල් නොගෙස් සිරෙන් නිදහස්ව ඕස්ට්‍රේලියාවට පැන ගියේය. \*\*

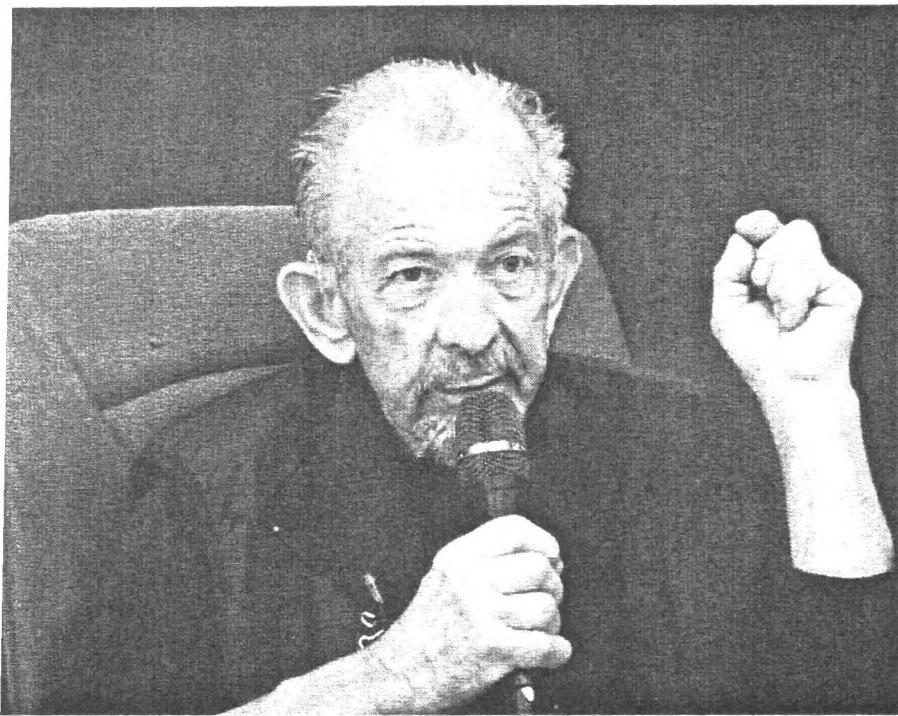
1966 ඔක්තෝබරයේදී කැලිගෝරනියා ප්‍රාන්ත රජය මගින් LSD නීති විරෝධ මාශයක් ලෙස ප්‍රකාශයට පත් කිරීමෙන් කොපයට පත් හිමි තරුණ තරුණීයේ ගෝල්බන් ගෙවි උද්‍යානයේ උද්‍යෝගීතා යක් දියත් කළහ. පොලිසිය ඉදිරිපිට දීම රසවුවන් වෙත LSD කරල් බෙදා දෙන ලදුව, ඔවුන් ඉදිරියේම ඔවුනු මත් පෙනී ගිල්ලහ.

1967 ජනවාරි මාසයේ දී ගෝල්ඩන් ගේට් උද්‍යානයේ පැවැති හිමි රැලියේ දී ඩිගරස් නාටු කණ්ඩායම විසින් පිරිසට බෙදා දෙන ලද පාන්චල LSD පෙති මැදිකොට තිබුණි.

මත්දුව්‍ය, ප්‍රතිසංස්කෘතික සමාජයේ පැවැත්ම හා විනාශය අතර ප්‍රශ්නයක් බවට පත් විය.

ප්‍රතිසංස්කෘතික ජනයා අතර විනාශකාරී මට්ටමට මත්දව්‍ය පැතිරයුමට බලපෑ ප්‍රධාන හේතුව ලෙස දැක්විය හැක්කේ මත්දව්‍ය කිසිදු පාලනයකින් තොරව සංසරණය විමය. රජයේ අමානුෂික හා අව්‍යාර්ධිලී යුද ප්‍රතිපත්ති නිසා, රසායනික මාශය සමාගම් තුළ මහාපරිමාණයෙන් මාශය තිශ්පාදනය වූ අතර, ඒවා හොර රහස්‍ය කුට ව්‍යාපාරිකයෙන් අතට පත්විය. මවුන්ගේ ගොදුරු බවට පත්වූයේ හිඹයෝය, ප්‍රතිසංස්කෘතියේ අනුගාමිකයෝය.





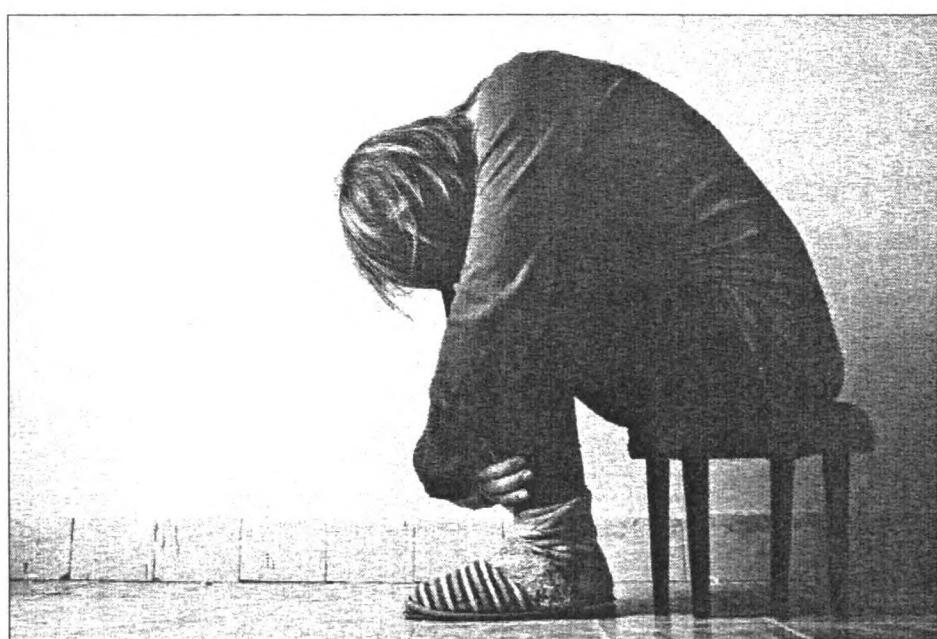
අව්‍යාපි සෝනලි

මත්ද්‍රව්‍ය සංයෝගත්තයට අවැසි රසායනික ද්‍රව්‍ය වැඩි පාලනයකින් තොරව රසායනික නිෂ්පාදන සමාගම් විසින් ලබා දෙන ලදී. අව්‍යාපි වැන්තෙකුට නිදහස් මහා පරිමාණයෙන් මත්ද්‍රව්‍ය නිෂ්පාදනය කළ හැකි වූයේ එබැවිනි.

මත්ද්‍රව්‍ය මිලදී ගැනීම සඳහා මුදල් ඇවැසි විය. මවුනියන්ගේ නිවෙස්වලින් බැහැරව ජීවත්වූ රැකියාවක් නොකළ තරුණ ජනයා අගහිගකම් වලින් පෙළිණහ. එහෙත්, මතට ඇඟිල් නිෂ්පාදන ජාවාරමිකරුවන් එය ධෙනෝපායන මාර්ගයක් කර ගැනීමත් සමගම පාලනයකින් තොරව තරුණ ජනයා වෙත මත්ද්‍රව්‍ය ගලා ආවේදිය. මේ පිළිබඳ වගකීම රජය භාර නොගත්ත ද, දෙවන ලෝක යුද්ධයෙන් පසු ගෙවී ගිය වසර ගණනාව තුළ දී අමානුෂීක යුද ප්‍රතිපත්ති කියාත්මක කළ ඇමෙරිකානු හමුවුව හා රජය හැවේ දශකයේ හා ඉන් පසු වසර ගණනාවක් පුරා මත්ද්‍රව්‍යවලින් තරුණ පරපුරට සිදු වූ විනාශය පිළිබඳව වගකිව යුතු බව පැහැදිලිය.

හෝ සිගාකැමෙන් හෝ මත්ද්‍රව්‍ය සඳහා මුදල් සොයාගත යුතුවිය. මවුනු කුට ව්‍යාපාරිකයන් යටතේ වහල් සේවයේ යෙදෙමින් හෝ සිය පෙම්වතිය ගණකා වෘත්තියෙහි යෙද්වීමෙන් හෝ මත්ද්‍රව්‍ය සඳහා මුදල් සොයා ගැනීමට උත්සාහ කළහ. දුෂ්පේර්ශණයෙන් පෙළණු ඔවුනු මහමග සිගමන් යැද්දාහ. උපත් පාලන පෙතතේ පිහිටෙන් දරු උපත් සීමාවේම ඔවුන්ගේ දුක්ඛිත තත්ත්වය මදක් සමහන් කිරීමට උපකාර වන්නට ඇත. උපත් පාලන පෙති වෙළඳ පොලට පැමිණීම ඇරෙහෙන්නේ 1960 දිය.

මත්ද්‍රව්‍ය කඩිනමින් මුදල් ඉපයිමේ මාර්ග යක් තොවු තාක් කල් එහි අනිවු විපාක සමාජය තුළ විද්‍යාමාන තොවීය. එහෙත්, කුට ඔවුන් නිෂ්පාදන ජාවාරමිකරුවන් එය ධෙනෝපායන මාර්ගයක් කර ගැනීමත් සමගම පාලනයකින් තොරව තරුණ ජනයා වෙත මත්ද්‍රව්‍ය ගලා ආවේදිය. මේ පිළිබඳ වගකීම රජය භාර නොගත්ත ද, දෙවන ලෝක යුද්ධයෙන් පසු ගෙවී ගිය වසර ගණනාව තුළ දී අමානුෂීක යුද ප්‍රතිපත්ති කියාත්මක කළ ඇමෙරිකානු හමුවුව හා රජය හැවේ දශකයේ හා ඉන් පසු වසර ගණනාවක් පුරා මත්ද්‍රව්‍යවලින් තරුණ පරපුරට සිදු වූ විනාශය පිළිබඳව වගකිව යුතු බව පැහැදිලිය.





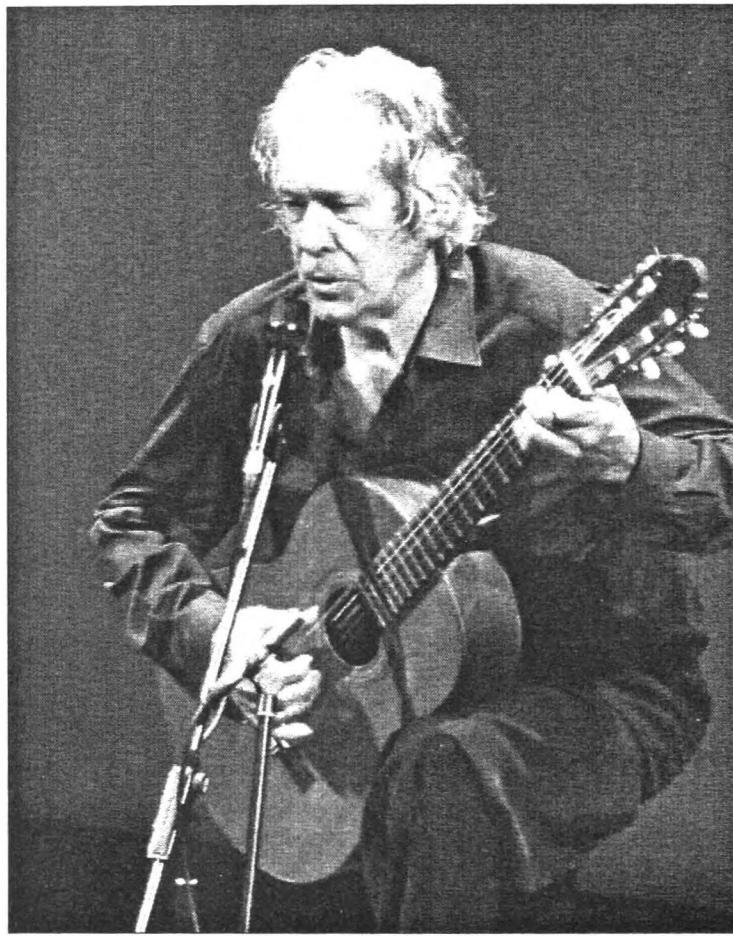
# පොජ් සංගිතයේ සම්බවය හා ලංකා නිද්‍රීගෙනය

**ලේඛනය පොජ් සංගිතය යනු ජනප්‍රිය සංගිතයයි.** පොජ් යනු Popular යන වචනයෙන් බේදු ගත්තකි. එවැනි වචනයක් භාවිතයෙන්ම එවකට සංගිතය ජනප්‍රිය තුළු බවක් ද ධිවනිත වන්නේය. අත්ත වශයෙන් පෙරදිග සම්භාවය සංගිතය රේට වඩා දූඩ් ව්‍යතයක් ආරක්ෂා කළ හෙයින් එය වර්ධනය වුයේත්, රස වින්දනය කළේත් එක්තරා සීමිත පංතියකි. ඒ නිසා එය සමාජ ප්‍රගමනයත් සමග වර්ධනය වුවක් නොවේය. සම්භාවය සංගිත රසාස්ථානය සඳහා සංගිතය පිළිබඳ මතා අධ්‍යාපනයක් ද හික්මේක් සහ අවබ්ධයක් ද අවශ්‍ය විය. එය සමාජ සංවර්ධන වේගය සමග වර්ධනය වුයේ ද තැනු. සමාජය සංකීරණවීමත් සමගම එම සංගිතය පිළිබඳ හික්මේම මෙන්ම විවේකය ද ජනයාට නොලැබේණ. ඒ නිසා නව ජ්වන රටාවේ රිද්‍රීමයට රටාවට ගැලපෙන සංගිත ක්‍රමයක අවශ්‍යතාව - පොජ් සංගිතය බිහිවීමේ පදනමයි. මෙහි දී සංගිතයැයින්ගේ සිත යොමු

වුණේ අප්‍රිකානු ප්‍රාකෘතික සංගිතයේ රිද්‍රීමයට සි. එය වර්තමාන අව්‍යෝගී අසහනකාරී ජීවිතයේ රිද්‍රීමය හා ගැලපෙන්නක් විය. සම්භාවය සංගිතය පුරුණ කළ ශිල්පීන් බොහෝ දෙනෙකු ජනප්‍රිය සංගිත නිරමාණයේ යෙදුණු අතර, ඒවා බොහෝවින් ජනප්‍රිය විය. අප මෙහි දී අවධාරණය කළ යුතු කරුණු දෙකක් වෙයි.

පොජ් සංගිතය ක්සියම් සමාජ අවශ්‍යතාවක් අනුව බිහිවීමත්, එය සංගිතය මතාව හඳුල ශිල්පීන්ගේ ඇසුරේ නිරමාණය වූ බවත්ය. එයින් සම්භාවය සංගිතය සමාජයෙන් ගිලිහි නොගියාක් මෙන්ම නව සමාජයට වඩාත් සම්පූර්ණ සංගිත සම්ප්‍රදායක් බිහි විය.

පොජ් සංගිතය වඩා පෘථිවීව වැඩුණු හා අර්ථවත් නැමියාවක් ලැබූ අවස්ථාව වියවතාම් යුද්ධ සමයයි. මෙම නැමියාව ප්‍රධාන වශයෙන් ඇමෙරිකාවේත්, අනතුරුව නැගෙනහිර යුරෝප්‍රා රටවලත් ඇතිවිය. වියවතාමයට



පෙක් ඉඛනේස්

එරෝහිව ඇමෙරිකාව ගෙන ගිය අමානුෂීක යුද්ධ ප්‍රතිපත්තිය නිසා දහස් ගණන් ලමා එපටි අහිංසකයේ මිය ගියහ. එසේ ම ඇමෙරිකානු සොල්දායුවන් පමණක් නොව, අනිවාර්ය යුද්ධ සේවය යටතේ සියලු තරුණයන් රණබිමට යායුතු විය. එසේ යවතු ලැබූ දහස් ගණන් අය සංග්‍රාමයෙන් මියගිය අතර, නොමියගියේ මේ විනාශයෙන් කම්පනයට පත් වුහ. එනිසා ජ්‍යෙෂ්ඨය දෙස අලුත් ඇසකින් බැලීමටත්, පෙරදිග දරුණය, ආගම්, යෝග කුම, සාමය, ආදරය, මත්ද්ව්‍ය, සංගීතය ආදිය ඇසුරෙන් ඔවුනු නව්‍යාලෝකයක් ලැබීමටත් උත්සාහ කළහ. මෙය නව පරපුර පැරණි පරපුරට එරෝහිව ගෙන ගිය විරෝධ ව්‍යාපාරයක් විය. ධනය සෙවීම හා සුබේපහේගේ ජ්‍යෙෂ්ඨය වෙනුවට සිතාරය අතට ගෙන, වැරහැලි හැඳ සාමයේ පණ්ඩුඩය රැගෙන යමින් මංමාවන් අද්දර හිඳ යුද්ධ විරෝධී හි ගැයුහ. සාමය, ආදරය වෙනුවෙන් හි ගැයුහ. එහෙයින් මෙම වර්ධන

අවස්ථාව සමාජ අරගලයක ප්‍රතිඵලයක් බව අප විසින් අවධාරණය කළ යුතුය.

මෙම පසුබිම ඇසුරෙන් බිහිවූ පොජ් සංගීතකරුවන් නිරන්තරයෙන් තම මාධ්‍ය සමාජයේ අර්ථවන් ජනමතයක් ඇති කරගැනීම සඳහා යොඳු ගත් බව පෙනේ. ජෝන් බයස්, ජෝන් ලෙනන් යන ගායිකාවගේ හා ගායකයාගේ හි නිදසුනක් වශයෙන් සැලකිය හැකිය. එසේම ග්‍රීක ජාතික ගායිකාවක හා ගායකයකු වන නානාමුෂ්කරි හා ජෝර්ජ් මුෂ්කකී එවැනි ගායක යුවලකි. මෙම ගායක දෙපල ග්‍රීසියේ පැවැති අත්තනෝමතික පාලනයේ අසාධාරණයට එරෝහිව ජනතාව අවදි කිරීමේ ප්‍රයත්තය සඳහා හි ගෙන ලදී. ජෝර්ජ් මුෂ්කකී සංගීතය මනාව හඳුන සංගීතයැයකු පමණක් නොව, හිත රචකයෙක් ද වෙයි. හෙතෙම ගෙන හිත ඔහු විසින්ම රචනා කරගත් අතර, තනුව නිරමාණය කිරීම හා සංගීත නිරමාණය ද ඔහු විසින්ම කරන ලදී. ඔවුන්ගේ හිත, කටහඩි තරුණයක අවස්ථාවට දියුණුවීම නිසා ඔවුනු රජයේ දැඩි අවධානයට යොමු වුහ. පසුව ඔවුනු ආරක්ෂාව පතා රට අතුර පලා ගියේය.

එසේම ස්පාංක්‍යුන්දෙයේ සිටි දාඩ් ඒකාධිපතියෙකු වූ උත්තේකෝගේ පාලන සමයෙහි ඔහුගේ ඒකාධිපති වියරුවට, රජයට එරෝහිව වාමාංශිකයින් විශාල ව්‍යාපාරයක් ගෙනයන ලදී. ජීවිත පරිත්‍යාග කරන ලදී. තරුණ ව්‍යාපාර සටන් තහනම් විය. එම අවස්ථාවේ බොහෝ සංගීතකරුවෙන් ද ඉදිරියට ආහ.

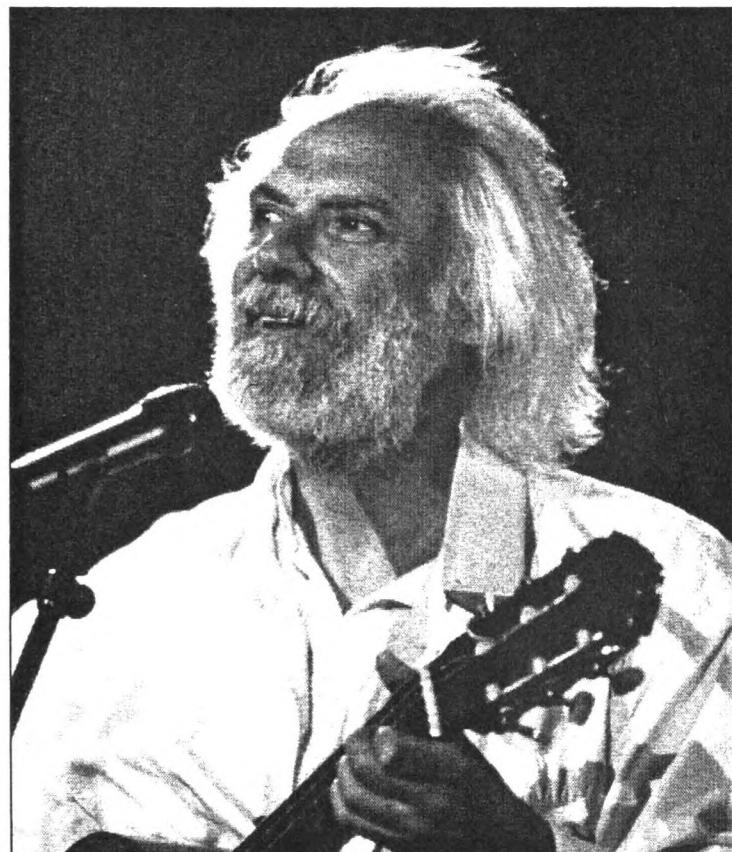
ඉතා ජනප්‍රිය සංගීතයැයකු හා ගායකයකු වූ පෙක් ඉඛනේස් ජනතාව අවදියෙන් තබා ගැනීම පිණිස තම හිත යොඳු ගත්තේය. නමුත් ඔහුට එරෝහිව වූ උත්තේකෝ රජය ඔහු ඇල්ලීමට පොලීසිය යොදන ලදින් හෙතෙම රටින් පැන ගියේය. එ ද ඔහු තම ව්‍යාපාරය අත්හළේ නැත. ප්‍රංශය, එංගලන්තය වැනි රටවල සංගීත සන්දර්ජන පවත්වමින් එම රටවල ජනමතයක්

අ�ති කිරීමටත් ඉන් ලැබෙන ආදායම් රටෙහි දේශප්‍රේමී ව්‍යාපාරවලට ලැබෙන්නටත් කටයුතු කළේය.

කිසුබේක් (කැනඩාව) හි ප්‍රකට ගායිකාවක් වන පෝලින් ජූලියන් ද ජනයා පිනවීම සඳහා නොව ජනතාව අවදි කිරීම සඳහා ඔවුන් වෙනුවෙන් ගී ගැයු ගායිකාවකි. කිසුබේක් හි රජ බස ප්‍රංශ භාෂාවයි. එහි වැසියෝ මුල් අවධියේ කතා කළේ ඔවුන්ගේ මුල් බසිනි. දිනක් උසාවියේ ගොවියෙකුට එරෙහිව තිබූ තබුවක් විභාග කොට ඔහු එල්ලුම් ගසට තියම කරන ලදී. ඔහු ප්‍රංශ භාෂාව නොදැන සිටි අතර, ඔහුට තම අදහස් කියා පැමුව හෝ උසාවියේ සිදු වූ දෙය තෝරුම් ගැනීමට හෝ නොහැකි වූ බවත්, එය අයුක්ති සහගත බවත් කියමින් පෝලින් ජූලියන් ද “මිනිසේකු මියයයි විනිශ්චයක් නොමැතිව” යන පොජ් ගිතය ගයා ජනතාව මේ අසාධාරණය සම්බන්ධව අවදි කරවීමට උත්සාහ කළාය. රජයට එරෙහිවීම යන වෝදනාව යටතේ ඇය දැවුරුදු සිර දඩුවමකට යටත් කරන ලදී.

මෙසේ ජනප්‍රිය ගිත ගායනය කරන ලද බොහෝ ගායක ගායිකාවන් තුළු ජනතාව පිනවීම සඳහා තම සිතාරය වැයුවේ නොවෙනි. විලි රටේ අය්යෙන්බේගේ රජය පෙරලා දැමීමත් සමග ජනප්‍රිය ගායකයන් තම ගිතාරයත් සමග මංමාවත්වලට බැස අමෙරිකානු රුකුබ රජයටත්, ඇමෙරිකානු මිනිමරුවන්ටත් එරෙහිව උසස් පොජ් ගි ගයමින් ජනතාව අවදි කිරීමට විශාල මහන්සියක් ගන්නා ලදී. Les chansons chillien තමැති කෘතියේ මේ පිළිබඳ දීර්ස විවරණයක් හා ස්පාන්ඩ්ස් බසින් ගයන ලද ගිත එකතුවක පරිවර්තනයක් ඇතුළත් වෙයි.

මා මේ නිදුසුන් කීපය සඳහන් කළේ ජනප්‍රිය සංගිතය නැතිනම් මෙම පොජ් සංගිතය තුළු ජනතාව පිනවීම සඳහාය යන සංකල්පයේ අසත්‍ය හෙළි කිරීමටය.



පෝලින් මුෂ්තකී



පෝලින් ජූලියන්



ජේන් බයස් සහ බොබි බිලාන්



නානා මුණ්ඩරි

පොජ් සංගීතය ලංකාවට පැමිණියේ විලාසිතාවක් හැරියටය. එය කොළඹ හා අවට සීමිත පංතියක් විසින් තම පංති සංකේතයක් හැරියට කළක් යොදා ගන්නා ලදී. එහි දෙවැනි ව්‍යාප්තිය ඇති වූයේ කැසට් පටියේ ජනප්‍රියත්වයන් සමගය. තැරිය මිල අධික භාණ්ඩයක් විය. එය භාවිත කිරීම ද එතරම් ප්‍රායෝගික නොවේ. පිටරටවල යාම සාමාන්‍ය ජනතාවට තහනම් වූ සමයේ සීමිත පිරිසක් මෙම තැරිය රැගෙනවිත් පරිහරණය කළහ.

පසුව විදේශ රැකියා ව්‍යාප්තිය විවෘත ආර්ථික ක්‍රමය ආදි නව ප්‍රතිපත්තින් සමග දස දහස් ගණන් ජනතාව විදේශවලට ඇදියාමත් නව ව්‍යාපාරිකයන් මිල අඩු කැසට් උපකරණ අලෙවිය සඳහා ආනයනය කරන ලද නිසාත් කැසට් භාවිතය ලංකාවේ ගම් නියමිතම් කරා ව්‍යාප්ත විය. ඔවුන්ගේ රුවීයට සරිලන පොජ් සංගීත නිරමාණය කිරීමට උත්සුක වූයේ මෙම අවස්ථාවේය.

උත්තර භාරතීය සංගීතය හඳුරා ඒ පිළිබඳ මනා හික්මේක් ලද ගායක ගායිකාවන් හා සංගීත ශිල්පීන් සිරිය ද ඔවුහු මෙම “කැසට්” නමැති නව තාක්ෂණ උපකරණය භාවිතයට අකැමැති වූ සේ පෙනේ. ඒ නිසා ගක්‍රාතාහීන සංගීතයේ පිරිසක් ද සංගීතය තොදත් ගායක පිරිසක් ද ඉදිරියට ආහ. මෙහි වාණිජ වට්නාකම දැනගන් වෙළෙඳුන් පිරිසක් ද ඒ සඳහා මුදල් යෙද්වීමට එක පයින් ඉදිරිපත් වීම “වුරුන්ට ඉණි මං” බැඳීමක් විය.

කැසට් වෙළඳ පොලේ ඉල්ලුම ඉතා ඉහළ යාම නිසාත්, නිපුණ සංගීත ශිල්පීන් ඒ පිළිබඳ දැක්වූ අලසාව නිසාත්, අරුත්සුන් පදමාලා සහිත නිසරු සංගීත ප්‍රබන්ධයන් ඇතුළත් පාලාල ගණයේ දහස් ගණන් ගිත බිහිවන්නට විය. එය සමාජයේ ප්‍රශ්නයක් බවට පත්වනතුරු සංගීතයේ ගුවන් විදුලිය හා වෙනත් ජනමාධ්‍ය මේ පිළිබඳ අවධානය නිසි වශයෙන් යොමු නොකරන ලදී. අර්ථවත් ප්‍රවණතාවක් වශයෙන් බිහි වූ පොජ් සංගීතය නිසරු බොල් හරසුන් තමුත්, සරුසාර හොඳ ව්‍යාපාරයක් වශයෙන් ලංකාවේ ව්‍යාප්ත වූයේ මේ අයුරිනි.

මෙවන් පසුබිමක සාම්ප්‍රදායික සංගීත ශිල්පීන්ගේ සාමාජික, ආර්ථික, දේශපාලනීක පසුබිම, බෙහෙවින් අසීරු තත්ත්වයකට පත්විය. පෙරදිගින් මනා ලෙස පුහුණු කරන ලද සංගීතයේනය ගික්ෂණය ක්‍රමිකව පසුබා

යැමක් ඇතිවිය. ඔවුන්ගේ ප්‍රතිභානය සහ අයය වෙනුවෙන් සැලකිලිමත් තත්ත්වයක් හිමි නොවිය.

ආනන්ද සමරකෝන්, සුනිල් සාන්ත වැනි සංගිතයැයින්ට අත් වූ ඉරණම මේ සඳහා හොඳම සාක්ෂිය ලෙස දැක්විය හැකිය.

මෙම පසුබිම තුළ බොහෝ දෙනා වාණිජ රැල්ලට මුසුබුහ. ජීවන අරගලය ජය ගැන්මේ හුදු අභේක්ෂාවෙන් තම තමන් ප්‍රහුණු කළ හා පුදුණ කළ ශිල්පය දෙවැනි කොට නැගී ඉස්මතු වූ මුදල් මුල්කොට ගත් ව්‍යාපාරවල සේවණැලි බවට පත්විය.

මෙහි දී මෙම පිරිසට එක හෙඳුම දෙස් නැගීම කළ නොහැක්කකි. මන්ද ඔවුනට අත් වූ ඉරණම උත්පාදනය වූයේ සමාජයේම බලවත් දුබලතාවක් මුල්කොට බැවිනි.

කෙසේ වුව ද කලාකරුවාගේ යුතුකම විය යුත්තේ මුදලට සේවය කිරීම නොව, ජනතාවට සේවය කිරීමයි. මන්ද යත් කලාකරුවා සතු වගකීම හා කාර්යභාරය බෙහෙවින් ප්‍රබල වන හෙයිනි. විකෘති වූ පොජ් රැල්ලට හසුව ශික්ෂණයෙන් තොර නිර්මාණ සඳහා බහුතරයක් අද නිරත වී සිටිනු දක්නා ලැබේ.

තතු මෙසේ හෙයින් සිය ප්‍රතිභානය පළදු කර නොගත් කලාකරුවකු හෝ දෙන්නොක හෝ සිටීම ද සතුටට හේතුවකි. එමෙන්ම සේවකීය පොරුෂය වර්ධනය කරගැනීම ඔවුනට අකම්පිතව ක්ෂේත්‍රයෙහි යහතින් සිටීමට ආනුභාවයක් වනු ඇත.

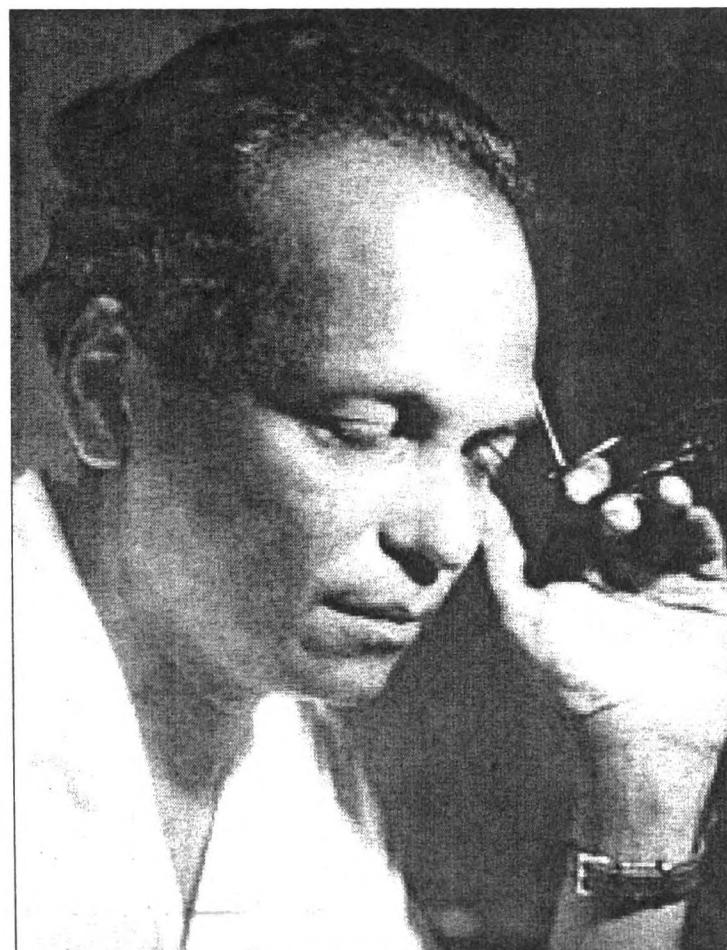
තමන් ප්‍රහුණු කළ සංගිත යුතුයෙන් ද බටහිරින් ආ සංගිත සම්පූද්‍යයන්ගෙන් උකහා ගත යුතු දී සංකලනයෙන් ද අයය කොට සැලකිය යුතු තුතන ගායක ගායිකාවන් කවුරුන්දැයි විනිශ්චය කිරීම ඔබට හාර කරමි.

සේමරත්න බාලස්‍රීය

(අමරදේව ප්‍රතිසංවේදය උපහාර ග්‍රන්ථයෙහි)



සුනිල් ගාන්ත



ආනන්ද සමරකෝන්

# පෙරුත් සංගිතය

ප්‍රතිසංස්කෘතියේ අනුගිතම දායාදය



**ලි** නිසා සිය භාවාත්මක හැඟීම් ප්‍රකාශ කිරීම සඳහා සංගිතය උපයෝගිකරගන්නේ ඉතා ඇත අතිතයේ පටන්ය. විටෙක ඔවුනු සංගිතය මගින් සිය අධ්‍යාත්මය හෙළිදරව් කළහ. හැවේ දැකයේ දී බටහිර සංගිතය ඇමෙරිකාව තුළ මේ සීමාවෙන් ඔබ්බට ගියේය. ගිතය හා සංගිතය ප්‍රබල දේශපාලන ප්‍රකාශන මාධ්‍යක් ලෙස යොදා ගැනීණි; එය ජනතාව ඒකරාගි කිරීමේ හා ඒකාත්මික කිරීමේ මාධ්‍යක් ලෙස උපයෝගී විය.

පණිවුඩ වාහකයක් ලෙස ප්‍රතිසංස්කෘතිය තුළ සංගිතය සමාජය වෙත ගියේය. සමාජයේ අවධානය යොමුවිය යුතු ප්‍රශ්න හී පදමාලාවලින් ඉදිරිපත් කරන ලද අතර ඒවාට යොදාගත් සංගිතය ජනතාව අවදි කළේය. හිතන්නට, සිහින දකින්නට සියලු දෙනාම එක් ජන කොට්ඨාසයක් ලෙස හගින්නට සැලැස්විය.

මෙම දැකය තුළ බිජිවූයේ ප්‍රතිසංස්කෘතියේ අනුගාමිකයන් පමණක් නොව, ලොව පුරා ලක්ෂ සංඛ්‍යාත ජනයා කුහුලින් ආදරයෙන් වැළදාගත් සංගිතයකි.

ව්‍යාතානායයේ එවකට ජනප්‍රිය ගායක කණ්ඩායමක් වූ ද බිටල්ස් (The Beatles) 1964 දී ඇමෙරිකාවට පැමිණිම “ඇමෙරිකානු සංගිත ලෝකය ආකුමණය කිරීමක්” ලෙස හැඳින්විණි. බොබි විලාන් ජේන් බයස් වැනි සංගිත ශිල්පීන්ගේ පුරෝගාමින්වයෙන් නව දිසානතියකට යොමුව තිබුණු සංගිත ගමන්මග වෙත ද බිටල්ස් කණ්ඩායම විසින් ආකර්ෂණය ද කිරීමිය ද ගෙන එන ලදී. ඔවුන්ගේ හී පද මාලා, හී ගයන විලාසය, ඇදුම් පැලැදුම්, හිස කෙස් මෝස්තරයේ පෙරලිකාර විලාසය ප්‍රතිසංස්කෘතියේ අනුගාමිකයන් ආහ්ලාදයට පත් කළේය.

සංගිතය පිළිබඳ නව විද්‍යුත් ශිල්පකුම අත්හැදු බැඳු ඔවුනු ගිතවල අන්තර්ගත පණිවුඩ සම්බන්ධයෙන් වෙශයින් අවධානය යොමු කළහ.

ඔවුන් ජනප්‍රියවන්නේ වාණිජ වශයෙන් අතිශය සාර්ථක සංගිත කණ්ඩායමක් ලෙස පමණක් නොවේ; ප්‍රතිසංස්කෘතියේ

අනුගමිකයන් හා ප්‍රවර්ධකයන් ද ලෙසය. ඔවුහු තත්කාලීන සමාජ හා සංස්කෘතික පරිසරය තුළ විශාල වෙනස්කම කිරීමට ආයතන්වය සැපයුහ.

රොක්සංගිතය අර්ථවත් ලස පරිණතභාවය ලබන්නේ බේච්ල්ස් කණ්ඩායමෙනි. රොක්සංගිතය යනු මධ්‍යම පාන්තික ක්‍රමවත්භාවය හා සමඳ්දිය තුළ ගිලිගිය, පිටතට එන්නට වෙර දැරූ තාරුණ්‍යයේ හඩය; එය නටන්නට පැද්දෙන්නට තරුණ්‍යන් පෙලඹිවිය. ඔවුනට අණ දුන්නේය. හැඟීම තිදහසේ ප්‍රකාශ කිරීමට තරුණ්‍යන්ට පරිසරය සැපයිය.

බේච්ල්ස් වවනයේ පරිසමාජ්‍යතාර්ථයෙන්ම හැමේ දශකයේ තරුණ ව්‍යාපාරයේ නායකයේය. ඔවුහු යුගයේ සංස්කෘතික පෙරලියේ නායකයන් වූවා සේම යුගයේ මත්ස්‍යාවයන් ඔවුන්ගෙන් අපුරුවට නියෝජනය විය.

ප්‍රතිසංස්කෘතික තරුණ ප්‍රජාව සේවු පෙළද්‍රලික තිදහස බේච්ල්ස් මතාව නියෝජනය කළහ. ගැහැනු පිරිමි ලක්ෂණ කළවම් වූ ස්වරුපයක් පෙන්නුම් කළ දිග කෙසේ වැටිය පෙරලිකාරත්වයේ ලක්ෂණයක් වූ අතර තරුණයේ වහා ඔවුන් අනුකරණය කළහ.

මරිජුවානා සහ වෙනත් භාෂ්‍යතික මත්ද්‍රව්‍ය බේච්ල්ස් සාමාජිකයන්ට ප්‍රසිද්ධියෙන් ලද පිබනය දරා ගැනීමට ද වඩා අර්ථ සම්පන්න පාරලොකික ස්වභාවයට තැවැටු වූ හේ පද රවනා කිරීමට ද උපකාර වූයේය. ප්‍රතිසංස්කෘතික ප්‍රජාවට එය තත්කාලීන දේශපාලන වාතාවරණයෙන් ඇතිකරන ලද අසහනයෙන් හා යුද්ධයෙන් ඇති වූ මරණ බිජ යටපත් කර ගැනීමට ද උපකාරී විය.

‘ආදර ගිම්හානය’ හිමි සැණුකෙළියට පෙරාතුව බේච්ල්ස් විසින් තිකුත් කරන ලද Sgt. Peppers Lonely Hearts Club Band ඇල්බමයන් සමඟ ඔවුහු ප්‍රතිසංස්කෘතික ව්‍යාපාරයේ පෙරගමන්කරුවන් වී සිටියහ. මෙම ඇල්බමයේ

ගිතවලින් දේශපාලනය හා කලාව එකක් බවට පත්කරන ලදී. ‘With a Little Help From My Friends’ වැනි හියකින් ඔවුහු ප්‍රතිසංස්කෘතියේ.. සාමූහිකත්වය කියාපූහ. ආදර ගිම්හානයේ තේමා ගිතය බවට පත් වූ All you need is love ගිතයෙන් ඔවුහු පෙළද්‍රලික රොමැන්තික ආදරයට වඩා වැඩියමක් ලෝකයට අවශ්‍ය බව ප්‍රකාශ කළහ.

බේච්ල්ස් කණ්ඩායම විසින්, 1967 ජූනි 25 වැනිදා “අපේ ලෝකය” නම සංස්කෘතිකාතාක්ෂණ වැඩසටහන ඔස්සේ ඔවුන්ගේ All you need is love ගිතය විසුරුවා හරින ලදී. ඔවුන්ගේ මෙම ප්‍රථම සංස්කෘතිකාතාක්ෂණ වැඩසටහන රටවල් 25ක මිලියන 400 ක ජනයා තැරුණුහ. එම මාසයේදීම සැන්ග්‍රැන්සිස්කේෂ තුවර පැවැති ‘ආදර ගිම්හානය’ (Summer of Love) තරුණ සැණුකෙළියේදී ප්‍රජා පණ්ඩිතය ලෙස සලකන ලද්දේ මේ ගිතයයි.

යුගයේ සේසු සංගිත කණ්ඩායම් ද සංගිතයෙන් ද බේච්ල්ස් කණ්ඩායමෙන් ලැබූ ආභාසය විශාලය. බේච්ල්ස් කණ්ඩායම ඇමෙරිකාවේ සේසු සංගිත ගිල්පින් කෙරෙහි විශාල බලපැමක් කිරීමට සමත් වූහ. ඔවුන්ගේ ගැමුරු ආධ්‍යාත්මික පණ්ඩිතය තරුණයන් වෙත ගෙන ගියේය.

සංගිත කණ්ඩායමේ ප්‍රධාන ගිවාර් වාදක ජේජ් හැරිසන් විසින් ඉන්දියානු මහා සංගිතයි



ජේම් හෙන්ඩ්‍රික්ස්



බේල් සංගිත කණ්ඩායම



ජෝර්ජ ගැරීසන් සහ රවිංකර



ජෝන් ලෙනන්

රවිංකර කණ්ඩායමට හඳුන්වා දෙනු ලැබේමත් සමග ඉන්දියානු 'රාග' ද ඔවුන්ගේ සංගිතය හා මුසුවිය. රවිංකර බේල්ස් හා The Byrds යන සංගිත කණ්ඩායම සමග 1967 Monterey ජනප්‍රිය සංගිත සැණකෙළියේ ද, 1969 Woodstock සංගිත සැණකෙළියේ ද සංගිත වාදන ඉදිරිපත් කළේය.

හැවේ දැයකයේ මුල් අවධියේ ද යුද විරෝධී තරුණ ජනයාගේ නොමඳ අවධානයට ලක් වූ බොබි ඩිලාන්ගේ සංගිත දිවිය ඇරුණුණේ ජන හි ගායනයෙනි. මහු වැඩිකල් නොයා සිය ජන හි විරෝධතා හි බවට පරිවර්තනය කළේය. බොබි ඩිලාන් මූලික වශයෙන් කවියෙකි. හිතවත් කවිය සමාජයට පණ්ඩුවයක් දීමට යොදාගත හැකි ප්‍රබල මාධ්‍යයක් බව බොබි ඩිලාන් දැන සිටියේය. මහුගේ Blowing in the wind සහ The Times they are a changing වැනි හි හැවේ දැයකයේ තරුණ ප්‍රජාව වෙත ඉමහත් බලපෑමක් ඇති කිරීමට සමත් විය. Blowing in the Wind (1963) ඇමෙරිකාවේ සිව්ල් අයිතිවාසිකම් අරගලවල දී නිතර ගායනා කරන ලද හිතයකි.

ඡ්‍රීම් හෙන්ඩ්‍රිකස් මේ යුගයේ කැපී පෙනුණ තවත් ගායකයෙකි. රොක් සංගිතයට මහුගෙන් ලද පේර්ශණය සුවිශේෂී යැයි සඳහන් ය. හැවේ දැයකයෙහි පැවැති සියලුම යෝඛ සංගිත සැණකෙළිවල දී-වුඩිස්ටොක්, මොන්ටේරේ, වයිට් දුපත, නිල්මොර් අල්ටාමොන්ට් ඇ මේ සැම සැණකෙළියකම හි ගැයු මහු, සිය අවසන් ප්‍රසංගයේ දී හිටාරය පුළුස්සා දැමුවෙය.

මේ යුගයේ බේහිටු සංගිත කණ්ඩායම් සිය ගණනකි.

Bind Faith, The Byrds, Donovan, The Doors, The Eagles, The Moody Blues, The Grateful Dead, The Guess Who, Jefferson Airplane, The Lovin Spoonful, The Mamas and The Papas

මේ යුගයේ බේහිටු සංගිත කණ්ඩායම් අතරින් කහිපයකි. මේ කණ්ඩායම්වල හේ පුද්ගලයන්ගේ ශිත හිඹ යුගයට පමණක් සිමා නොවිය. සමස්ත ඇමෙරිකානු සමාජය පමණක් නොව, සෙසු ලේඛකය ද බේල්ස්, රෝලින් ස්ටොන්ස් වැනි සංගිත කණ්ඩායම් හා, ජෝන් ලෙනන්, බොබි ඩිලාන් ජෝන් බයස්, ඡ්‍රීම් හෙන්ඩ්‍රිකස් වැනි ගායකයන්ගේ නිරමාණ වත්මනෙහි ද රස විදිති.



වේදිකාවෙහි ස්ටූලයක් මත වාචිවී, වාද්‍යයන් දෙදෙනාට මැදින් සිටින්නේ රිවී හේවන්ස්ය.

## පොත ගිතය සිකවා තැබු මතා වේදිකාව වුඩිස්ටොක් ශි සරණාකෙලිය

**ප්‍රි**තිසංස්කතියේ අනුගාමික තරුණ තරුණීයන් 400,000 කට වැඩි සංඛ්‍යාවක් නිවියෝක් නුවර අසල ගොවිපළක තෙදිනක් පුරා රෝද බැඳුගත් 1969 වුඩිස්ටොක් ශි සැණෑකෙලිය පොප් සංගිතයේ කේන්ද්‍රීය හා තීරණාත්මක සිදුවීම ලෙස සැලකේ. නිවියෝක් නුවර වයිට ලේක් ගම්මානයේ වුඩිස්ටොක් පුද්ගය ශි සැණෑකෙලිය සඳහා තෝරාගන්නා ලද්දේ, එකල ශි පටිගත කිරීම පිළිබඳ ප්‍රකටව පැවැති බැවිනි.

1969 අගෝස්තු 15 - 18, තෙදින පුරා පැවැති සැණෑකෙලියට ලිතානායයෙන් පැමිණි ඇමෙරිකාවේ සංගිත ලෝකය ආක්‍රමණය කොට සිටි බිට්ල්ස් කණ්ඩායමද, ඉන්දියාවේ මහා සංගිතවේදී රවිංකර් ඇතුළු ඇමෙරිකානු ගායක ගායිකාවන්වය සැපයුහ.

අදි හැළුණු මහ වැසි නොතකා තරුණ ජනයා සංගිතය වයමින්, අසමින් හා තටමින්, උපරිම සතුට ද නිදහස ද අත්වින්දහ.

සැණෑකෙලියේදී මුළුන්ම ශි ගායනා කළේ කළ ඇමෙරිකානු ගායක රිවී හේවන්ස්ය. (Richie Havens) "මම අනාථයෙකු සේ මට දැනෙනවා" (I feel like a motherless child) ශිතයෙන් අරඹා ඔහු පුරා පැය තුනක් එක දිගට ගායනයෙහි යෙදුණේ වාහන තදබදය හේතුවෙන් නියමිත වේලාවට පැමිණීමට නොහැකි වූ ගායක ගායිකාවන්ගේ අඩුව පුරවමිනි. ශි සැණෑකෙලිය අලලා 1970 දී නිෂ්පාදනය කරන ලද Woodstock වෘත්තාන්ත විතුපටයට 'Freedom' ශිතය එකතුවන්නේ ද රිවී හේවන්ස්ගේ හඩිනි.

# විරෝධයේ, ආදුරයේ හි

එකතුවෙයල්ලා

ජනයිනි එකතුවෙයල්ලා  
නිදුල්ලේ යන කොතැනකින් හෝ  
ඡලකද ඉහළ තගින බව පිළිගනිල්ලා  
වැඩිවේලා නොගොස් නුම්ලා  
ගිලි යන වග පිළිගනිල්ලා  
බේරෙන්නට වෙලාවයි මේ  
පිහිනත්ත ගත්තොත් හොඳයි  
නැතිනම් ගල් වගේ ගිලිලා යාචි නුම්ලා

මොකද, කාලේ වෙනස් වෙනවා

පැනෙන් අනාවැකි පවසන  
ලේඛකයිනි, විවාරකයිනි වරෙල්ලා  
හොඳින් කන්දී සිටපල්ලා  
අවස්ථාව නැවත එන එකක් නෑ

මොකද, දැන් පරාජීතයා  
පස්සේ දිනනවා  
මොකද, කාලේ වෙනස් වෙනවා

සෙනෙටයිනි, කොංග්‍රස් ලොක්කනි වරෙල්ලා  
හඩිට කන්දීපල්ලා  
දෙළරකඩ හිටගෙන ඉන්න එපා  
සාලාව අවුරන්න එපා



මුවරුනි පියවරුනි මෙහි එන්න,  
රටේ හැමතැන සිටින.  
මුව නොවැටහෙන දේ ගැන  
විවේචන ඕනෑ නෑ

මුවගේ දු පුතුන්  
මුබ අණට නැවෙන්නේ නෑ  
මුබ පරණ මාවත  
වේගෙන් වෙනස් වෙනවා

බැරි නම් උපකාර කරන්නට  
අයින්වෙලා ඉන්න නව මාවතෙන්  
මොකද, කාලය වෙනස් වෙනවා

ඉර ඇදලා ඉවරයි  
අවලාද තගලා ඉවරයි  
දැන් හෙමිහිට ඇදෙන්නා  
පසුව යනු ඇත වේගයෙන්  
කුමය වේගෙන් වෙනස් වෙනවා  
දැන් පළමුවැනියා  
පසුව වෙනු ඇත අන්තිමයා  
මොකද, කාලය වෙනස් වෙනවා

ලොඩ් ඩිලාන්



## The times they are a changing

Come gather 'round people  
Wherever you roam  
And admit that the waters  
Around you have grown  
And accept it that soon  
You'll be drenched to the bone.  
If your time to you  
Is worth savin'  
Then You better start swimmin'  
Or you'll sink like a stone  
For the times they are a-changin'

Come writers and critics  
Who prophesize with your pen  
And keep your eyes wide  
The chance won't come again  
And don't speak too soon  
For the wheel's still in spin  
And there's no tellin' who  
That it's namin  
For the loser now  
Will be later to win  
For the times they are a-changin'.

Come senators, congressman  
Please heed the call  
Don't stand in the doorway  
Don't block up the hall  
For he who gets hurt  
Will be he who has stalled  
There's a battle outside  
And it is ragin'.  
It'll soon shake your windows  
And rattle your walls  
For the times they are a-changin'.

Come mothers and fathers  
Throughout the land  
And don't criticize  
What you can't understand  
Your sons and your daughters  
Are beyond your command

Your old road is  
Rapidly agin'.  
Please get out the new one  
If you can't lend your hand  
For the times they are a-changin'.

The line it is drawn  
The curse it is cast  
The slow one now  
Will later be fast  
As the present now  
Will later be past  
The order is  
Rapidly fadin'.  
And the first one now  
Will later last  
For the times they are a-changin'.

**Bob Dylan**



## ඔබ තුළ, ඔබ නැතිව...

අප හැමදෙන අතර ඇති පරතරය ගැන  
මායා පවුරු පිටුපස සැගැවුණු දනන් ගැන  
මිනිසුන්ගේ ඇති තතු කිසිවේක තොමදකින  
දනන් ගැන

අප කතා කරමින් සිටියා  
පමා වැඩියි අප, මවුන් අප පසුකොට හිය පසු

අප හැමටම බෙඳුගත හැකි සෙනෙහසක් ගැන  
එය සොයාගත්වීට එය රැකගන්නට,  
අපේ ආදරයෙන් ලොව බේරාගන්නට  
අප කතා කරමින් හිටියා,  
මවුන් දැන හිටියා ඒ වග

ලත්සාහ කරන්න  
එය ඔබ තුළම බව වටහා ගන්නට  
අන් කිසිවේකුට තොහැකියි, ඔබ වෙනස්  
කරන්නට  
ඔබ හරිම පුංචි බව දකින්නට  
ඔබ තුළ ඔබ නැතිව ජීවිතය ගලා යනවා

හොඳටම සිතල වූ ආදරය ගැන  
ලොව දිනා ආත්මය නැතිකරගන්නා දනන්  
ගැන,  
අප දෙළඹමින් හිටියා  
මවුහු තොදිනි මවුහු තොදිනි  
කෙනෙකුද ඔබ මවුන්ගෙන්  
මබල එපිටින් බැලු විට හමුවෙටි ඔබ හට  
හිතේ සාමය එහි තිබෙන බව  
කාලය පැමිණේවී,  
අප හැම එකෙකු බව ඔබ දකින  
ඔබ තුළ, ඔබ නැතිව ජීවිතය ගලා යනවා

ජේන් ලෙනන්

## Within You Without You

We were talking about the space between us all  
And the people who hide themselves behind a  
wall of illusion  
Never glimpse the truth, then it's far too late,  
when they pass away  
We were talking about the love we all could share  
When we find it, to try our best to hold it there  
with our love  
With our love, we could save the world, if they  
only knew

Try to realise it's all within yourself  
No one else can make you change  
And to see you're really only very small  
And life flows on within you and without you

We were talking about the love that's gone so cold  
And the people who gain the world and lose their  
soul  
They don't know, they can't see, are you one of  
them?

When you've seen beyond yourself then you may  
find  
Peace of mind is waiting there  
And the time come when you see we're all one  
And life flows on within you and without you

**John Lennon**



## මඩට උවමනාවන්නේ ආදරය පමණය

කළ නොහැකි කිසිවක්ම නෑ  
ගායනා කළ නොහැකි කිසිවක්ම නෑ  
මඩට කියන්නට කිසිවක්ම නෑ  
එන් මඩට උගත හැකියි  
සෙල්ලම කළ හැකි කෙසේ දැයි

ଆදරය පමණය මඩට අවැසිවන්නේ  
ଆදරය පමණය මඩට අවැසිවන්නේ  
ଆදරය පමණය මඩට අවැසිවන්නේ  
ଆදරය ආදරය ආදරය පමණය  
මඩට අවැසි ආදරය පමණය

ଆදරේ... ආදරේ... ආදරේ  
ଆදරේ... ආදරේ... ආදරේ  
ଆදරේ... ආදරේ... ආදරේ

නොදන්නා කිසිවක් මඩට දැනගන්න බැ  
නොදකින කිසිවක් මඩට පෙන්වන්න බැ  
මඩ අකැමැති තැනක මඩට ඉන්න බැ

එය පහසුයි.

මඩට අවැසි ආදරේ පමණය (දැන් හැමදෙනා  
එක්ව)  
මඩට අවැසි ආදරේ පමණය (හැම කෙනෙක්ම)  
මඩට අවැසි ආදරේ පමණය  
ଆදරයමය මඩට අවැසිවන්නේ  
මඩට අවැසි ආදරේ පමණය

ජෝන් ලෙනන් ඇතුළු බිට්ල්ස් සංගීත කණ්ඩායම  
විසින් 1967 ජූනි 25 වැනිදා ගයන ලද මේ ශිනය  
අපේ ලෙසකය නම් ප්‍රථම සත්ව රුපවාහිනී  
සබඳතාව මගින් වන්දිකා ඔසසේ රටවල 25 ක  
මිලියන 400 ක ජනය තැරුණුහ.

## All you need is love

(Love, love, love)  
(Love, love, love)  
(Love, love, love)

There's nothing you can do that can't be done  
Nothing you can sing that can't be sung  
Nothing you can say but you can learn how to play  
the game  
It's easy

There's nothing you can make that can't be made  
No one you can save that can't be saved  
Nothing you can do but can learn to be you in time  
It's easy

All you need is love  
All you need is love  
All you need is love, love  
Love is all you need

(Love, love, love)  
(Love, love, love)  
(Love, love, love)

All you need is love  
All you need is love  
All you need is love, love  
Love is all you need

There's nothing you can know that isn't known  
Nothing you can see that isn't shown  
There's nowhere you can be that isn't where you're  
meant to be  
It's easy

All you need is love  
All you need is love  
All you need is love, love  
Love is all you need

All you need is love; all together now  
All you need is love, everybody  
All you need is love, love  
Love is all you need

Songwriters  
Lennon, John / Mccartney, Paul

## හිතන්න

හිතන්න දෙවලාවක් නැතැයි කියා  
උත්සාහ කලොත් ඔබට එය පහසුයි  
අපට යටින් තැ අපායක්  
ඉහළින් ඇත්තේ අහස පමණමයි

හිතන්න සියලු දනා  
අදට පමණක් ජීවත් වෙනවා කියා

හිතන්න රටවල් නැතැයි කියා  
එක අපහසු තැ  
මරන්න මියයන්න කිසිවක් තැ  
ආගමකුත් තැ

ඔබ කියාවි මා සිහින ද්‍රිතිනේක් යැයි  
එත් මා විතරක් නොවෙයි  
මා හිතනවා ඔබ කවඩ හෝ එකතුවේවි  
ලෝකයා එකෙකු සේ දිවි ගෙවාවි

හිතන්න සන්තකයන් නැහැයි කියා  
මා හිතනවා ඔබට ප්‍රාථමන්  
කැදරකමට උවමනාවක් තැ  
කුසැගින්නක් තැ  
මිතිසා සහෝදරත්වයෙන්  
හිතන්න සියලුම දනා  
එකම ලෝකයක් බෙඳු ගන්නවා

ඔබ කියාවි මම සිහින ද්‍රිතිනේක් යැයි  
එත් මා පමණක් නොවෙයි  
හිතනවා ඔබ කවඩ හෝ එකතු වේවි  
ලෝකයා ජීවත් වේවි එකෙකු සේ

පෝත් ලෙනන්

## Imagine

Imagine there's no heaven  
It's easy if you try  
No hell below us  
Above us only sky

Imagine all the people  
Living for today

Imagine there's no countries  
It isn't hard to do  
Nothing to kill or die for  
And no religion, too

Imagine all the people  
Living life in peace

You may say I'm a dreamer  
But I'm not the only one  
I hope someday you will join us  
And the world will be as one

Imagine no possessions  
I wonder if you can  
No need for greed or hunger  
A brotherhood of man

Imagine all the people  
Sharing all the world

You, you may say I'm a dreamer  
But I'm not the only one  
I hope someday you will join us  
And the world will live as one

**Songwriter**  
**Lennon, John**



## වාසනාවන්ත පුතු

කොඩිය වනන්නයි ඇතැමුන් ඉපදී ඇත්තේ  
රතු, සූදු නිල් පැහැ කොඩි ඒවා  
ලොක්කාට ජයවේවා යැයි වැයෙදේදී  
අහෝ දෙවියනේ!  
උහු හරවත් කාලතුවක්කු මබ දෙස  
ඒ මම නම් නොවෙමි, මම නම් නොවෙමි  
සෙනෙට් සහිකයකුගේ පුතෙක් නම් නොවෙමි  
ඒ මම නම් නොවෙමි, මම නම් නොවෙමි,  
වාසනාවන්තයෙක් නොවෙමි  
රදී හැඳි මුව ඇතිව ඉපදෙනවා ඇතැමෙක්  
දෙවියනි, මලුන් මේ බුදින්නේ කවුරුත්ද?  
බදු එකතුකරන්නා බෙරකබට පැමිණිවිට  
අහෝ දෙවියනි! තිවෙස පරණ බඩු සල්පිලක්  
වාගේයි  
ඒ මම නම් නොවෙමි, මම නම් නොවෙමි  
ධනවතෙකුගේ පුතෙක් නම් නොවෙමි  
වාසනාවන්තයෙක් නොවෙමි  
මව්, මව් ඇතැමුන්ට උරුමෙන්ම කාරකා ඇස්  
ලැබී තිබෙනවා.  
අහෝ දෙවියනි; උන් මබ යුද්ධයට යවනවා.  
මලුන්ගෙන් විමසු විට කොයිතරම් දිය යුතුද?  
මලුන්ගේ පිළිතුර කිසිවක් තැන කියලයි  
ඒ මම නොවෙමි මම නම් නොවෙමි  
මම යුද පුතෙක් නොවෙමි  
ඒ මම නම් නොවෙමි, මම නම් නොවෙමි  
මම වාසනාවන්තයෙක් නොවෙමි

වයස අවුරුදු 19 - 23 අතර තරුණයන් යුද්ධයට  
බැඳීම අනිවාර්ය වුවද, මුදල් ගෙවා සිය දරුවන්  
යුද්ධයට නොයවා සිරීමට ඇතැම් මවිපියන්ට හැකි  
විය. මේ කාලය තුළ රටේ හිටපු ජනාධිපතිවරයෙකු  
වූ අයිසන්හවරගේ තරුණ ප්‍රත් බේවිඩ් අයිසන්හවර  
හා රිවඩ් නික්සන්ගේ දුවණිය අතර විවාහය සිදු විය.  
පදමාලාව රවනය කිරීමට තමන් පෙළඳ වුයේ  
තත්කාලීන සමාජය තුළ ඔහු දුටු මෙම පරස්පර  
ස්වභාවයන්ගෙන් සිත තුළ ඇතිවූ කම්පනය යැයි  
රවකයා සඳහන් කොට ඇත.

## Fortunate Son

(Credence Clearwaters band)

Some folks are born, made to wave the flag  
Ooo, their red, white and blue  
And when the band plays "Hail to the Chief"  
Ooo, they point the cannon at you, Lord

It ain't me, it ain't me' I ain't no senator's son, son  
It ain't me, it ain't me, I ain't no fortunate one, no

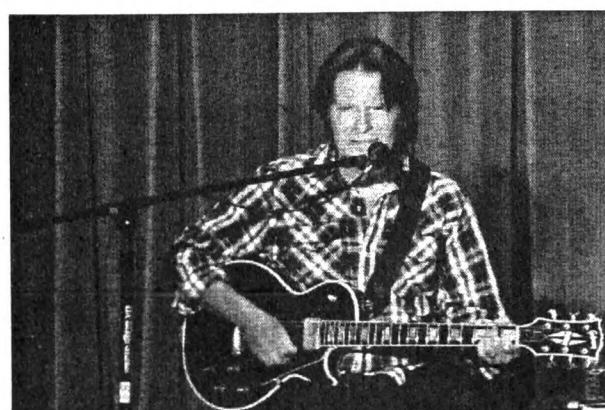
Some folks are born, silver spoon in hand  
Lord, don't they help themselves, y'all  
But when the taxman comes to the door  
Lord, the house looks like a rummage sale, yeah

It ain't me, it ain't me, I ain't no millionaire's son,  
no, no  
It ain't me, it ain't me, I ain't no fortunate one, no

Yeah, yeah  
Some folks inherit star spangled eyes  
Ooh, they send you down to war, Lord  
And when you ask 'em. "How much should we  
give?"  
Ooh, they only answer "More! More! More!",  
y'all

It ain't me, it ain't me, I ain't no military son, son  
It ain't me, it ain't me, I ain't no fortunate one, one  
It ain't me, it ain't me, I ain't no fortunate one, no,  
no, no  
It ain't me, it ain't me, I ain't no fortunate son, no,  
no, no

Songwriter  
John C. Fogerty



## සුද්ධයේ අධිපතියනි

සාම්ප්‍රදායික ඉංග්‍රීසි ජන හි ආරට රවිත මෙම පදමාලාව අමෙරිකානු යුද කරමාන්තය පිළිබඳව කවියා / ගායකයා කරන කරුණ විවේචනයකි.

සුද්ධයේ අධිපතියනි වරෙල්ලා  
හිනි අවි නිපදවන තුළිලා  
මරණයේ අහස්‍යානා නිපදවන තුළිලා  
තාප්ප පිටුපස සැශව සිරින තුළිලා  
මේස පිටුපස සැශව සිරින තුළිලා

තුළිලා දැනගතයුතු මේකයි  
තුළිලාගේ වෙස්මුහුණු අතරින් තුළිලා  
පෙනෙනවා

කිසිවක්ම කර තොමැති තුළිලා  
විනාශ කරන්නට ගොඩ තගන තුළිලා  
හරියට තුළිලාගේ සේල්ලම් බඩුව වාගේ  
මග ලෝකය සමග තුළිලා සේල්ලමේ  
තුළිලා මා අතට හිනි අවිය දෙනවා  
මග ඇස්වලින් වහංචෙනවා

වේගයෙන් උණ්ඩ ඉගිලදේදී  
හැරිලා ඇතට දුවනවා

අතිතයේ ජ්‍යුඩස් වාගේ  
තුළිලා බොරු කරනවා රවටනවා  
ලෝක සුද්ධයක් දිනන්න පුළුවනි,  
මං විශ්වාස කරන්නටය තුළිලාට උවමනා  
ඒන් මට පුළුවනි උණ් ඇස් විනිවිද දකින්න  
තුළි මොලය විනිවිද දකින්න  
කානුවේ ගලන වතුර අතරින් දකිනවා වාගේ  
සේස්සන්ට වෙඩි තබන්නට  
තුළිලා සියලුම කොකු තදකරනවා

පිටුපසට වී බලා ඉන්නවා  
මරණ ගණන ඉහළ යදේදී  
තුළි තුළි මාලිගාවේ සැශවෙනවා  
පොඩුවුන්ගේ සිරුරු කදුලෙන් පෙගෙදේදී  
මඩ් වැළලදේදී

දමා ගසන්නට පුළුවන්  
ලොකුම බියෙන් තුළි දමා ගසා තිබෙනවා  
ලෝකයට දරුවන් ගෙනෙන්නට බයයි  
තුපන්, නම නැති මගේ දරුවාට  
තරුණයකි තිබෙන්නේ  
තුළි සිරුරේ දුවන ලේවලට  
තුළි වටින්නේ නෑ

තුළි කියාවි මා තරුණයි කියලා  
මා තුළිත් කියලා  
ඒන් මම දන්නවා එක දෙයක්  
තුළිලාට වඩා මා වයසින් බාලවුණන්  
තුළිලා කරන දේවල්වලට  
සමාව දෙන්නෙනම් නෑ යේසුස් වන්

අහන්නම් මම තුළින් එක ප්‍රශ්නයක්  
සමාව ගෙනෙන්නට තරම තුළිට  
තුළි මුදල් ඒ තරම යහුපත්ද  
තුළි හිතනවාද ඒ මුදල් තුළිට සමාව ගෙන්දියි  
මරණය ලංචුණාම තුළි දැනගනීවි  
තුළි ආත්මය මුදලට ගන්න බැං  
තුළි ඉපැයු සියලු දනයෙන්

තොපමාව මිය යාවි තුළි  
මම තුළි දෙණ පිටුපස එනවා  
සුදුමැලි මද්දහනේ  
මරණ මංවකයට තුළි බාවනතුරු  
තුළි සුසානය ලග මා සිටගෙන සිරිනවා  
තුළි මියගොස් යැයි මට සහතික වනතෙක්

බොඩ ඩිලාන්

## Masters of War

Come you masters of war  
You that build all the guns  
You that build all the bombs  
You that hide behind walls  
You that hide behind desks  
I just want you to know  
I can see through your masks

You that never done nothin'  
But build to destroy  
You play with my world  
Like it's your little toy  
You put a gun in my hand  
And you hide from my eyes  
And you turn and run farther  
When the fast bullets fly

Like Judas of old  
You lie and deceive  
A world war can be won  
You want me to believe  
But I see through your eyes  
And I see through your brain  
Like I see through the water  
That runs down my drain

You fasten all the triggers  
For the others to fire  
Then you set back and watch  
When the death count gets higher  
You hide in your mansion'  
As young people's blood  
Flows out of their bodies  
And is buried in the mud

You're thrown the worst fear  
That can ever be hurled  
Fear to bring children  
Into the world  
For threatening my baby

Unborn and unnamed  
You ain't worth the blood  
That runs in your veins

How much do I know  
To talk out of turn  
You might say that I'm young  
You might say I'm unlearned  
But there's one thing I know  
Though I'm younger than you  
That even Jesus would never  
Forgive what you do

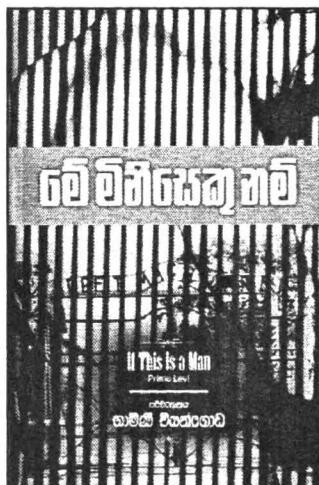
Let me ask you one question  
Is your money that good  
Will it buy forgiveness  
Do you think it could  
I think you will find  
When your death takes its toll  
All the money you made  
Will never buy back your soul

And I hope that you die  
And your death'll come soon  
I will follow your casket  
In the pale afternoon  
And I'll watch while you're lowered  
Down to your deathbed  
And I'll stand over your grave  
Till I'm sure that you're dead

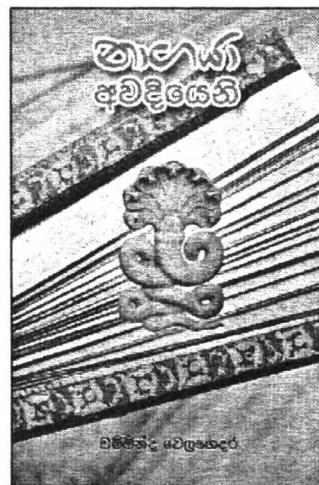
**Bob Dylan**



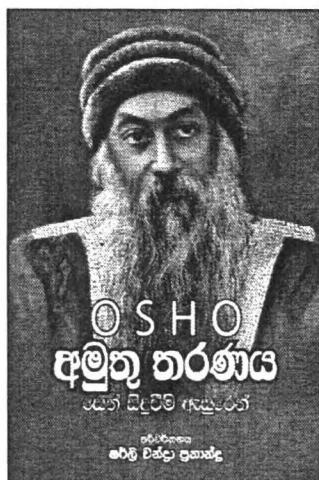
## ເຕොතක වත



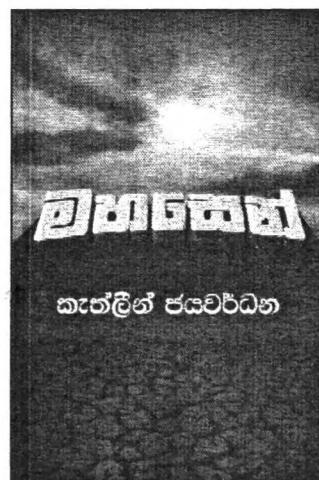
පරිවර්තනය:  
ගාමිණී වියන්ගොඩ  
සංහිද ප්‍රකාශකයේ  
පිටු: 255  
මිල: රු.550/=



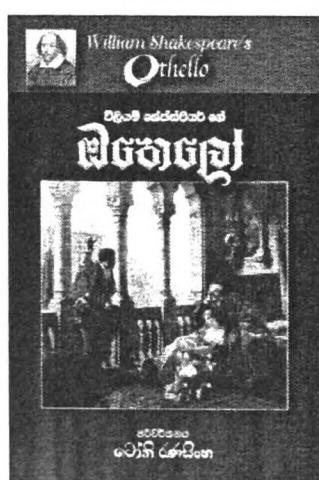
වම්මින්ද වෙළගෙදර  
ගාස්ට්‍රි පබ්ලිෂින්  
පිටු: 147  
මිල: රු.275/=



පරිවර්තනය:  
ඡර්ම ප්‍රකාශන්ද  
ගාස්ට්‍රි පබ්ලිෂින්  
පිටු: 231  
මිල: රු.375/=



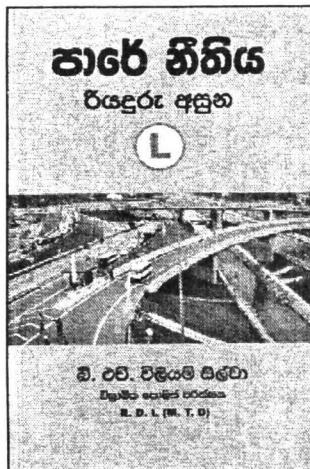
කැන්ලින් ජයවර්ධන  
සේරී ප්‍රකාශන  
පිටු: 304  
මිල: රු.500/=



පරිවර්තනය:  
වෝනී රණකිංහ  
ගාස්ට්‍රි පබ්ලිෂින්  
පිටු: 297  
මිල: රු.450/=

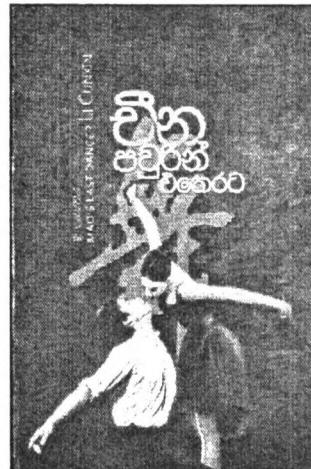


C. G. Weeramantry  
ප්‍රකාශනය:  
ස්ටැමොර්ඩ්බිලේක්  
පෙරාද්ගලික සමාගම  
පිටු: 540  
මිල: රු.3000/=



**බ. එච්. විලියම් සිල්වා**

එස්. ගොඩගේ  
සහෙරයෝ  
පිටු: 96  
මිල: රු.250/=



**පරිවර්තනය:**

වූලානන්ද සමරනායක  
සංඛිඛ ප්‍රකාශකයෝ  
පිටු: 698  
මිල: රු. 1000/=

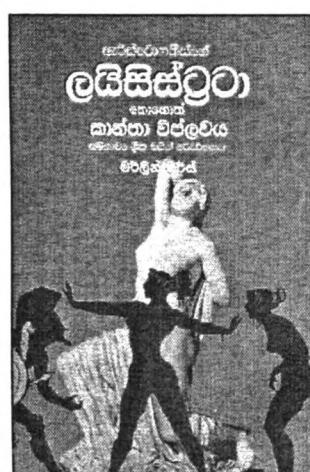


**පරිවර්තනය:**

ලක්ෂේමන් කහවලිය  
ඇස් ගොඩගේ සහ  
සහෙරයෝ  
පිටු: 464

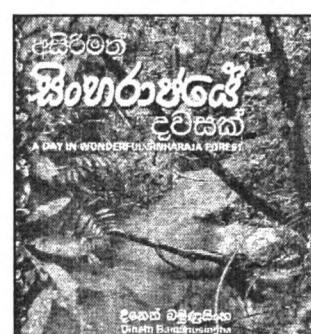


**නිර්මල කොතලාවල**  
කර්තා ප්‍රකාශනයක්  
පිටු: 432

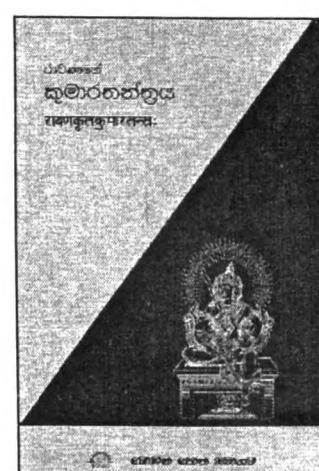


**පරිවර්තනය:**

මරුලන් ජිරස්  
එස් ගොඩගේ සහ  
සහෙරයෝ  
පිටු: 88  
මිල: රු. 300/=



**දිනෙන් බමුණුකිංහ**  
කර්තා ප්‍රකාශනයක්  
පිටු: 30  
මිල : රු. 300/=



**අනුවාදක:**

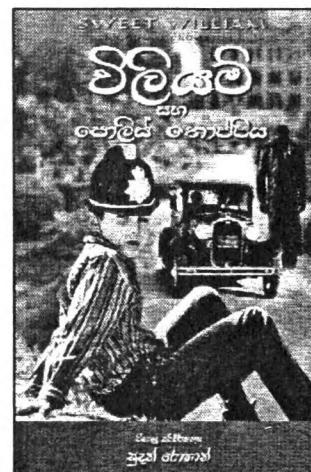
වෛද්‍යභාරිය පණ්ඩින  
සිවල බණ්ඩාර  
ප්‍රකාශකයෝ:  
මොඩන් පොත් සමාගම  
පිටු: 166  
මිල : රු. 440/=



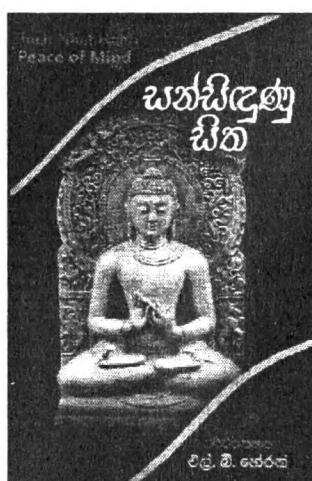
**මේජර් ජනරාල්**  
කේ.ඩී. එගොඩ්වෙලේ  
කර්තා ප්‍රකාශනයක්  
පිටු: 728  
මිල : රු. 800/=



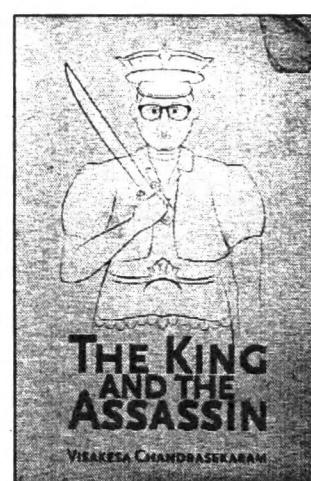
**පරිවර්තනය:**  
**සුභත් කංකානමෙන්**  
**සුභාවී ප්‍රකාශන**  
**පිටු: 151**  
**මිල : රු. 325/=**



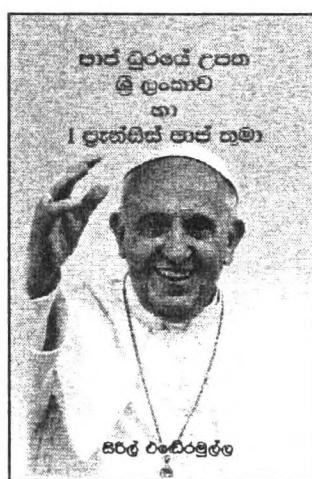
**පරිවර්තනය:**  
**සුදත් රෝහාන්**  
**ප්‍රකාශකයෝ :**  
**සමයවර්ධන**  
**පිටු: 172**  
**මිල : රු. 330/=**



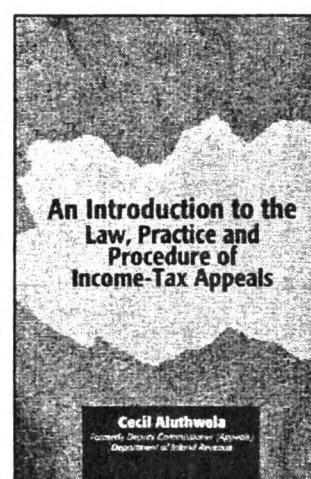
**පරිවර්තනය:**  
**එල්.බ්. හේරත්**  
**ප්‍රකාශකයෝ :**  
**සමයවර්ධන**  
**පිටු: 104**  
**මිල : රු. 230/=**



**Visakesha  
Chandrasekaram**  
**Ravaya Publisher**  
**Pages : 277**  
**Price : Rs. 700/=**



**සිරිල් එංඩිරමුල්ල**  
**අස් ගොඩගේ සහ**  
**සහෙරදරයෝ**  
**පිටු: 256**  
**මිල : රු. 750/=**



**Cecil Aluthwela**  
**A Stamford Lake**  
**Publication**  
**Pages : 226**  
**Price : Rs. 750/=**



**පරිවර්තනය:**  
**නිරෝෂිති ගුණසේකර**  
**ප්‍රකාශකයෝ :**  
**සමයවර්ධන**  
**පිටු: 174**  
**මිල : රු. 330/=**

හිතන්න සන්තකයන් නැහැදී කියා  
මා හිතනවා ඔබට ප්‍රලිවන්  
කෑදරකමට උවමනාවක් නැ  
කුසගින්නක් නැ  
මිනිසා සහේදුරත්වයෙන්  
හිතන්න සියලුම දිනා  
ලිකම ලෝකයක් බෙදා ගන්නවා



රාජික ප්‍රස්තකාල හා ප්‍රලේඛන ශේවා මණ්ඩලය  
තොසිය න්‍යාලක ආචාර්යාකාරක් සේවකන් සපා  
National Library and Documentation Services Board

9 772279 212002

National Digitization Project

National Science Foundation

Institute : National Library and Documentation Services Board

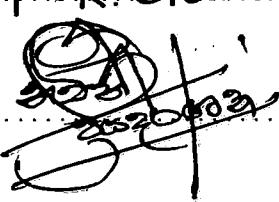
1. Place of Scanning : National Library and Documentation Services Board, Colombo 07

2. Date Scanned : 2017/10/23

3. Name of Digitizing Company : Sanje (Private) Ltd. No 435/16, Kottawa Rd.  
Hokandara North, Arangala, Hokandara

4. Scanning Officer

Name : N.P.R.Gamage

Signature : 

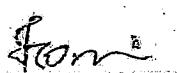
Certification of Scanning

I hereby certify that the scanning of this document was carried out under my supervision, according to the norms and standards of digital scanning accurately, also keeping with the originality of the original document to be accepted in a court of law.

Certifying Officer

Designation : Library Documentation Officer

Name : Iromi Wijesundara

Signature : 

Date : 2017/10/23

"This document/publication was digitized under National Digitization Project of the National Science Foundation, Sri Lanka".